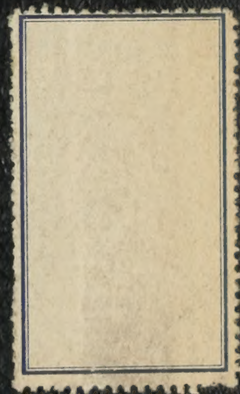


Memdūḥ, Meḥmed, Paşa

بدایع آثار ١

Bedāyiʿ-i āsār

داخلیه نظارتندن مستعفی
محمد ممدوح

ناشری :
م . ح

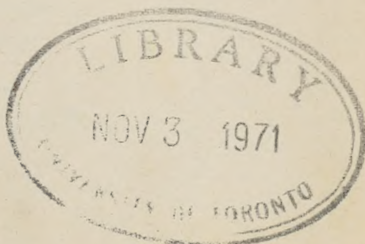
استانبول
١٣٣٠

[مطبعهٔ خیریه وشرکاسی]

دور سلطان عبدالعزیز خانیده، مابین همایون کتابتیله معارف و صدارت و مالیه مکتوبجیلقلرنده و مدت مدیده شورای دولت اعضالغیله والیلکلرده و الڭ صوڭ اون اوچ سنه داخلیه نظارتنده بولنمش وفن شعروانشاده دخی قدرت کاملهسنی طانیتدیرمش اولان ممدوح پاشا حضرتلرینڭ احبا و اوداسنه یازدقلری بعض مکاتیب خصوصیهکه کتابت عثمانیهمزڭ ، درجات تکملنه عائد برر نمونهٔ بهترینی وحسیات نزههٔ قلبیهنڭ ترجمان بهینی اولمسیله صورتلری وقتیله طرف عاجزانهمدن اخذ وحفظ ایدلمشیدی بو آثار بدیعهنڭ پریشان بر حالده قالمقدن ایسه قیمت سنجان ادب انظارینه وضعنی مناسب کورهرك (بدایع آثار) نامی آلتنده ور مجموعه شکلنده طبع ونشرینه وساطت ایلدم .

۱۰ رجب سنه ۳۳۲

م ۰ ع



تبریك غزلی متضمن بر مضبطه

سنه
۱۲۹۳

آفتاب توفیق خدای منان ، پیشانیٔ شرف نشان صفدریلرنده لامع و درخشان اولدیغندن فضای فسیح یمن بر زمان یمن قدوم داوریلریله همحل وادیٔ ایمن اولدی . مؤخراً قره طاغ بلاسی ظهوره کلکله همت رجال قلع جبال ایتمك اقتدارنده اولدیغنی تدابیر تقدیر فرمای فخیمانه‌لری بالدفعات اثبات ایلدیکندن صمصام خصم التقام حیدریلریله . قره طاغلیلر اکثر محلده جزای سزاسنی بولدی . جنود جوشن شفاف دولت علیه ملکدن ازالهٔ مصائب وبلیه امر اهمنه اشتغال وشر ذمهٔ عصاتی استیصال ایتدیکی آوانده روسیه‌نك حربه تمایلاتی اوزرینه ذات بسالت سمات مشیرانه‌لری مثللو بر رستم داستانك معرکه‌کاهده میانهٔ سپاه سطوت پناهده مهابت بخش رخش اقبال اولمسی طلیعهٔ طالع ملتی تأمینه مدار عد ایدلدیکنه بناءً
= سیف نصرت در یمین ـ و فیض و رفعت در یسار = بشائر متابعه‌سیله اناطولی اردوی همایونه وقوع عزیمت علیهٔ وزیرانه‌لرندن قلوب

مصادقت مصحوب مؤمنین انبساط تام ایله مالی و السنهٔ صغار و کبار دعوات موفقیت آیات سنیه‌لرینی تالی اولمشیدی . وقتا که دشمن مشئوم، غایت غرور ونهایت شر وشور ایله ملك محروس عثمانی‌یه خطوه انداز هجوم اولدقده جنود بسالت نمود تاجدارینك هر فردینی بر ره مرد شیرصولت و اول کروه پرشکوهی اداره ایدن وزیر دلیری اردشیر منقبت بولدیغندن اعدانك پای دعوتی متزلزل و بین‌الدول شهرت کاذبهٔ مکنتی متزلزل اولمشدر . قائل کریمهٔ (نصر من الله) زرین علم عالم آرای اسلامی موازیٔ مهر وماه ایلسیله بر ید نصرت نوید مسامع جهانیانده غلغلهٔ غالیتی تجدید ایتدکجه بتون اوروپا سرتاپا اسلامك قوتنه حیران و عدو بد مرامك هزیمتنه نکران اولدیغی حین فرح رهینده صواعق وبرق ظلماتی خرق ایدرجه‌سنه برکیجه دشمنك کدکلر اردوسی پایمال سیول خیول غزات موحدین اولدیغی خبر خیر برابری واصل صماخ مفخرت اولدی . شو فوز عظیمی تبشیر ایدن تلغرافنامهٔ نامی، افئدهٔ صدق انتمای انامی نصل لبریز نشاط ایتزکه جیوش شجاعت موصوف نعره‌زن (الجنة تحت ظلال السیوف) اولوب دشمن روسیه اوستنه مردانه وبرمرادانه اقتحام ایله جمله‌سنی تارمار و مظهر (فریق فی السعیر) اولان قوماندانلرینه وارنجه انداختهٔ سوارخ قهر ودمار ایتمشدر . حضرت رب مجید هر روز فیروزنی همپرتو صباح عید بیورسون . شهنشاه مظفر و پادشاه عسکرپرور افندمزك افکار قدسیت آثار خلافتپناهیلری خصم دینی تدمیر ایتمك اولدیغندن لطف جلیل خدای ودود وامداد روحانیت حضرت نبی مودود ، شام وسحر عسکر اسلامه یاور اولمقده‌در . ان‌شاءالله تعالی لوای سعادت التوای عثمانی، قریباً برقات دها کنکرهٔ

کردونه اعتلا ایلیه‌جکی حقنده امید عاجزانه‌مز قوی ومتین اولمسنه مبنی محاربه‌نك نتیجهٔ منجیه‌سنی دخی تبریکه موفقیتمز الطاف مخصوصهٔ صمدانیه‌دن تضرع اولنمغله برابر شمدیلك تسعید غزای غرای مشیر اکرمیلرینه مسارعت قلندیغی رهین علم عالیٔ آصفانه‌لری بیورلدقده قاطبهٔ احوالده امر وفرمان حضرت من له الامرکدر .

(برجوابنامه)

(بشنو از نی چون حکایت میکند   از جداییها شکایت میکند)

مادامکه بو عالمده سکون مطلق تصور اولنه‌مز. ذرات موهومة الوجود بیله بر ر بهانه ایله یکدیکرندن دور ومهجور قالور. حرارت شمس آواره ذره‌یی انبساط هوا نامیله ایستدیکی محله سوق ایدرده ینه ذره‌نك میل طبیعیسی شمس تابانه طوغریدر . ارسال بیوریلان کرمنامهٔ عالیلرنده شرف صحبت علیه‌لرندن دور اوله‌لی مقدماتیله تلطیف عاجزانه‌مه رغبت بیورلمش اولدیغندن مخلصلریده کتاب مثنویدن استمداد وجناب مولانانك حضرت شمسه اولان تحسرینی یاد ایلسم موافق حال اولور. من غیر لیاقة نائل اولدیغم عاطفت سنیه‌نك تسعیدینه دائر اولان التفات کریمانه‌لری ایسه بنده‌لرنجه بر بشقه شرف اولمغله عرض تشکراته ابتدار ایلدم . توجهات علیه‌لرینك دوام وبقاسی جملهٔ تمنیاتدن اولدیغنه مبنی هر حالده امر وفرمان

(جوابنامه)

عزيزم افندم

قلعهٔ سلطانيه‌يه حصول حسن وصول مرشدانه‌لريني تبشير وكام مرامى لذت چشيدهٔ شكر و شير ايدن كرمنامه‌لريني آلدم. بر حفيده‌لرى قدم نهادهٔ مهد وجود اولديغى بيان بيورلمشدر. قدومنى تبريك و دست سرور ايله گهواره‌سنى تحريك ايدرم. بو طفل نوآمده، عالم بالادن هنوز پچهٔ قماط بروز اولديغندن حقايقه وقوفى دركاردر. سلامت امت حقنده لسان حالندن بر خبر شيرين حس اولنديمى؟ خندانميدر، كريانميدر؟ شكرخند ايدر؛ زيرا حلاوت سر بزم قدس حالا دماغنده‌در. كريه‌ناك اولور چونكه دايهٔ دهر قوجاغنده‌در. دهانى پسته كبى آچلمش پستان آرار. اما چه‌سود مرضعهٔ ايامده اثر وفا مفقود اولديغنى بيلمز. جناب وهاب آنى وجمله‌مزى نائل نعمت بيحساب بيورسون آمين. توجهات بارقهٔ قدسيه‌لرى ظلمت شكن قلب قاسى اولديغنه مبنى اومطلع الانواردن اقتباس ايتمكده بولنديغمى عرض ايدرم باقى.

(تبريك غزا)

معروض بنده‌لريدر

جنود نجوم، ظلمات روسيه اوستنه هجوم ايلدكجه جناب خداوند

مجیب قائل کریمهٔ (نصرٌ مِنَ الله وَفتحٌ قریبٌ) تحت لوای میامن التوای آصفانه‌لرنده تحشد ایدن جیوش موحدینی هزبر آجام بسالت و دشمن دین و دولتی قرین قهر و خیبت بیورسون آمین بحرمة نبی الامین. طاغیلرك تنکیلی لله الحمد حسن ختام بولمش اولدیغندن نوبت استیصال، عدوی روبه احتیاله کالدیکی جهتله درجنك اول بونده دخی صدمهٔ صفدریلریله عساکر فوز نشان کسب ظفر وشان ایلدی. خدمات مبرورهٔ دولتلری تزیین صحایف روزکار ایده‌جکی حیثیتیله مأثر جلیلهٔ مشیریلرینی تعداد ایتمك محال بولندیغندن قلب مصادقت اوب عاجزانه‌ملك اجبارینه مبنی تبریك موفقیت علیهٔ داوریلرینه ابتدار و دعوات دوام غالبیت صفدرانه‌لری تکرار قلندیغی رهین علم عالیلری بیورلدقده اولبابده.

(خلوصه دائر)

جناب آدم، خالق ارضین وسماواتك دارالسلامندن وبنده‌لری افندمزك التفات وسلامندن محرومیتله دوچار اکدار اولمش ایکی مبتلا عداوله‌بیلورز. اما اوبر پیغمبر عظیم الاقتدار وبوعبد عاجز ذلیل وبی اعتباردر. حضرت ابوالبشر، عارف اسرار خیروشر اولدیغندن مولاسنی تهلیلدن و چاکر کمینه‌لری دخی ذات فخامت سمانلرینك دعوات صادقه‌سنی ترتیلدن فراغت ایلدی؛ میل تلاوت دعا، قلب بی‌نشانمی اویله برزمانده استیلا ایدرکه عرش ورحمان اصحاب نیازه انفلاق صبح ایله باب رحمت آچمشدر. ارباب هوا ایسه، او وقت

مبروكده جملةً سربباليں واسیر خواب نوشین اولورلر (قلم اینجا رسیدوسربشکست) .مقصودعافیت وجود آصفانه‌لری اولدیغی ایچون مژدهٔ جهان قیمت صحت فخیمانه‌لرینی استبشاردن خالی دکلم. فقط حلاوت حضور،شرف ظهور عالیلری حالا وحالا صفا بخش عبد بی‌نوااولدیغنـدن‌اوعالمی،او بزم محترمی یاد ونعمت نوازش چاکر پروریلرینی‌تعداد ایله‌مباهی اولمقده بولندیغمه‌بناءً غلبهٔ شوق‌عبودیت شوعریضه‌یی تقدیمه جسارت ویردی قاطبهٔ احوالده امروفرمان

(برمخالصتنامه)

معروض بندهٔ قدیملریدرکه

بر اخوت خالصه‌که مدت دوامی اوتوز اوچ سـنه‌یه‌منتهیدر؛ آنی‌کال‌صفوت بال ایله‌محافظه‌یه موفق اولان‌البته مفتخرومباهیدر. مخلص قدیملری شوجهتله فخر عظیمه مالك اولدقدن بشقه اوتوز اوچ ییلدنبرو توجهات سنیه‌لرینه مظهریت‌متمادیه ایله دخی افتخار ایدرم.حظوظـات دنیویه‌یی تعداد وتجدید ایده بیلمك نه درجـه متعسر ایسه دنیاده دوست ایله‌کچن ایامده‌صفای روح اثباتی اوقدر سهل‌وآساندر. بیچاره انسان اذواق واشواقه‌نکران ایکن‌سودیکنـدن مهجور واحوال هجرانی عرض ایتمك ایچون ضعیف برقلمله قلبی کبی رقیق برکاغد پارچه‌سنی اسـتعماله مجبور اولور. بندهٔ التفات شرمنده‌لری اطه صیفیه‌سـندن نقل خانه ایله سردیٔ سرمایی بزم

کرما کرم کریمانه‌لرنده امرار و تحصیل شرف مسار ایتمك خواهشنده بولندیغم حالده مجلس الفتدن دور و محروم قالدم. بناءً علیه (کلدك درسعادتنه یاری کورمدك = کیردك بهشته حیف که دیداری کورمدك.) مآلی‌شمدی ورد زبانم ودعوات عافیت علیه‌لری پیرایهٔ لسان اخلاص بیانمدر. استانبولده شدت شتا حکمنی اجرا ایتمکده اولدیغندن بوعریضه‌یی یازدیغم صره‌ده اشیانهٔ همای همت اولان دولتخانه‌لری کوزملك اوکنده اولوب محله‌مزه دخی قوش باشی قار دوشمکده ایدی باقی ذوق صحت وسرور وبهجت، ولی نعمت افندمز.

(تشکرنامه)

معروض بندهٔ مستدیملریدرکه

توجهات مخصوصهٔ دولتلرینك آثار التفات نثارندن اولمق اوزره کچنلرده زیتون وبودفعه دخی عرق الماس کون احسان بیورلدی لطف وتلطیف آصفانه‌لری آن بآن صور عدیده وجدیده ایله نمایان اولدیغندن زبان شکران بیان محامد دولتلریله مزیندر. رمضان شریف تقرب ایتمکده اولمسی جهتله زیتون وقت افطارده بنده‌لرینه نخستین غدا ولسان خصوصیت ازسرنو مشغول خیر دعا اوله‌جغی درکار ایسه‌ده عرق مصفایی صفالرکلدی دیه‌رك سویندم. زیرا هر مغموم، انکله دفع اوهام وهموم ایدر. مواقع مستحکمه‌نك جواب اربعه‌سی هجوم دشمندن صو ایله محافظه ایدلدیکی کبی انسانه خارجدن کلان اکداره قارشو اشته شوبیاض صو سد سدید اولور. بنابرین (انا المسموم ما عندی بتریاق ولا راقی ادر کأسا وناولها الا یا ایها الساقی) دمدمه‌سیله ترك آن واین ایتمك دها مناسبدر. غم چکیله‌جکسه قدح

چکرز. مادامکه سمای سماء سحاب کثیف ایله ظلمت نما اولدقده شمشك چاقیور! فضای نامتناهی تعبیر اولنان محلده بیله تحولات وتمایلات کوریلنجه عاجزلری مثللو تنك حوصله، چاقش اولسه تعییب ایدیله‌میه‌جکندن سلاف صاف التفات جلیله‌لریله نشو دمند اوله‌رق تقدیم عریضهٔ محمدتکاری‌یه مبادرت قلندی

تبریك جوابی

معروض چاکرلریدر

بهارستان عالمده ایکی جای خرم، ریاضین بخش روح بنی آدم اولور. آنك بری بوی پیراهن حضرت یوسفه محل انتشار، دیکری مشام آرای حبیب رب غفار اولدیغندن (انی لاجد نفس الرحمن من جانب الیمن) بیورلدی. چونکه یمن جولانکاه جناب ویس القرندر. نکهت حقیقت دائما اوجانبدن هبوب وتفریح قلوب ایدر. دل صدق موئل، فوایح مدایح داور اکرمیلرینه مائل اولمقله برابر صبای صفا افزادن روایح صحت وجود دولتلرینی استشمام ایلمکده ایکن، بر قطعه عاطفت نامهٔ افخمیلری کل ورق بهاری کبی عطر پاش موقع تعظیم اولدی. بونك مضمون شرف مشحونی وتبریك مأموریت بندکانه‌مه دائر اولان هر تعبیر عنایت مقرونی کمال کرم وعلو همم آصفانه‌لری جلائل دلائلندن معدود اولمغله، لسان عبودیت داستان ایفای شکر وثنایه عجز صحیحنی اتیان ایتمکده بیله عاجز قالدیغنه مبنی ادعیهٔ

لازم التأديهٔ دوام عمر واقبال عالیلریله تزیین دیباجهٔ مصادقت ایلدیکم رهین علم خدیویلری بیورلدقده اولبابده امر وفرمان حضرت ولی الامرکدر.

(بر جوابنامه)

معروض محب قدیملریدرکه

دوستان وفاداستان، یکدیکرینک احوالنی دائما تفقد وشو وسیلهٔ جمیله ایله اساس ممتنع الاندراس مودت ازسرنو تأکد ایدر. تقویهٔ محبته واسطهٔ فیوضات باسطه، تحریراتدر. واقعا کمال صفوتله یازیلان مکتوب ید محبده صاف بر مرآتدر. نظر اولندقجه جمال دوست آندن نمایان ونور حضور عیان اولور. اشته هرنه زمان احساننامه‌لرینه مظهر اولسم بزم قدیم موانستك حالاتی چشم فرقت بینمده اظهار آثار ایلر. تقدیم عریضه‌ده قصورمی معترف ایسه‌مده بلیات متوالیه بوقصوره سبب اولدی؛ ابتدا مادر مهرباندن وصکره ملك منظر بر ولد دلستاندن آیرلمق نقدر کوچ شیدر؛ شمدیده درمانی متعسر خسته ایله اوغراشمق انسانك راحتنی سلب ایتزمی؟ تعداد اولنان مصائب سکز طقوز آی ایچنده بربرینی متعاقب اولورسه البته صبر وتحمل فالمز وقوعات مؤلمه ایله برابر یاران قدیمك تفحص احوالنده بطائت وترك خدمت ایتدم. درکاه شریفه عائد خصوص، طرف رشادتپناهیلرندن آلدیغم امر مخصوص اوزرینه بر وفق دلخواه

تسویه پذیر اولدیغی کبی بعض حدناشناسلرك تزویرلرندن عبارت اوله‌رق مقاماته کلان محررات دخی آنلرك منوی ضمیرلری وجهله نتیجه حاصل ایده‌مه‌مکله حق کریمانه‌لرنده استعمال دسایس ایدنلر بالآخره خائب وخاسر قالمش اولسه‌لر کرکدر . اطناب درمکالمهٔ دوست خوشترست . مفادی بالجمله اهل فوأدی ذوقیاب ایلیه‌جکی حسبیله مخلص بیمرالریده استجلاب توجهات علیه‌لرینه بو زمین تازه‌یی انتخاب ایلدم.

(بر تذکره)

بر مدتدنبرو خسته حال وبی مجال اولدیغمدن تبدیل آب وهوا احتیاجی کاه آطه‌لرده وکاه یاقه‌جق طاغنده آرام وقراره اجبار ایتمکله حضور معالی نشور آصفانه‌لرندن دور، اما التفات واستفسارندنده مهجور اولدم. حتی کچن کون... افندی بنده‌لرینه دخی ابراز تأثر قلندی . حسن خصال مکارم اشتمال دولتلرینك اسیری ونوالهٔ نوازش منعملرینك دلسیری اولدیغم ایچون بر آز ستم ایتمکه حقم اولدقدن ماعدا درهٔ اکلیل شکوه وشان، سلطان مرحمت عنوان افندمز حضرتلرینك عتبهٔ علیه‌لرینه عبودیت قدیمهٔ عاجزانم حسبیله سرای معلای داوریلرینك امکداری بولنمق شرفی ینه ستم نازلغه جرأت ویرر. حال بویله ایکن قلب ملول، خصوصیت سنیه‌لرندن اصلا عدول ایتمز. اختیار عزلت وقبول قناعت ایله ابواب اکابر دولتی دیدهٔ عبرت دیده‌مه له‌الحمد مسدود وبیسود عد ایلدیکم حالده بیله

درّ عاطفت مقرّ خدیویلرندن انفکاکی کندمه محنت دیگر بیلوب عرض غرام زمین مخصوصنده بر طرز نوین اوزره تنظیم قلنان قصیده انفاً تقدیم قلندی. شهنامه‌ده قصهٔ محمود وایاز معلوم عالیلری ایسه‌ده تأدباً ایازدن بحث ایدلمامشدر. او وادی‌یه گیدلمامشدر. ولی النعما، شعرای ایران سویلدکاری قصائدی شاه مواجهه‌سنده قرائت ایدرلر. شو عادت واقعا شایان استحساندر که ناظم مظهر تلطیف واکرام اولور امانه چاره طالع، شوکا دخی مانع اولمغله دولت حضور عالیدن محروم قالدم. ضعف وجود بندگانم حمداً لله عافیته تبدل امارات قویه‌سنی گوسترمکده اولدیغندن بمنه الکریم قریباً شرف خاکبوسی داوربلریله نائل فیض عظیم اوله‌جغمه اشتباه ایتمم (بزمکده‌پریلر اوله ساقی. باقی اوله‌سن جهانده باقی) امر وفرمان حضرت ولی الامرکدر.

(برتذکره)

(آهم ایلر ترانه پردازی بخت ناساز کاردن فریاد) نشیدهٔ ناشنیده‌سنی ایراد ایلسم بجادر. سرودوآهنگ، تزیید صفاوتبعید الم ایچون اولدیغی بدیهی بولنوب بزمگاه مکارمکاریلرنده ایسه الحمد صفاصف بر صف وبو ثناخوان کبی اِکد خوردهٔ قهر ودهر اولنلر مبتلای الم واسف اولمسیله نوای نی وعود وصفای می وسرود انلرك غمنی تخفیف، افندمزك شوق و طربنی تضعیف ایدر. اشته بچن بازار سایهٔ دولتلرنده استماع صوت حسن ودفع حزن ومحن ایتمك امیدنده‌ایکن اویله برانجمن انجم طرازه داخل،

زیرا سائر بندکان آصفیلری مثللو خطاب مخصوص داوریلریله دعوته نائل اولهمدم . سرفرازان بزم کرم کرمنعمیلری اکرچه ذوقیاب خوان الوان الحان اولدی . بو عبد عاجزك قلبی دخی ینه دعوات دولتلریله طولدی کوکبه بخشای نجوم زاهرهٔ سما شبچراغ اجلال ولی النعمیلرینی دائما پرتونما بیورسون . (شمع اقبالك اولور دست دعا فانوسی .) شبستاننده استجلاب ادعیهٔ صافیه بیورلمق نیت خالصه‌سی ملفوف پوصله‌نك تقدیمنه بادی اولمشدر . رمضان کثیرالفیضان کلمش اولدیغندن قلوب قدسیه اصحابنی مشغول دعوات دولتلری ایلمك آرزو ایدرسه‌مده قبول نیاز خصوصنده علیةالشان افندمزك دخی غیرتسنیه‌لری خاطرکذار بندهٔ مصادقت مداردر . خدا بیلور بو ذوات مجلای تجلیات اولوب جلب قلبلری بی ریب ورین ، واسطهٔ حصول سعادت دارین ایدوکندن و هر سنه الدن کلدیکی مقدار خدمت اولندیغی حالده معزولیت بو ییل قولکزه مانع اعانه اولدیغندن براز شی عطا بیورلمسی بکرمه تعالی موجب خیر عظیم اولور ظننده‌یم ینه امروفرمان حضرت من له الامرکدر .

(تبریك سال)

انسان کندی عمرینی بر آب روانه تشبیه ایتمك موافق نفس الامردر . چونکه انسان حیات ایله قائم اولدیغندن (ومن الماء کل شیٔ حی) مضمون منیفی بو تشبیه وجیهده دخی جاری اوله بیلور . آب روان ، صفوت اوزره جریان ایتدکجه ، آنك هر موج صفا فوجی

نشاط افزای روح اولدیغی کبی دوستان وفا داستان ارەسندەمحبتله
کذران ایدن شهور وسنینك تذکر وتخطری سبب شادمانی اولمق
امور طبیعیەدن بولندیغی جهتله مصادقت سنیەلریله مفتخر اولدیغم
زماندنبرو حق عاجزانەمدە ترقیدار اولان التفات مکارمکاریلرینی
تصور ایتدکجە کچوب کیدن ییللر زمانلر نظر ابتهاجدە بشقه بشقه
کلستانلر تشکیل ایلمکدەدر . سنۀ متیمنەنك حلولی ایسه توجهات
عالیه وتلطیفات متوالیۀ کریمانەلرینه نائلیته بر مبدأ جدید فیض بدید
اولدیغی ایچون بارکاه ایزد متعاله فرش جبین و دوام عمر واقبـال
عالیلری دعوات خیریەسـیله لسـان عبودیتی تزیین ایلدم اولبابدە
امر وفرمان .

(تشکر نامه)

حق نامستحق احقرانەمدە الطـاف واعطاف عالیۀ جناب
فخامتپنـاهی‌لری شـامل ایکی قطعه فرماننامۀ جلیل ولی نعمیلری
نور انداز فرق تعظیم و مفاهیم سنیەسی مدرکه پیرای عبد رقیت
وسیم اولمشدر . یکدیکرینی متعاقب نجم ثاقب کبی پرتوپاش چشم
عبودیت مملوکانەم اولان انوار التفـات ذره پروانه، شب دیجور
مهجوری اسیرینی ازقدم تابقدمه انوارفیضا فیض احسانه مستغرق
ایتمکله قلب صـادق، مواظبت صحیحەسـندە بولنـدیغی دعوات
عمر و اقبـال عالی‌لری لسـان محمدتله ناطقدر . امر باهر المعـانیٔ
فخیمانەلرینك اجراسـنه اکرچه حکم قدر سـپر اولمش ایسەدە

صدور ارادات سنیهٔ آصفانه‌لری ظلام آلام آره‌سنده مصباح صباح عید مثللو تنویر جان، وتبشیر توجهات جلیله دفع خلجان ایتدیکندن (خیری بوقدر نعمته شکر ایتمك کوچ) مصرعی زینت زبان مصادقت اولدی . جناب مفتح‌الابواب درعاطفت مدار داور افخمیلرینی مطلع آفتاب وبو ستارهٔ سیاهی عتبهٔ بلند کوکبهٔ ولی‌النعمیلرندن همیشه مکتسب فروتاب بیورسون آمین هرحالده امروفرمان .

(تبریك سال)

معروض چاکرلریدرکه

دعوات صادقه‌سیله سنهٔ جدیدهٔ جناب آصفانه‌لرینی تسعید و بنیان شامخ‌الارکان رقیتمی تشیید ایتدیکم ایچون خداوند عمیم‌الاحسانه شکر فراوانه مشغول اولمقده بولندیغمدن ظل ممدود توجهات دولتلری شو عبد مغمومه حوالیٔ کلبهٔ مظلومه فیض‌انداز عاطفت اولمسیله قلب ملالت مدارینه سرمایه‌مند مساردر . لکن بیلك ایامی شمشیر کردنکیرك نیامی کبی لکه‌دار خون، واحوال اسف اشتمال مؤمنینی مشاهده ایدن عیون عین جیحون اولدیغندن کرم رب مجید، سال نواحکامنی سعید بیورسون (جهانده نیجه سر واردر بیلنمز! بیلنمك اولسه‌ده فرضادینلمز) . بعدما دخی توالیٔ تعطفات اصدقنوازیلری بابنده امر و فرمان حضرت ولی‌الامرکدر .

(مخالصتنامه)

حضور دولتلرنده کذران ایدن ایامی شوق وعرام وکال احترام ایله یاد ایتمکده‌یم ؛ مجلس عالیلرینـك نظیرینی تصـور ایتمك ممکن اولورسـه انجق او بزم لطیفکدر ودیوارینی تزیین ایدن مرآت مصفادن مشـاهده ایتملیدر . آیینه‌یی ایجاده موفق اولان کندی هنرینی مرتبهٔ اعجازده ابراز ایتمشـدر دیه‌جکم کلیور . بنده‌کزك نظرمده مرآت، مثلی نایاب بولنان شیئك وجودینی علی‌قدرالامکان ارائه ایتمك، ینه‌او شیئك وجودینه محتاج بولندیغنی اثبات ایچون اختراع اولنمشـدر . مجلس حکمت طراز دولتلریله، دائما تشرفه آلشمش اولان بومخلص خالص، آرتق نه‌ایله تسلی بوله‌بیلورکه اوبزم عرفاندن مهجور ودور اولدی . بر وقتلر کاه مجلسـك رونق وصفاسـنه وکاه جدار شرف قرارینـه آویخته، مرایانك انعکاس وانجلاسنه حیران اولدیغم حالده محرومیته مبتلا اولمق آسان دکلدر. مجلس لطیف، صاحب ذیشانی کالات انسانیه ایله‌معنون بردارالانس، شمدی خالی کوریلنجه اسـکی دملر البته حسرتله، حرمتله تخطر اولنور . واقعا اخبار مسرت آثار عافیت سینه‌لرینی هربار آلمقده ایسـه‌مده بوندن تلذذایدن سـامعه اولوب، باصره، دیدار مشـتاقی وبناءً علیه حسرت دلده باقیدر. سعادتلو... افندی سلام دولتلرینی مکرراً تبشیر ایتدی. التفات جلیله‌دن منتدار اولدیغم مثللو توجهات آصفانه‌لرینك دوامندن دخی مطمئن بولنمقله برابر شو عریضه‌می تقدیم ایلدم. معروضاتده قصورمی اعتراف ایده‌رم. فقط استانبول

خارجنده بولندقلری زمان، مکاتبه‌یه رغبت موافق طور حکمت سینه‌لری اولمدیغی مقدما لسان داوریلرندن تلقی ایتمش اولدیغم جهتله مراعاةً للادب ورقپارهٔ اختصاصکاری عرضندن مجتنب اولمشیدم . خاندان سامیلرینك دوام عمر وصحتلری تمنیاتیله تزیین مقال قلنمقده بولندیغی معلوم آصفانه‌لری بیورلدقده امر وفرمان

(بر تذکره)

خزینهٔ همایونده، مالشکاه جباه موحدین اولان خرقهٔ پاك، بر شاعر شعرا منزلته نعت شریف جائزه‌سی اوله‌رق احسان پادشاه سریر لولاکدر . اوصاف سلوك سلاطین داستان ملوك پیشین شعرای سحر آرانك همتلرینه قالمشدر .

فتوحات وسنوحات صحایف روزکاری نه‌خوش تزیین ایلمش ؛ (دمبدم آب حیات سخن باقیدر. حشره‌دك زنده قالان نام سلیمان خانی.) بویله اولمسه قصهٔ محمود و ایازعاشق ومعشوق میاننده اولان نازونیاز بیلنمزدی. شعرانك اکابره ایتدکاری خدمت پك بیوك اکابرك لطفلری ایسه کندی بیوکلکلرینه نسبتله کوچوکدر . معلوم والالریدرکه محامد علیالری هرآن زیور زبانم اولان دولتلو پاشا حضرتلرینك بیلمم نه‌صورتله اولدیده خلق جمیللرینی یادایلدیکم صره‌ده بزم ... بلکه خطاباً، آتازه شاعر بر قصیدهٔ بهاریه تنظیمنه غیرت ایله، بنده تقدیمنه مسارعت ایده‌یم دیدیکمده لطف واحسانه

مظهر اولورميم جوابنى ويرمشيدى . سوزى اوزاتميه‌لم قصيدهٔ بهاريه ختامپذير ولطافتيله بر روضهٔ ارم نظير اولديغندن درحال عريضه‌مله مشاراليهه تقديم ايلدم . كنج شاعر هنوز عنايت آصفانه‌يه نائل اولهمامش كورينيور . مخلصلرى شو ايشده ايكى صورتله محجوب اولدم . برى تنظيم ديكرى تقديم خصوصنده اولان اقدامم‌ندر . جانم برادر ، كيفيتى خاكپايلرينه عرض ايدرك بر نتيجهٔ حسنه استحصالنه چاليشكز . زيرا بارمحجوب بنده كزه تأثير ايتمكده‌در . بو ورقپاره‌مك جوابنى مطلقا بكلرم . كوندرمز ايسه‌ منكسر اولورم .

(بر مكتوب)

غنچه‌لر آچدى بهار كچيور ؛ اما كوكلم آچلميور محنت دوران ايسه كچميور . غنچه‌لرى خندان ايدن فيض شبنم وتأثير نسيم صبحدم ايمش . الله الله بنم اشك چشمم آه سردم يوقميدر؟ كوكلم نه ايچون آچلمز بيلمم ؟ نظركاهمده حديقهٔ كل طراز وطراوت پرواز عاليلرى تزيين باصره ايليه‌جك صورتده لطيف واصف اولمقله برابر اوكلستاندن شمديلك آرزو ايتديكم رايحهٔ مژدهٔ عافيت وصحت سنيه‌لريدر . لله الحمد بونى استشمام ايتمكدن خالى دكلم . بر محله‌ده ساكن بولنديغندن ... بنده‌لرينى كورمكده وخبر مسرت اثر كريمانه‌لرينى المقده‌يم . كندوسى سلامساميلرينى تبشير ايديور . البته قوللكزك عبوديتمى دخى افندمه عرض ايتمكده‌در . صاغ اوله‌لمده انشاالله ينه بركون شرف حضور بو مخلص مهجورى

مسرور ایدر. مادامکه قلب اخلاص نشانمده حقوق اخوت و نور محبت برقرار ولامعه نثاردر. آنك مکانات معنویه‌سی اولان توجهات والتفات کرمکاریلرینه نائل اوله‌جغم آشکاردر. باقی امر وفرمان.

تذکره

سپاه سعدایه سردار، حضرت منصور بردار، صیحهٔ دهشت فزای انا الحق ظهورینه خدایه فدا اولدیغندن جسد مصلوب سعادت مصحوبنه خلق عالم طاشلر یاغدیردیغی حین حنین اندازده، جناب ولایت مآب شبلی دخی، برکل خوشبو آتمسیله، ولیٔ منصور اللوا درون جکردن آه سرد چکوب بنی، شبلینك کای اسیر واویلا ایلدی بیورمشدر. ولی النعما، مکارم شیما! اصابت مصیبتله پرداغ وهجوم هوم دن منزلم راغ فراغ اولوب شو ایامده برغمکسار، استفسار ایتمامش ایکن قلب ملوله قسوت کالدیکی حالده جانب سنی المناقب سماحتپناهیلرندن مهجور التفات اولمق بالاده افاده اولنان قصهٔ عبرت حصه درجه‌سنده دل حزینه اثر بخش ملال اولدی؛ بیلمم نه حال اولدی. باقی امر وفرمان حضرت ولی الامرکور.

(بر مکتوب)

معروض عاجزانه‌مدر.

ارباب دانش واصحاب بینش نظرلرنده مستور اولمدیغی وجهله

یوتنكنابی فنا (لاتحزن ان الله معنا) معناسنی تأمل وروحانیته توسل ایچون بر چله كاهدر . اما شو حقیقته اهل انتباه آكاهدر. حطام دنیا، وسیلهٔ سعادت عقبا اولسه ، جناب صدیق حصیر بدوش، (انا راضی من ربی) نداسیله حضور رفیض ظهور سیدالانبیاده صف شكن سروش اولمزدی. دركاه شریفده خدمت فقرائی قبول بیوردقلرینه دائر تحریرات علیه لری، مسلك عوامدن طریق خواصه دخول كریمانه لرینی اثبات ایدر . جناب حق موفق وپدر محترملرینك روح روانی مظهر (حافین من حول العرش) اولان ملكلر وشمسه مقابل دونمكده اولان فلكلر كبی نورده مستغرق بیورسون . مقام عالیلرینی تسعید ایله برابر حق عاجزانه مده توجهات كریمانه لرینی درویشانه نیاز ایدرم . باقی امر وفرمان افندمكدر .

(بر مكتوب)

(اناه خلق آدم علی صورت الرحمن) جواهر حكمتی، خزانهٔ خلقت خدیویلرنده نمایان اولدیغندن، رحم وشفقت، خصیصهٔ ذات سروشی سیرت آصف اكرمیلری اولمغله بوشان جلیلی اظهار وعاجزلری مثللو فلك فلاكت ستاره سیاهیلرینك احوال دیكر كونی استفسار ضمننده، هر حرف مكارم ظرفی، حرز امان مصادقت مندان اطلاقنه شایان برقطعه عاطفت نامهٔ نامی احسان بیورلمشدر. نیچه نامهٔ نامیه طراز گلزار آفرینش ، طراوت بخشای بهارستان

بینش اولوب مطالعهٔ مدلول محاسن شمولی چاکر عجز مداره سرمایهٔ فخر فراوان اولمسیله اول وآخر محجوب ومنتداری بولندیغم عطایای التفات ولی‌النعمیلری ینه بر طرز جدید احیا کستریده اثبات آثار مراحم پروری ایلدی و بناءً علیه لسان ستایش بیان، ادای ثنای وتحمیدده ابکم ولال وزبان عبودیت داستان، ایفای تشکرده بی مجال اولدی. چونکه مطمورهٔ معزولیت کمنامنی یاد، خرابه‌زار آباد ایتمکه مثیل وشیمهٔ افتاده نوازی اخلاق الهیه ایله تخلقه دلیل ایدوکندن حق بندکانه‌مده توجهات فیوضات آیات داوریلرینك درجهٔ حقیقیه‌سنی شمدی تماماً ادراك واعتلای کوکب کوکبهٔ کریمانه‌لری دعای مخصوصنی بخلوص البال ایصال بارکاه خالق ارضین وافلاك ایلدم . ... افندینك احوالی بحثنه کلنجه بو آدم مأموریتنی حسن ایفا ایلیه‌مدیکی مثللو رضای فیض اقتضای آصفانه‌لريني دخی تحصیل ایده‌مامش اولدیغنه تأسفلر ایلدم . کرم وسرد روزکاری کورمیانلر نعمت قدری بیلمدکاریچون، نهایت کرفتار ملالت وملامت اولورلر . مومی الیهك پدریله حقوق ثابته اولدیغندن کندوسی حقنده الطاف جلیلهٔ دولتلرینی اولجه استدعا ایلشیدم. شو حالده هیچ برشیئه دیلم وارمیه‌جغی جهتله شرمساری وحجاب، عذار اعتذاره نقاب اوله‌رق تقدیم عریضهٔ عبودیت فریضه‌یه مسارعت وفرق بندکانه‌مده توالیٔ معالیٔ تعطفات خدیویلری تیازینه مجاسرت قلندی باقی امر وفرمان .

(تبریك عید)

(عالمی باد سحر خیزکه جولان ایلر = ایرسه ملك یمنه هر نفس

جان ایلر . (نه یمن فیض فضاسیله وزان اولسه نسیم = نشر بوی دم جانپرور رحمان ایلر .) شعرای سخن آرا ، یمن خطهٔ فسیحه سنك توصیف و تعریفنده اطرا ایتمش اولدقلرندن ، سهیل یمانی دیللرده داستان اولوب فقط بحکم قاهر و قادر ، انك تأثیری عقیقه منحصر درکه بو جوهر لطیف اولسه اولسه آرایش قبضهٔ شمشیر جوهر نشان و یاخود نکین شکلنده زینت بناندر . اما یمن قدوم داوریلری یمن ایچون بر لطف عظیم اولدیغندن شمدی او اقلیمك هر جهتی کوکب کوکبه نمود وجود آصفانه لریله مستنیر اولمسنه کوره اهالیٔ یمن آرتق دیل سهیل ایتمکدن وارسته اوله رق رهرو دشت پیما قطع منازلده نکاه افکن انجم سما اولدیغی مثللو بونلر دخی طریق ترقیده ذات ستوده سمات کریمانه لرینه حصر نظر ایتمکله شادمان و قاطبهٔ امورده موفقیت سنیه لرینی مشاهده ایلدکجه مسعودیت احوالدن طولایی کافه سی یکدیکرینی تبریك خصوصنده بر زدهٔ دامان اولورلر . سرور و سعادت توالی ایدن بر محلده جستجوی وسائل تسعید ، آسانتر ایسه ده کلامده اطناب مخالف آداب و مقصد اصلی توجهات جلیلهٔ دولتلرینی استجلاب اولمغله مبانیٔ عبودیتی از سر نو تمهید ، وصولیله تشرف اولنان عید فطری تسعید ضمننده تقدیم عریضه یه ابتدار ایلدم امر و فرمان .

(بر مخالصتنامه)

معروض بندهٔ دیرینه لریدرکه

والد کثیر المحامد اصفانه لرندن مشهود وجانب جلیل کرم دلیل

داوریلرندن اثر نمود اولان تعطفات مخصوصه، عبد کمینه‌یی وایه‌مند مفاخر وابتهاج وحقا که جهتین وحدتمداردن فیضان وفوران ایدن رود حیاة ردیف تلطیف، اشراب معنای (هٰذا عذب فرات وهٰذا ملح اجاج) ایلدی. والدماجد دولتلرنده مکنوز بولنان خصائل علویت نصاب، مشرق الانوار طبع معانی نبع عالیلرنده کمالیله پرتوپاش ظهور اولدیغندن، بو سر حکمت مأب، خاوردن آفتاب وآفتابده تاب دلائلنی اکتساب ایتمش اولمسنه بناءً لسان عبودیت دعوات فزونیٔ عمر ودولت داوریلریله زینت بولمسیله تقدیم عریضهٔ محمدتشعاری‌یه مسارعت وبارهٔ صداقت ستارهٔ عاجزانه‌مده نیر نهار افروز وصباحت بروز آصفانه‌لرینك دوامی رجاسنه مبادرت قلندیغی رهین علم عالیلری بیورلدقده هرحالده امر وفرمان حضرت من له الامرکدر.

انطاکیه مفتیسی عاکف افندی‌یه

نوع بشر، کرفتار دوشاخهٔ خیر وشر اولدیغندن فرداً فردا، حصه‌یاب غم امروز وفردادر. افسوس افسوس، رایحهٔ ریحان روح استشمامندن، لای خم لاهوتك جام صفا انجامندن محروم وجدادر. ورقاء اوجکاه بقاء، هزاردستانسرای لانه‌لقا اولان انسان حقیقتده طیور اولی اجنحهٔ شاخستان ملکوته سایه‌رسان اولوب (طوبی لهم وحسن مأب) دمدمه‌سندن نصاب علویت اکتساب ایلدیکی حالده نشرنزاز ناسوتده عصافیر صفیرفرما کبی عقاب عقب کیرهوا پنجه‌سنك زبونی اولمش؛ (ذلك تقدیر العزیز العلیم)

صقن بو جیفهٔ دنیایه‌تو نمه کرکسی وار   بلندهمت اولوب قانع اول مثال عنـ
شو آیتك سكامضمونی رزقه ضامندر   اراد ربك ان یبلغا اشدهما

روشندلان صباح معرفت نزدنده کالشمس فی وسط السماجلی ورونمادرکه، منقوش جراید جفون ومعلن معنای (ماهذه التماثیل التی انتم لها عاکفون) اولان بو اشکال خردبند، خیره‌ساز دیدهٔ هر هوشمند اوله‌جغندن ارباب بصیرت واصحاب عبرت، دائرهٔ دیر دنیانك هیاکل نظر فریب خیالاتنه تأمل تمایلدن دامن کشیده ومجلای جنانی غبار غیردن زدوده واوصاف وحلیهٔ محموده ایله اتصاف ایدرك جناب عیسا آسا مقام تجریده رسیده‌در.

انلر که معصیتدن زجر ایلیوبده نفس دیوان حقده صف صف طاعات ایدرلر اجرا
مولاقسم بیورمش قرآنده اول کروهه والصافات صفاً فالزاجرات زجرا

باخصوص قلت ایام ایله تمغا یافتهٔ نصوص بولنان عمر انسانی، تلف کردهٔ هواجس نفسانی اوله‌جق مرتبه‌ده دور و دراز کورنمدیکندن بر صاحب عقل سلیم دشمنی دوش روزکاره تسلیم ایلسه، عاقبت آنی روبه بالین انین بولور. اما مقصد اصلی، تحصیل صفای ازلی اولمق حسبیله مرآت صفای مصافاتده تعدیل افکار، بهترین همه کار کورندیکنه مبنی آدمه محبتدن اوزکه نشیمن حضور اولمدیغی ایچون، حدیقهٔ حقوقك ازهار واثماریله اراسته وکاوزق رنکینی بوی بهار مخادنتدن نوخاسته، نامهٔ نکات نمای تحریرانه‌لرندن دسته، ریاحین مسرت برچیده ایلدم. ذات معارفمندیلری حمائل فضائل حقیقیه ایله مزین، کتابهٔ صفات صافیلری معانیٔ مقدسهٔ انسانیه ایله معنون اولمسیله جانب شرف جالب سعادتلرینه انجذاب درون ومیل ورکون مستمندانام، سائر دقیاس

ایدلمیه حکی نزد والالرنده بدیهی وروشن واولبابده کردن کلك براعت نکاره تقلید مقالید مقال عبثله اشتغال اولنوب قطع کلالهٔ کلام احسندر؛ چونکه ذات فضیلت مآبلریله تأکد ایدن مسائل حقوق، مقید سجل وثوق اولدیغندن، آخرك زیوف مفسدتی، کالای والای حب وولانك تدنیٔ قیمتی امرینه مصروف اولسه دخی، بو فکر فاسد متاع کاسد کبی کشیدهٔ کوشهٔ نسیان اوله جغنده اشتباه بیورلمز هر حالده همت وکرم افندمکدر.

یاقوب صدداغ پهلویه — کل آسدم هر سرمویه
حذر ای طالب دیدار — طولاشمه تار کیسویه
تجلیٔ قلب صاف ایستر — سن آل مینایی مینویه
نفس هاء هویتدر — باقك آهویه تیهویه

رجوعم حقه‌در (ممدوح)
کلان حیدن کیدر هویه

(بر جوابنامه)

مکهٔ مبارکه‌یه حصول حسن وصول هاشمانه‌لری بشارتنه وحق عاجزانه‌مده مخصوص بولنان توجهات جلیله‌لرینك دوامی اشارتنه دائر، احساننامهٔ معالی مظاهر منعمیلری اصابع آرای توقیر ومدلول مکارم شمولی معلوم بندهٔ مخالصت سمیر اولدی. ذات سیادت سمات کریمانه‌لرندن کوردیکم مروت ووفا، بحق مروه وعمره سرور برصفا ایکن مالشکاه جباه جمیع مؤمنین ومطاف حملهٔ عرش برین اولان کعبة الله العلیا مواجهه سنده دخی نام عاجزانه‌مك تخطری دلیل

جليل عنايت اولديغندن، لسان محمدت بيان قلب مصادقت مشحونه ترجمان اوله‌رق، مناقب مسعودهٔ عاليلری تكرار علی التكرار وشو ذريعهٔ بديعه ايله استبقای تعطفات سنيه‌لری رجاسنه ابتدار قلنديغی رهين علم سيادتلری بيورلدقده .

(بو دخی)

جوابنامهٔ نامی‌سر تعظيمه تاج اولدی. بو كتاب لطيفك كلماتنده حروف عاليات مندرج، عباراتنده ظروف سموات مندمج اولوب صحيفهٔ صفا صفاتندن (الصبح اذا تنفس) انواری مقتبسدر . حق عاجزانه‌مده روز بروز، اشعه‌ريز بروز اولان آفتاب توجهات تنوير درون ايلكده بولنمسيله زبان شكرشعاری ولسان سپاسكاری ادای ثناده بی‌مجال وقلم دخی ابكم ولال اولديغندن فم وقلم حركاتنده توأمدر. جناب حق و فياض مطلق جناح نجاح انتمای قدسيلرينی مفارق مستمندانده سايه‌رسان ومشكلات عبادی انامل كرامت حامل رشادتپناهيلريله آسان بيورسون اوبابده امر وفرمان

(بو دخی)

صباح الخير خبر رشادتپناهيلری بياض صحيفه‌سندن هويدا ونورمشكاة ظهوری پرنوپاش ساحهٔ سويدا اولان نامهٔ نامی، مثل

خمسهٔ نظامی انامل ارای تجیض اولدی. بو وسیلهٔ اثیله ایله‌فائز اولدیغم التفات، خلق کریم رحیمانه‌لری برکات کلیه‌سندن اولمسیله تمهید مفاد (عادات السادات سادات العادات) ایلمه یکندن شاهد سنبل لباس وسندس التباس احسان، قصر صدر صفا اتمانی جلوه‌کاه (فیهن خیرات حسان) ایتمشدر. زیرا نشوه‌مندهٔ معنا و سرمست رحیق تحقیق (ان الله معنا) اولنلر ایچون محبتدن ماعدا روحه غدا بولنمیه‌جغنه نظراً خمخانهٔ حب صرفدن پیمانه نوش اولدم ذیل کرامت میل کرمنامه‌ده عارف شئونات، شیخ شانیٔ ستوده سماتدن سلام اهدا بیورلمش اولمسی دخی بشقه‌جه موجب مسار اولمسیله تشکره ابتدار ایلدم اولابده

(بر مکتوب)

عزتلو افندم

خزینهٔ روزکار، برزر کامل العیار ایله نیجه زمان زینتدار ایدی. اقبال دولت آنی بر وقت خاتم کبرای وکالت ایله دخی مشرف ایلدی. نه‌چاره عادت دیرینهٔ دوران، زر دکل، کوهری بیله عاقبت الامر زیر تر آبده نهان ایلك اولدیغندن صدر اسبق ودریای رحمت الهیه‌یه مستغرق اولان کامل پاشا دخی جهانه بویله کلدی کیتدی. بدر کامل، افول ایتدی. مشار الیهك آثار ادبیه‌سنی بیلدرجه کندی حضورنده اوقوردم واوقودقجه انبساط روحانی ونشاط جاودانی بولوردم. ترجمهٔ حال احتفال اشتمالده، رقم زدهٔ کلك براعت نکار ادیبانه‌لری بولندیغی

اوزره، مرحوم مصردن محمد علی دورنده لمصلحةٍ عزم خطهٔروم ایلدیکی هنکامده، بهشت نشین پدرم دعاوی ناظری ومصر قپو کتخداسی بولندیغی جهتله کامل پاشا ساحاخانه‌مزه تشریف وبو راقم الحروفی سناً بك کوچك اولدیغم صره‌ده (بکم سکامصردن بر اخرج آت هدیه کتیردم) التفاتیله تلطیف ایلمش اولمقدنناشی اشته کامل العصره او دم خرمدن بداء ایله اختصاص و اخلاص خاص حاصل ایتدیکمه مبنی در عزت مدارندن عمر کرانمایالری ختامنه قدر دور اولمامشیدم. میانه‌ده بابا اوغل معامله‌سی وطرفینك لطائفده مکالمه‌سی ، روضه طرازان بهارستان شرف اولان اکابرك بیله غبطه‌لرینی دعوت ایدردی. بنابرین صحیفهٔ ایامت اثار ادبیهٔ کامل ایله تزیین اولنمسنی چوقدنبرو امید وانتظار ایتمکده ایکن مکر بوخدمت وهمت ذات بهیه‌لرندن ظهوره کلمش ایمش. (احسنت هزار بارك الله) محبکز ایسه (اثر کامل) عنوانی التنده بر مجلهٔ عرفان، آرایش بخشای محافل ارباب اتقان اولدیغنه هیچ وقوفم اولمدیغندن سعادتلو پدر پاشا حضرتلرینه بوبابده ابراز آرزو ایتمشیدم. طرف نجیبالرینه تبلیغ کیفیتله او تحفهٔ قیمتدار وفوائدنثار نمیقهٔ مخصوصه‌لریله واصل جای انتظار اولنجه خدا بیلور غایت مسرور ونشوه مند رحیق حبور اوله‌رق ثنای جمیللری یادوحصول رفعت وسعادت بهیه‌لری دعاسی رفع برین بارکاه جناب رب عباد قلنمش اولمغله مجرد بیان ممنونیت واتیان مودت سیاقنده ترقیم جوابنامهٔ ستایشوری‌یه ابتدار ایلدم افندم.

عبدالنافع افندی حضرتلرینه

الضاروالنافع هوالله درکاهنی پناه ایدن هربرآکاه ایچون

بو رباط ارتباطده تفقد تجرددن اجمل امل محتمل دكلدر . انجلای روح،انشراح صدرايله مشروح اولديغندن صدركرم مائل وبدر شمائللك حق عبيدانه‌مده‌علوعنايتی،خاك خاشا كداره تنزل ماءرحمتی ايمااتيمسنه‌بناءً = دميدرطوطیٔ كويای قلم = شكرخالقده شكرخالق ايده = دمدمه‌سيله جنان، تحديث‌نعمتده وجبين،محراب محمدتده اولديغی حالده‌الوف التفاتی متضمن تحريرات حريری آيات‌عليه‌لری، راحه‌آرای تكريم اولدی. تجدد توجهاد وتأكدتعطفات ساميه‌لريله تلطيف بندكانه‌مه ارزان بيوريلان‌مساعده باعث‌مفخرت‌فوق‌العاده اولمسندنناشی تقديم تشكراته ابتدار ودعوات دولت واقبال عاليلری تكرار قلنديغی معلوم كريمانه‌لری بيورلدقده اولبابده .

(بر جوابنامه)

صفحهٔ رنكينی،بلبل خزان‌زده‌يه برككلدن و مآل‌لطف آكينی مبتلای احزانه نشوهٔ ملدن نشان ويرن تحريرات همه‌كاريلری المنة الله مانند خورشيد صبحكاه،نوربخش جباه و نكاه اولمشدر. الحق خضاالشعاع عباراتيله كوزلرمطولمشدر. بو بنيان‌پرتوپاش،برمرتبه شايان ستاپاشدركه هر خامه وهرنامه ستايشنده نمايش ايلر واقعا تلطيف بال ملم قلم بدايع اشتمال ساميلری اولديغنه برهان عال‌العال، ينه اثر كتلك براعت مقال احسانلری‌اولمغله، تبريك مأموريت‌وتمنیٔ ترقی‌ورفعت ايچون ابراز بيوريلان طرز وفا طراز مفخرت‌فرمای بندهٔ مخالصت پرداز اولدی . فقط نقصانده كمالی و عرض عجزده

بیله عجز حالی مشهود، بوعبد بی وجودك دائرهٔ معارفه اتصالی مجرد
رابطهٔ عالی بولندیغی جهتله تشکر الطاف وتذکر اوصاف سنیه‌لری
خدمتنده اولان محب قدیملرینك موفقیتنه دعای اجابت پیما ایماسنی
مشعر ومبشر بعدازین دخی کرمنامه ارسالی وابستهٔ عنایت وشایستهٔ
عاطفت علیه‌لری اولدیغندن هرحالده امروفرمان

مسجد اقصی تعمیراتی خدمتیله قدس شریف جانبنده بولنان
قدرت بك افندی‌یه

تحریرات وفاآیات علیه‌لری که، کتاب مسطور وبیاض صحیفه‌سی لمعه
طرازطوردر؛ مفسر معنای عین الیقین وضیا افزای چشم حسرت بین
اولدی. بو وادیٔ مقدس (القدس باقی هوس) تجلیگاهی بولنمغله ارزو
دوست دیدارینه منحصر، اما نه چاره؛ دست امید قاصر اولدیغندن ندای
لن ترانی، ولوله‌انداز گوش هوش انسانیدر؛ مادامکه دروازهٔ نگاهه
پردهٔ دوری کشیده قلنمشدر؛ ادم، تعلم نطق ایچون جناب کلیم
ایله همدم اولسه ینه درد افتراقدن خاموش قاله‌جغندن بزده بیهوده
تطویل کلام ایتمیه‌لم. بنابرین ابنیهٔ مقدسه تعمیراتی زمیننده طرح
بیان بهترین، دهارنگین کورنمکله شو خدمت کلك پسندیده نگاره
عائداولسون فی الواقع استقصای احوال مسجداقصی، حظیرة القدس
خاطره ساطع اولدقده خامهٔ عباس عمامه سجدهٔ شکر ایلدی. قلم،
نور هدایی تحریره آلت اولمسندناشی ساحهٔ ثنایه وضع جبین
ایدنجه بیت خدایی تعمیره دلالت ایلین ذات قدرت نمود، (سیماهم
فی وجوههم من اثرالسجود) عدادینه ملحق ومظهر رضای حق

اوله‌جغنده اشتباه،لایق شان اهل انتباه دکلدر . فقط علو همت اصحابی کوکل کعبه‌سنی تنویره اشتغال افضل اعمال اولدیغنی ادراك و فهم حقایق ماعبدناك ایتمش اولدقلرندن قالبی، بیت نور افشانه وقلبی،ذات‌عظیم‌الشانه دوندیرمشلردر. اما سرادقات ناسوت نقاب عرایس ملك ملکوت اولدیغی جهتله حرمسرای وحدته بی واسطه دخول ممکن اوله‌مدیغندن بو یولده هر نفس مددرس کرکدر.(سرزهوا تافتن‌از سروریست. ترك‌هدا قوت پیغمبریست) اگرچه‌نسیم‌فیض روحانی ،سایهٔ آل‌عباده، قلوب‌عباده بوی‌ریحانی کتورر‌سه‌ده‌خاشا کستان امکاندن‌بوستان لامکانه راه‌آسان چارطاق عنصرده مربع نشین کاشن بدن اولان بر انسان کامل ملاقاتنه وابسته ایکن شام جنت مشام سیاحتی افندمزه بو نعمتی دخی قزاندیرمش اولدیغنه تشکر ایدرم باقی بزم عرفانه محبت ساقی اوله هر حالده لطف واراده افندمکدر . فی ۱۳ محرم سنه ۸۸

(بر مکتوب)

پرتو اقبال‌جهان برق چهان کبی برنظرده کوزدن غائب اوله‌جغندن اهل بصیرته کوره رونق طالع افول ایده‌جك کوکبه‌مشابه بولنمغله صاحب عقل سلیم، مساعدهٔ روزکاردن متغیر دکلدر. اخلاقی افساد ودوستی دوستندن یادایدن موهومات‌که، انسانی دام افتقارده مرغ شکسته پره وزمان اقتدارده شیر نره دوندیرر؛ آواره آدم بازیچهٔ انقلاب کونا کون، زبون بخت‌واثرکون‌اولدیغی‌حالده ذاتی فلاطون

فطنت رسطو طبیعت ذهابیله کل یوم هدف لوم قوم ایدر. بو حقایق نیجه ایام نزد دقایقدانیلرنده اعتبار و اختباره لایق کورلدیکندن مطمورهٔ ملامتده، تنکنای عزل وعزلتده اوضاع ناهموار دهر ناپایداره دائر مقالات و التزام طور وفاکاری ایچون تأمینات جریان ایدردی نه چاره که «ارباب جاه اکثر غفلتله بی خبردر. تاطیف پادشاهان داروی هوشبردر.» میخانه‌سندن دستامله صونیلان بر جام شعله‌جوش، آتش افکن متاع هوش اولدیغندن ینه یاران قدیم اونودلدی. هرنه ایسه تجربه دارالامتحاننده اوراق آفاقدن سبقخوان عبرت اولدیغم جهتله شو ورد نوشکفته‌یی حدیقهٔ عرفان عالیلرینه عرض ایلدم اولبابده

منفیاً قبرسده بولنان برذات طرفندن هنکام صدارتنده عالی پاشایه اولمق اوزره قلمه النان استعطافنامه‌در

امید عفو وعطا، غمکسار اهل جرم وخطا اولمسیله هرمجرم متألم، بونی استدعادن غیر خالی ومرحمت وعنایت، مکارم اخلاق جناب صدارتپناهیلرینه مخصوص شان عالی اولدیغندن آستان شفقت داستان خدیوانه‌لرینه رویمال وتقدیم عرضحال ابتهال مآل ایلرم. اکرچه صبر وتحمل، اسبابه توسلدن انسب ودها زیاده موافق ادب ایسه‌ده سنی آلتمشی دویرمش اولان بر بیچاره‌نك عمری، شو محنته اون سنه ایله محکوم برمدته نصل مقابله ایدروتفکر تأثر فرماسنده ایکن جناب خدای بیچون وجود مسعود عالیلرینی اسقام وآلامدن

معصـون بيورسـون ؛ لچنده نزول علت مدهشـه‌سيله جسم عليل عاجزانه‌مك برطرفی قوت اصليه‌سندن ساقط اولديغی مثللو كويا كه احوال مكدرۀ چاكرانه‌می سويلتمامك ايچون حكم قدر ، لسان عجز بيانمه دخی شـودرد ناكظهور ايله آغر براثر براقديغندن معلوماتلری تجربه‌دن عبـارت بولنوب بوراده لقمان عنوانده لچينان اطباءعلت واقعۀ بندكانه‌مله تجارب حكميه‌لرينی تزييدايتمشدر دينسه‌واقعه مطابق اولور. قبريسك وخامت هواسنه كلنجه امراض متنوعه هر نفسده انسـانی برقاچ كره معـاينه ايدر واسامیٔ عالله نهايت اولمديغنی اهاليسی سويلر. حالات مخربه شوصورتله موجود وجسم حقيرانه‌مده ارتق صحتی صحابت ايده‌جك طاقت مفقودايسه‌ده باری علتك تكرر وقوعی خلجانی تبديل مكان ايله مزما امكن تسـكين وبقيۀ عمر عاجزانه‌می دعوات خيريۀ شهنشـاهی وادعيۀ حضرت صـدارتپناهی ايله تزيين ايتمك اوزره ، محـل اقامت مستمندانه‌مك مدللويه تحويلانه‌مساعده واجرای مرحمت فوق العاده بيورلمسنی الطاف مالانهايۀ افتاده‌نوازی وچاره‌سازیٔ داورانه‌لرندن نيازه جسارت ايلديكم محاط علم‌سامیٔ رحيمانه‌لری بيورلدقده‌اولبابده امروفرمان

او ذات طرفندن عالی پاشايه تشكرنامه

مهجوروطن ورنجور محن اولان بوعبد ناتوانك خطخطاسنه قلم‌عطا كشيده‌سيله محل اقامت چاكرانه‌م مدللو جزيره‌سنه تحويل ودودمان بی‌سرو سامان احقرانه‌م حقلرنده اجرای لطف جليل

بیورلمش اولمسی، سبقت نمای سوابق احسان برکرم کرامت عنوان اولدیغندن قالب فرسوده، شوعنایتك مصدر فیض مأبنه وقلب خون آلوده، چاك سینه محرابنه رویمال ایله ادعیهٔ لازم التأدیهٔ خداوندیلری آوردهٔ زبان رقیت قلندی قلب وجسم علیل بندکانه مه حیات تازه ویرن لطف عالیلرینك تشکرینه کلنجه حقیقةً ایفاسی ناقابل اولوب قوللرنده ایسه ضعف وعجزدن ماعدا سرمایه مفقود بولنمسیله انك ایچون دخی بذل مکارم وعفو جرایم اوصافنك صاحب ذیشانی اولان ذات ستوده صفات صدارتپناهیلرینه عرض حال مستمندانه یه جسارت جای سلامت کورندیکندن جبین ضراعت سودهٔ سنك رکاب عاطفتلری قلندیغی معلوم حضرت وکالتپناهیلری بیورلدقده اولبابده امر وفرمان

مخالصه‌نامه

جرعه نوش جام وفاق وسبوبردوش بزم اتفاق اولان سرمستان محبت ، هرآن بر نشوهٔ جدید فیض بدید ایله سکران حقیقت اولدیغندن کردش کردون دون نظرلرنده دورپیالهٔ سرنکون قدر حالت بخش وآب حیوان بوکروه انبوهك پای شتابنه رخش اوله مز . بویله بر مجلس ملك پسند وفلك پیونده وصول ، هربی ادراك ایچون ممتنع الحصول بولنمسیله (باده کیم آب رخ جمشیددر . جوهر آینهٔ امیددر) طربخانه سنده آغاز ذوق خیرانجام ومیل نوش جام ایدن ارباب وفا، مطلقا آشنای صفای صهبای بزم ارواح ونشئهٔ مند رحیق تحقیق عالم اشباح اولمسی لازم کلوب ، شو دخی

بینمزده جاری وشوق روح افزاسی عروق واعصابه ساری اولان
کیفیت، محبت دلیل بی عدیلیله مثبتدر . چونکه ذات کریمانه‌لریله
ظهوره کلان مناسبت ، محصول یکبزم الفت اولمسنه مبنی ساقیٔ
باقیٔ نوازش ، ینه اویوزدن نمایش ابراز ایلدیکندن ارسال بیور-
یلان دستیلر (درکاه عشقه کل خم لبریز فیضدن . طولدیر
همیشه کاسه‌یی طالدیر همان سبو) جریانی اوزره مخلصلرینی مست
سرور ایلمش اولمغله (دوشمیه جام می‌دولت الکدن بردم بزم
اقبال مرتب طوره تاروزقیام ..) دعوات صافیه‌سنی مصطبهٔ
محبتده قدح دعاسی کبی تکرار ایلدم اولبابده لطف واراده

تحریرات مخصوصه

(سعادت ازلی قابل زوال اولمز کونش زمینه دخی‌دوشسه
پایمال اولمز) افتاب پرتو پیرا ، ذاتاً عارضهٔ ظلمتدن مبرا بو‌نسیله
هر افقده ظهور وبروزی ، مطلقا روزشعشعه افروزی وجوده
کتوره‌جکندن خورشید شعله پیما ، حضیضدن معاینه ایدلسه بیله
حقیقتده نیچه‌کیر کریبان سمادر اما مبتلای شب دیجور مهجوری
اولنلر ایچون (ظهورذره‌یه مهر منیر اولور باعث) بارقه‌سیله
طلوع شمس تابانه انتظار اقدم آرزو وافکار کوردیکی جهتله
ولی‌نعمت سروش سیرت افندمزك مباعدتی بالجمله بندکانك
وتخفیص بوعبدخاکسار وناتوانك موجب مأیوسیتی اولدی . یوم
وداع که سیلابه سرشك تحسر ، دیدهٔ فلاکت دیده‌دن اقمشدر. اویله
بردم حزن انکیزده کوکل نه‌حاله کیرر؟ وجدان حقایقدان‌ولی‌نعمت

كاشف اسرار، واقف هركار اولمسه ، احوال قلب رقيقدن بحث ايدردم . مراعاةً للادب اندندخی كف لسان ايلدم . حضرت خدای منان ذات سامیٔ اصفانه‌لرینی باعمروعافیت فراوان توالیٔ معالی ايله خندان وعن‌قريب مطموره كزينان هجرانی ديدارفيض اثارلريله شادان بيورسون آمين بحرمت نبی‌الامين قطبهٔ احوالده امر وفرمان .

برمكتوب

بنفشه زار سوادنده نكهت نزاكت نهفته وملفوفی اولان رسم كل صدبركده صورصوامع قدس شريف شكفته ، نونامهٔ نفيس كرمكاری ، ورد بهاری كبی آچلدی خامهٔ بهنكار بهزاد طبيعت ، مواقع مقدسه‌يی ترسيمه نقدر صرف همت ايلسه ايكی ورق رنكين ميانده مجموعهٔ مانی‌يه مانند بويله براثره صورت بند اوله‌ميه‌جغندن قطعات تصاويرك صفحات فيض فتوحاتنه امالهٔ نظر ايلدكجه (سن شارح كتاب كل وملیمسين نه‌سين) ستايشنی ادايه، توافرفراقبال ساميلری ايچون دعايه باشلدم . جناب مسيح نبوت مأب ، سماء رابعده چاربالش نشين افتاب بولنمغله شمديده قدسك تمثال بی‌مثالی ، پركار زرين‌كار شعاع شمس ايله انعكاسی پذير مجانٔ اعين‌اعالی‌اولمسی (فاعتبروا يا اولی‌الابصار) مطلعنده شعشعه نثاردر؛ خلاصه شوكلدستهٔ حقايق بسته‌نك تعريف لطافت رديفنده هزاران هزار معنای مليح استحصال اولنوب ، مثلا دل آكاه جوهر مجرد روح قدسيدن خزائن‌الله وسومنات سوايه تعلق

حسبیله تباه پناه اوله‌رق من جهةٍ جلباب تجلیات وجهت اخرادن مطرح منات اولدیغی مثللو قطعات تصـاویردندخی انوار فلاح (ولقد کتبناله فی الالواح) لامع‌ودرخشان وینه‌بونك‌طرح‌دیکرنده دارالاصنام نصارا عیان اولدیغندن هر صورتی برکونه عبرتی تأیید وتحریرات سـنیه‌لرینه علاوةً برکذار قیمتدار ارسالی عنایتلرینی وجوه عدیده ایله تأکید ایتمش اولمقـله عرض محمدته مسارعت قلندی اولبابده .

برمکتوب

(قافلهٔ شعرا) عنوانیله‌صحیفه‌آراء براثر غرایه موفقیت علیه‌لری اعلانی مطالعه اولندی . بوکاربانسراده مهمان اولان اهل نها ، (جرس فریادمیداردکه‌بربندیدمحملها) غلغله‌سنك تعداد اهتزازاتیله متوغل وطی‌مراحل‌تفقد قوافلده‌حاصل اوله‌جغی وارسته‌دلائلدر. بناءً علی ذلك ، قافله یولنه سالك اولوب بعض اثارمك تسـیارینه جرأت ایلدم. انجق زامله‌بندان هدایته التحاق ایچون پیش‌قافله‌ده ابتدا وصف نبیّ خدا ایله صـدا ، موافق ادب وسـبب ظهور رحمت رب، عد اولندیغندن حضور والالرینه برنعت شریف اهدا وچند قطعه غزلیات اسراسـیله برابر ترجمهٔ حال خالصانه مدخی خلاصه طرزنده بالاملا عرض ایدلدی باقی الطف واراده

هرسك متصرفی حسن بك افندی‌یه

(ان احسن‌الحسن الخلق‌الحسن) توصیف لطیفی کتابهٔ جبههٔ

عالیلرنده جلی وروشن اولدیغندن خصال وفا اتصال سامیلری تلطیف افئدهٔ اصدقایه مائل وعلی الخصوص بوعبد مخصوص من القدیم التفات کرمکاریلرینه نائل بولنمسیله فرق فرقد قرار چاکرانه‌مده پرتوئثار ظهور وانوار فیض مرارى جوش اورچشمهٔ هور اولان توجهات جلیله‌لرینك ایفای ذرهٔ تشکرنده درمانده ولال وثنایای سنیه‌لریله انتظار فرمای عقداللآل ایکن هرحرفی مثال مروارید رونق حبل الورید اولمغه شایان تسعیدنامهٔ سعادت عنوان، آرایش چشم جان ومآل معالی نشانی بندکان مصادقت منشانی حیران ایده‌جك مرتبه‌ده بر مرآت صفوت عیان اولدیغی جهتله صفحهٔ نظر رباسنه دقت ایلدکجه (همایون نامه‌ات چون نقش مانیست. جواب آن نوشتن نقش مانیست) بیانی قلم قدسی نوایه وایه اوله‌رق ترتیب مقدمات عجزه شروع وعبودیت عاجزانه‌مله عنایت علیه‌لری بانده التزام اصول وفروع قلندیغی معلوم محاسن ملزوملری اولدقده بعدما دخی بوبندهٔ خیرخواهی توالئ تعطفات عالیه‌لریله مباهی بیورلمق منوط شمیهٔ کریمه‌لریدر .

مأموریت مخصوصه ایله کرید جانبنده بولنان مصطفی نائلی پاشا حضرتلرینك مخدومنه تحریرات

حائز شان حکمداری وفائز عنوان کامکاری اولان هرمالك دیهیم وتاج، دنیاده ایکی شیئه محتاج اولوب انك بری اهل علم وبصیرت معناسنی مبین بولنان قلم پسندیده آثار ودیکری صاحب

علم وشجاعت مفهوم قطعیسنی متضمن اولان سیف جوهرداردرکه قلم محافظهٔ حقوق عهود دولت وسیف قطع عروق ارباب بغی وشقاوت ایتمکله بلاد آباد ومعمور وعباد نائل رفاه وحضور اولور. بناءً علیه کافهٔ دول، اصلاح خلل ملل ایچون سیف وقلمك لزومنی شمدی‌یه قدر بیان عد ایتمشلر ایسه‌ده حفظ آسایش عمومی امر اهمنده قلمك فرائد فوائدی جمله‌سندن اولمق اوزره پولتیقه نامیله برفن بی‌عدیل لازم التحصیل دها صورتمای مجلای بروز اولمشدرکه تأثیر کلام ایله حل ایدیلان مشکل استعمال کهام ایله حاصل اوله‌مامق درجه‌سنه تقرب ایتدیکندن لزوم اهل قلم جهات عدیده ایله مسلم اولمغله الحالة هذه قوهٔ عسکریه‌لرینك کمالنی مشاهده ایتدیکمز دولتلرك آسایشی دیپلوماسیانك تأثیرات ونمایشیله تزاید وایجاب عصره کوره پولتیقه‌نك رنکی تجدد ایدیلدیکی کبی تأیید ایوان دولت وتشیید بنیان مدنیت دخی هروقت بر صاحب شوکتك وجودینه منحصر وموقوف بولنوب مظهر ظلال اجلالی اولان ملك وملت همت بلند مرتبتندن کسب معموریت وطالع فرخنده مطالعندن تحصیل شرف وسعادت ایلرکه ایکی ماده دخی اول دولتك سبب حسن حالی وخصمنك موجب اضمحلالی اولور. وبو مقدمه‌نك تمدیدینه کریدك احوال حاضره‌سی کافی کورینور. چونکه محل مذکورده اشعال آتش اختلال وامنیت عمومیه‌یی اخلال ایتمکدن غرض اصلی شرق مسئله‌سنك اهمیتنی ارائه واظهار ودولت علیه‌یی تضییق واضرار ایتمك ایکن بدایت مصلحتده جانب سلطنت سنیه‌دن اجرا بیوریلان تأمینات قلمیه مخاطرات ملحوظه‌یی دافع ومؤخراً اوطرفه سوق وارسال قلنان جنود ظفر نمود

شاهانه‌نك شمشیر عدوتدمیری کریوه نوردخیال محال وکمسراغ جبال احتیال اولان کروه مکروه عصاتك انظار مفسدت اثاری مقابله‌سنده اثبات شان عثمانیان ایچون برهان قاطع اولمشدر . (سیف یدالله اولوب اشکار . کچدی قلیجدن فتن روزکار). الحق بویله برعسکرك جلادت قهرمانانه‌سی مدایحی صفحهٔ سیف مسلولنه نقش اولنان سورهٔ جلیلهٔ (انافتحنا) کبی زبان بزبیان شعراده کورسونلر تاکه کسکین قلمله کسکین قلیجك قوتی یکدیکرندن فرق وتمیز وبلا نزاع لوح خطرده تصویر جنك وستیز ایلیه‌لر. اشته پدرمفخم عالیلری حضرتلری دخی بوحکمته‌مبنی طرف اشرف کیتی‌ستانیدن (ای کریدلیلر) عنوانیله موشح اولان اعلاننامهٔ مخصوصی حمل وسطوت قاهرهٔ اسلامیه‌یی شرذمهٔ شقاوته ناقل یعنی بر الده قلم عفوکشیده، برالده تیغ‌خون چکیده ایله کریده داخل اولدیلر . حین مواصلت دولتلرنده صوب صوابنمای مهام آشنایلرندن اتخاذ بیوریلان تدابیر لله‌الحمد موافق تقدیر اولنغله جزیره‌ده دوام ایدن اشوب وشورش ، آنباآن مبدل امن وآسایش اولدیغی کوشزد خیرخواهان وبریاندنخی ولولهٔ مظفریت رسیدهٔ اذان عالمیان اولدقچه خطیب منبرنه پایهٔ آسمان اولان جبریل امین (آفرین ای علم افراخته سردار دلیر. صفدر قلعه‌کشا صف شکن دشمن کیر) ستایشیله طنین‌انداز زمان وزمین وغلغله‌پرداز مسامع سکان فلك برین اولمقده والحاصل اوصاف مصاف اتصاف شجیعانه‌لری یردن کوکه قدر یاد قلنمقده ایدوکندن اشبو قوت شیرانه وحشمت اردشیرانه‌نك تشکر وتهنیتی وبعدازین دخی تمامی موفقیت سنیه‌لری مقصد خیریله آغاز اولنان کابانك دعوات صادقه‌نك اجابتی ایچون

زینت بخشای صفوف سروش ونصرت وفرمای صنوف جیوش اولان
قائل کریمهٔ نصر من الله حضرتلرینک درکاه عظمت دستکاهنه
فرش جبین ضراعت قلندیغی رهین علم سامیلری بیورلدقده اولبابده

قدسده مأموریتله بولنان بر ذاته یازلمشدر

(کل ای کوکل اولهلم دلکشود چشم شهود. یتربو کوری
ذل وهوان بود ونبود سنی خطایر قدسه وصولدن آلیقور .
شو دامکهده کرفتاریٔ دوشاخ وجود) پرده شکافان حرمکاه
انتباه نظرلرنده پوشیده و مستور اولمدیغی وجهله ، مقلوبی هدر
ومجلوبی دربدر اولان بو دهر ناپایدار ، بر دار عبرتدرکه خشت
جدارنده عنصر ترابیٔ صددارا صورت آرا وطاق زرین نطاق
مدار کسرکسرادر ، عرصهٔ عالم کاه عرضهٔ پیش پشنك وکاه حیرت
بخش هوش هوشنك اولدیغندن هرتاجدار تخت نشین ، تقسیم
ممالك مهالکنده ترك خواب نوشین ایلمشدر . لکن غشاوهٔ
غفلتی چاك ایله بر کره کرهٔ ارضه دقت اولنسه رؤس عالیهٔ
جبال ، سرکشیدهٔ فلك برین وجانب دیکردن بوسه خواه
زانوی زمین بولندیغی تعین ایدر . امّا پیرامن ودامنندن هویدا
وتلونات طبع بنی بشردن نمونه نما اولان ازهار بوتلمون نکار ،
کوهسار دیدهٔ ادراکه ارائهٔ رنك نیرنك ایلیهجکندن ساحهٔ غبراده
پیراستهٔ زیتون وتین ، ریاضین وبساتین دام مرغ خاطر اولور. آدم
ایچون رباط تنزل وبساط تذلل اعتبارینه سزاوار ، شو مرغزار

خزان آثار وحزن نثار، بر کنجشك ضعيفك چنبش پروبالنه تنك دكلميدر؟ فسحت اباد جهانى استيلايه ونام وشانى اعلايه انهماك ايدن انسان مادوننه حجر حكمنى ويرمكله اظهار تجبر وخشونت ويرياندن دخى صحرا خارلرينى جلب وجمعه شدت ايليوب، طوپلانه بيلديكى سنكپارهلرله بناى بيت متين ودروننده اجراى رأى زرين ايلر. تفكر قالمسه هر صخرهٔ صما، برموز ناتوانك مأواسيدر. اشته على التوالى دولتله امرار ايام ولياليايدن صدر عالى، عاقبت غائلهٔ دنيايى ترکه مجبور ومثال خامهٔ شکسته زبان سرفرو بردهٔ قعر قبور اولمسيله برابر کستاخانه مداوم دولتخانه، بر آلاى نامردان، جملهٔ باب خلوصدن روكردان اولدقدن بشقه كندولرينه واجبهٔ ذمت شمدى مذمتاولدى. (قنى كندى قولكمديو پرستشلر ايدن = ايلمز يولده دوچاراولسهبيله رد سلام. قى كوردكجه كمان وش خم ايدن قامتنى زخم اچار تير صفت شمدى صدور ايتسه كلام) نتيجهٔ مرام انقلابات ايام، حيرت ساز عقول انام ايدوكندن محسوس ومشهودى طرف ساميلرينهاعلام، جايكير ضمير عبدمستهام اولديغى صرهده تحريرات كرمآيات منعميلرى دست تعظيمه واصل ومطوياً ارسال بيوريلان تصويردن ملاقات معنويه حاصل اولمشدر. التفات عليهلرينه رسمى اولميهرق تشكر ايدرم. تصويره باقدقجه لاجل الاكل تغيير شكل ايدلمش ديهبيلور ايسهمده ذات عاليلرى محب جناب بدوىاولدقلرندن اوصورتده كورينديكنه ذهاب احسن طريق اولمغله سوء ظندن اجتناب قلنديغى معلوم والالرى بيورلدقده هرحالده امر وفرمان.

خداوندكار واليسى ثريا پاشا حضرتلرينه خانه خصوصنه دائر تحريرات

معمار بديع الآثار طبيعت، بيت متين انشاسنده زحمت چكمز ايكن ينه برسخندان روشندل بودار قسوت مدارده كندوسنه منزل بوله مديغندن كاه بيت معمور سمايه وكاه قصر پرنور ثريايه نظرله سير منازل وجان اوندن دفع حزن هائل ايليه رك (خدا ديوار دولتخانهٔ ارباب اقبالى . كيبى برلانهٔ كنجشك بى آرام ايچون صاقلر) زمين خيالنه طرح بناى ابتهال ايدر. نه غريبدر صوب صواب نيازه قوناق، قوناق كيدر. خداوندا معلوم والاى اصفانه لريدركه اساس معروض موافق حال بندهٔ صداقت مفروض اولمسيله كچن سنه سردئ سرمادن بوغاز ايچنده پك چوق زحمت چكلمش ايدوكندن بمنه تعالى حلول ايده جك موسمده دولتخانهٔ خديوانه لرى بكجيلكنك هرنه وجهله اراده بيوريلور ايسه بنده لرينه احسان بيورلمسى باينده امروفرمان .

مخالصتنامه

سجن مؤمن اولان بودنياده يوسف جان، خوف وخلجاندن نصل راه رها بولسون، بلا اخواندن كنجه بيكانه دن شكايت عبثله اشتغالدر . حاصلى، خدانك ولى واصلى دخى عالمده المده بولنه جغى نزد عرفان پناهيلرنده مستغنئ تعريف اولمسيله مؤمنين، اصابت سهم مصيبتدن امين ايتمه مك كركدر . زيرا چند روز شو فضاى قضاده

دلسوز اولمق، مقتضای حکمت رب رحیم وسبب خروش چشمهٔ تسنیم اولدیغندن ، خارخار روزکار ایله کاشن بدنده آچیلان هرداغ درد ، بلا کشان (قلوابلی) ایچون باغ نعیمده بر تازه ورداولور. مقدمات مسروده طرفینه ، بو حنیده حنین وسروده وسیله اوله جق احوالی حامل بولنمغله تکراری موجب الم اولان وقیعه دن اتقا عزیمت خالصه سی خیلی زماندر بنده لرینه رفع رقعهٔ مخالصتدن کف ید ایتدیرمکده ایسه ده نام خیر اتساملرینه محفل دلده قرائت اخلاص ایدن روح روان ، جانب فیض مطلقدن تاب وتوان بوله رق ینه بر عریضهٔ ثنا فریضه ایله اظهار شوق وغرامه موفق اولمشدر. سعادت اول مرد بر مراده که مقامات مبارکه خدمتنده بذل وجود و(بارکنا حوله) حریمنده قیام وقعود ورکوع وسجود برله رب جلیلدن مقتبس نور جبین وخوان جلیلدن نواله چین اولدقجه غفل مراحل (یؤخذ بالنواصی) بوعبد عاصی یی توفیق تام وحسن ختام دعواسنه مظهر ایلر باقی امر واراده

سعید غالب افندی یه یازلمشدر

برسحر که برودت هوا وشدت سرمادن شاهد فروزان عذار افتاب ، اکتسای فروهٔ سنجاب سحاب ایتمشیدی . وچشمهٔ خورشیدك تأثیر زمهریردن آبی یخبسته وتابی شکسته اولوب چمن زمرد رنك آسمانك اطاقتی کیتمشیدی . (افسوس کوزی یاشنه لطف ایتمدی دوران . وارایسه صو ایتمش کبی بلبلده کی مایه) نشیدهٔ ناشنیده سنك مألی عندلیب ناشکیبك و بلکه خانه خراب قهر دهر

اولان هر غریبك موافق حالی بولندیغندن دل وجان، سمندر آتشین پر کبی کنار نارده طرح آشیایان وتماشای برف وباران ایدرك کرم وسرد روزکاری واوضاع باردهٔ فلك غداری مشاهده ایلر ایکن قاصد مقاصد خیر وبرید سریع السیر تعبیر دلپذیزینه لایق واحرا نامهٔ مطرالری دستوداده زیور افزا وهدیهٔ بهیه‌لری اولان فروءٔ روباه‌لقا دوش قبوله سایه‌سا اولدی . استاد شتا اطفال نهاله تعلیم فنون شتا ایلدکجه جناب رب مجید طالع والالرینی سعید وهربار ذات هنر منديلرینی اقرانه غالیتله مظهر فیض برمزید بیورمق دعاسی تذکار قلنمشدر افندم

(مخالصتنامه)

مکاتبه‌یه مشاغل حائل ایسه‌ده اخلاص صحیفهٔ دلده مکتوب بولندیغی جهتله تسوید اوراقه حاجت وارمی؟ چونکه ذات عارفانه‌لریله حصوله کلمش اولان محبت، علاقهٔ دنیویه‌دن انبعاث ایتمدیکنه مبنی بونك بقاسنی اثبات مرکزنده دنیاده موجود وسائطه مراجعت بیهوده وهرنوع اوراق بالآخره فرسوده‌در . حب ازلی روحه عائد روح ایسه عالم امره صاعد ایکن اکا مخصوص دادوستاد خلقك توغلاتنه مقیس اوله‌میه‌جغندن تحریر وتسییر کلفتی اختیار ایتمك دیکرلرینه یار وبار اوله‌بیلیر . — قلم اینجا رسید وسربشکست — مفادی مخلص قدیملرینك ترجمان فؤادی اوله‌رق نادیٔ دقائق بادیٔ مرشدانه‌لرینه اتخاف سنبل سلامه و نشر ریاحین احترامه مبادرت قلندی دائما خیر دعا متمادر عزیز ومحترم افندم .

انقره ایران شهبندری جواد خانه یازلمشدر

تمهید قوائم مخادنتی وتأییدلوازم مودتی محتوی ارسال بیوریلان
١٤ ایلول سنه ٣١١ تاریخلی نامهٔ نامیه طراز برك بهاری کبی چمن
ارای نشاط و انجمن پیرای انبساط اولمق خاصه سیله موقع ورودهزینتساز
اولدی، منقبهٔ ولادت حضرت رسالتپناهی قرائتنده وروز فیروز بروز
جناب پادشاهی لیلهٔ منوره سنك شهرآیین مسعدت قرینی ضیافتنده
اگرچه ذات بهیه‌لری موجود دکل ایدی لکن خوشهٔ شفاعت
ایچون دست ابتهال برداشتهٔ درکاه ایزدمتعال قلندیغی حین روحانیت
رهینده سزیده یاد واول شب شرف کوکب تجیلاتنه مرتب ضیافتده
حسن خلق والالرینی تعداد ایتشدم. موالاتمابا! مدت مفارقت
شمندوفر خطندن دها مدید اولمشدر. واقعا سبب سیر وسفر
معلوم بولنمق حسابیله تمام یولنده بر حرکت وانك ضمننده برکت
کوریلور ایسه‌ده دوستان وفا داستان، بونی بتمز توکنمز بر یول
عد ایده‌بیلور انقره‌دن انفکاك، دیکر رفقا کزه‌ده بروتیرهٔ انسلاك
تهیه ایتمکله مسدر قومبرباج ارضرومه موقتاً تحویل مأموریت
وموسیو لیلوا کچن کون درسعادته عزیمت ایتمشلردر. شونلره
پیشوا اراندسه انکشت اشارت جانب آشنا شناسیلرینه تعیین جهت
ایدر (ساطناب درمکانهٔ دوست خوشتراست _) ساحهٔ فسیحه‌سنده
بوصورتله تطویل مقال وزمین تأمین حب وولاده طرح بنیان
حسبحال قلندی باقی دوام عافیت افندم.

قره‌حصار صاحبده مشایخ مولویه‌دن بر ذاته یازلمشدر .

اون بش سنه مقدم قونیه‌و الیلدکیله عزیمت تناوری وقوعبولدیغندن وپدرمحترملری مرحوم اولوقت برحیات اولدیغندن درکاه شریفده مسافر قالمشدم. شوسببله میانه‌ده متحصل موالات مقتضاسنجه سعادتحال عارفانه‌لری دلخواه اولدیغی کبی مقرومأوایه عائدمعموریت دخی بالطبع ارزو ایدلمکده ایکن بوکره بقضاءالله تعالی قره حصارده شراره‌ریز بروز اولان حریق خانمانسوزدن مملکتك برقسم مهمی درکاه ایله برابر یاندیغی اکلاشلمسیله بوخبر باعث کمال کدر اولدی. سایهٔ قدرتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده تلافیٔ مافات اولنه‌جغی وبلده ازسرنو مبانی ایله زینت بوله‌جغی درکار اولوب حریق زدکانه معاونات سریعه اجراسیده جملهٔ ارادهٔ مراحم معتادهٔ جناب ملکداریدن اولدیغنه بناءً ایجاب مصلحة تشبث قلنمش ایسه‌ده هر یرده بالتجربه ثابتدرکه اخشابدن یاپلمش ویکدیکره ملاصق بیوت واماکن اتشدن مصون قالمیه‌جغندن انشاالله الرحمن عهده قریبده ینه آبادان اوله‌جق مملکتك یانان محللری طاشدن اعمال اولنمق وسوقاقلر طارلقدن قوتاریلوب نظامه موافق یولده آچلمق آتی ایچون خسارناردن تحفظه مدارقوی اوله‌جغی جهتله بوامنیهٔ خیریه‌نك تأمیننه اعتنا ایدلمسی مقام ولایته اهمیتله بیلدیرلدی. اشراف بلده‌نك درایتلری اقتضاسنجه منفعت ومضرت نقطه‌سندن نظرله ملاحظهٔ انجام واکا کوره تمشیت اموروده اهتمام ایلیه‌جکلری مجزوم ایدوکندن تعزیت واستفسار خاطر ضمننده ترقیم نمیقهٔ خالصانه‌یه مبادرت قلندی افندم.

جوابنامه

طریقت علیهٔ نقشبندیه مشایخ عظامندن حاجی عبدالله افندی حضرتلرینك ارتحال دار نعیم ایلدیکی ۱۲ مارت سنه ۳۱۹ تاریخلی تلغرافنامه‌لرنده ازبار قلنمشدر. عزیز مشارالیه مشکاة سادات اولدیغندن، سیدی شهرنده شبچراغ ارشادایله تنویر قلوب ایدردی. قونیه والیلکنده بولندیغم هنگامده دوراً سیدی شهرینه کله‌رك کرك کندی وکرك آشنای سر انطباع نقشبندی، مرحوم شیخ یوسف افندی طرفلرندن مشاهده اولنان اطوار قدسیه، حالا سرلوحهٔ خاطرات قلبیه‌در. چونکه بومثللو ذوات ستوده صفات تجلیات سبحانیه‌یه مجلا، بر مرآت اولدقلرندن سیمای سما پیملری کمال صفوتده وجماللرینه اخلاص ایله نظر ایدنلر بالطبع محبتده‌در. حال زندکانیلرنده عین روح وآخرته انتقاللرنده روحانیتلری باعث فیض فتوح اولمق بونلره مخصوص عطیهٔ الهیه اولمسیله، دنیاوعقباده همتلرندن استفاضه طریقی کشاده ایکن قید عناصردن تجردلری، منتسب ومحبلره حسب البشریه داغ درون اولور. بناءً علیه تلغرافنامه‌کزك مآلی قلبمك بادیء حزن وملالی اولمقله برابر هر ایکیسنك ارواح طیبه‌لرینه فاتحه خوان اولمغه اشعارکز باعث اولدی. بالاده افاده قلندیغی وجهله سیدی شهرینه کلدیکم زمان سزکله دخی کوریشلمش ومودت حاصل ایدلمش اولدیغندن اشبو تحریرات جوابیه دلیل مخادنت صمیمیه عد ایدیله‌جکی مأمولندیم افندم.

(جوابنامه)

اسکیشهر مولویخانه‌سی پوست نشینی حسن دده افندی، درکاهك

طعامیه‌سنه مشروط سیویحصار داخلنده‌کی مزارعك حدودینی تعیین ایتدیرمك ارزوسنده بولندیغندن قضا قائممقاملغنه توصیه ایدلمسی التماسنی حاوی تحریرات کریمانه‌لرینی افندئ مومی الیـه انقره‌یه بالورود دست اجحاله تودیع ایلدی. کندوسیله معارفهٔ قدیمه اولمق حسبیله ملاقات، باعث مسرات اولدیغی کبی شو وسیله ایله موالاتنامهٔ دلنوازیلری‌ده ظهور ومخلص دیرینه‌نی نشـوه یاب رحیق حبور ایتدیکندن قلب اخلاص آشنا انبساط ونشاط ایله رهین انجلا اولمشدر. خصوص مذکور حقنده معاونت وتسهیلات ایفاسی قائممقاملغه‌یازلدی. کرمنامه‌لرنده ایکی خصلت ذکر اولنوب بریسی طریقته دیکریده ولایته رمز واشارت بیوریلیور. پك اسکی سویلدیکم برغزلك بو بیتنی تخطر ایلدم. (ـ قریهٔ قلبدن فقیرانه ـ حالی قیلدق ولایته انها) ایشته محب بیریا شو مرکزده پارجا اولنجه حقیقت نمایاندر. نائل اولدیغم نوازش عطوفیلرینه تشکراً ترقیم عریضه‌یه ابتدار اولندی اولبابده.

(برجوابنامه)

بدرقهٔ بارقهٔ توفیق، حمازه‌کش طریق اولمسیله کوکده حاجیلر یولی دینیلان کهکشـان سرادقات سمادن، یر یوزینـه منعکس مهوشان آسا تجلی وتسـلی ایده‌رك مکهٔ مبارکه‌یه مواصلتی وحمداً لله تعالی سایهٔ قدسیت وایهٔ حضرت خلافتپناهیده اکمال فریضـهٔ حج شریف ایله درعلیه‌یه سـالماً معاودت میسر اولدیغنك نوید فرح بدیدینی ومولد سعادت مورد جناب سیدالمرسلینك تسعیدینی

متضمن ١٤ اغستوس سنه ٣١١ تاریخلی تحریرات فاضلانه‌لری شرف افزای دست ابجال و بیت‌الله المکرم و مقامات معظمهٔ ملائك خدمه زیارتیله اکتساب فیوضات و نام مخلصینك اوحین روحانیت رهینده ادعیهٔ خیریه ایله یاد ایدیله‌رك محبت و الفت قدیمه‌نك مآثر خالصه‌سی اثبات بیورلمش اولمسی مورث حبور بال اولدیغندن کرك بو جهت و کرك عافیت علیه‌لرینك تبشیری حقنده‌کی همت، اخوت و خلت مقتضیات جمله‌سندن بولندیغی اشکار و بناءً علیه لسان و جنانم مناقب محمودة العواقب کریمه‌لرینی تذکار ایله زینتدار اولدی. حرکات وسکنات و عبادات و زیارات واقعه بشقه بشقه موجب مثوبات ساطعه کورلمسیله جمله‌سیده تبریکه شایان و لیلهٔ مقدسهٔ مولد النبی علیه السلام حق عارفانه‌لرنده دخی مستتبع انواع مسعدت اولمسی تمنیاتی پیرایهٔ زبان اولدیغنه مبنی شو وسائل حسنه ایله موالات قدردانیلرینه مبادرت ایلدم اراده افندم حضرتلرینکدر .

جوابنامه

خبر خیر برابر تندرستیٔ سیدانه‌لرینی مبشر نامهٔ نامیه طراز ورد مطرا کبی سایه‌ساز انمله اعزاز اولدیغندن بیان ممنونیته واتیان تحیته بر زمین نوین تدارکی تصورنده ایکن کچن سنه اولدیغی کبی بو سال سعادت سلسالك شهر صفری آخرنده واقع یوم معینده حضرات سادات تبرکی اولان نسخهٔ شریفه‌نك ارسال بیورلدیغی مثللو دیکر تحریرات رشادتپناهیلری دخی واصل اوله‌رق دل اخلاص موئلده مسرت تضاعف ایلدی. بویله صورکونا کون ایله

تلطيف باله رغبت تشكر امرنده محبلرینی نشوه مند رحیق حیرت ایتدیکندن مجرد تقبیل یدمحترم مقصدیله شو ورقهٔ درقا پروازی سوی مرشدانه‌لرینه اطاره ایلدم دوام احسان انظار متمنای مخلصیدر افندم .　　　　فی ٩ حزیران سنه ٣١٦

مدینهٔ منوره‌ده شافعی مفتیسی سادات برزنجیه‌دن سیادتلو جعفر افندی حضرتلرینه

١٧ رمضان المبارك سنه ٣١٤ تاریخیله منقوش تحریرات سیدانه‌لری ، شوال شریف اواخرنده واصل وفوایح مسکیهٔ معانیسندن انبساط درون حاصل اولدی . میانه‌ده تیمناً موجود واثار خلت نثاری رونمود اولان حب وولا ایجابنجه طرفینك یكدیكره میلانی معلوم ایكن شو تمیقهٔ بهیه‌لرنده اوئجه كوندریلان تمیقهٔ فاضلانه‌لرینك جوابی النه‌مدیكنی بیان ایدلمسی بادئ تأسف اولدی . چونكه مقدما جوابنامه تسطیر وپوسته ایله تسییر قلنمشدر . بونك عدم وصولی پوسته‌خانه‌لرك سهوینه محمول وحضور فائض النور حضرت فخرالانبیا علیه اكمل التحایاده نام عجز اتسام مخلصی یادیله استشفاعه همت سیدانه‌لری بخشنده‌كی تبشیرات مورث المسرات شایان شكران بولندیغندن ـ ان نلت یاریح الصبا یوماً الی بیت الحرام ـ بلغ سلامی روضةً فیها النبی المحترم . ـ غرام تامیله تنویر ضمیر قلنه‌رق تلاوت دعوات خیر آیات خصوصنجه كما كان بذل همم بیوریله‌جنی شیمهٔ وفاكاریلرندن مأمول اولدیغنه‌مبنی تأیید

مناسبات ودادیه سیاقنده عمیق عمیقه سنایشوری‌یه ابتدار قلندی اولنابده

کلیبولی مولویخانه‌سی پوست نشینی رشادتلو مصطفی دانش افندینك نادیٔ شریفلرینه

رشادتلو جمیل الشیم افندم

عاطفت سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه مظهریت مجیدن طولایی تبریك وتهنیتی وابراز ممنونیت ومحبتی حاوی ٢٤ تموز سنه ٣١٠ تاریخلو تحریرات دلنوازیلری رسیدهٔ دست ابتهاج اولدی. میانه‌ده متحصل مخادنت بی‌کم وکاست ونای قلمك نوای بومقامده راست اولمسیله طرفینك حسیات واهتزازاتی متقابل وایکی کوکل یکدیکرینه مائل ایدوکندن آهنك انبساط موجود و فقط دوریٔ صوری جهتندن ـ روزها باسوزها همراه شد . حالاتی رونمود اوله‌رق مع مافیه مخاطبات خیالیه نشوه فرمای روح روان اولمسیله دواه وداد فؤاد عارفانه‌لری خاطر خواه ثناخوان بی اشتباهدر افندم

سلیمانیه‌ده درکاه حمیدیه پوست نشینی رشادتلو شیخ محمد محوی افندی حضرتلرینه

رشادتلو بهی‌الهمم افندم

درسعادتدن معاودت شریفه‌لرنده سیواسده وقوعبولان ملاقات ومصاحبتدن بحثله تجدید وتأیید حب وولایی حوی ١٧ شعبان

سنه ٣١٥ تاریخلی تحریرات وفا آیاتلری اشبو رمضان مغفرت‌نشان اواخرنده دست‌انجاله واصل ومطالعهٔ معانیسندن ایکی وجهله انبساط حاصل اولدی. انك بریسی پیام عافیت و دیکریده دوام محبت مرشدانه‌لریدر؛ چونکه‌خیلی سنه‌لردنبرو نامهٔ موالات علامه‌لری وارد وپرسش احواله مخلصلرینك ایامیده مساعد اولمدیغندن یالکز ادل اخلاص موئلده ذات بهیه‌لرینه مخصوص حرمت ومحبت باقی وحلاوت ومصاحبت آثاری ایسه مترقی ایدی. بوکره االفت ومخادنت سابقه ازسرنو تجدد ایتمش اولدیغنه بناءً بیان تشکر ووداد ضمننده ترقیم جوابنامهٔ محبی‌یه مبادرت وشو وسیله ایله تسعید عید فطره‌ده مثابرت قلندی افندم

قره حصارده سلطان دیوانی درگاه شریفی پوست نشینی سیادتلو جلال‌الدین افندی‌یه

بالسلامه قره‌حصاره مواصلت اولندیغنی متضمن ٢٠ ایلول سنه ٣١٢ تاریخلی شقه شریفه‌لری ، صورصافیهٔ اخلاصه مرأت اولمسیله صفحه‌سنه نظر ایدلدکجه اثنیهٔ جمیله‌لری تذکار قلندیغندن بیان محظوظیت واستقرار مودت سیاقنده ترقیم جوابنامهٔ خالص‌یه مسادرت اولندی افندم

رجانامه

انقره‌نك سنغورلی قضاسی قائمقاملغندن بنغازی سنجاغی

داخلنده مرج قائمقاملغنه تحویل مأموریت ایدن عزتلو سعید غالب افندی حقنده خشنودیی مشعر و ابقاسی نیازینه دائر سنغورلی مأمورین و اهالیسی طرفلرندن کوندریلان مضبطه و محضر ایله کندیسی جانبندن بعض افاده و استرحامی حاوی ویریلان مذکره ١٢ اغستوس سنه ٣١١ تاریخ و یوزسکسان التی نومرولی عریضهٔ بندکانه‌مله داخلیه نظارت جلیله‌سنه تقدیم قلندی شو معروضاتك بشقه‌جه مطالعه بیورلمسنی رجا ایدرم سعید غالب افندینك متوفی پدری دیار بکرده شافعیلر مفتیسی دیمکله معروف علما و عرفادن برذات ایدی . صحبتی لطیف اولدیغندن یکرمی بش سنه مقدم مسند صدارتده بولنان افاخم و اعاظم دولتك محافلنده فائز عز وقبول وحائز التفات کرم شمول اولمش و بهشت نشین پاشا مرحومك دخی التفات ولطفنی کورمشدر. مخدومی مومی الیه ایله موجود الفت مستمندانه‌م سلاسل سنین وامتثال مسلك محسنین ایله آراسته وشاعر ومنشی بولنمسی حسبیله‌ده کندوسی بزم انسیه شایسته اولدیغنه مبنی اولجه دیار بکردن درسعادته اضطراری اوله‌رق اعزامی وشمدیده (مرج البحرین یلتقیان بینهما برزخ لایبغیان) کردابنده مرج قضاسی ظهور ایتمکله برمتأثرك قاییده محسوس اضطراب وآلامی تعدیل حال وملال مستدعی ایچون شفاعت وشفقت بابنده علو عنایت جناب مستشاریلرینی استجلابه وسیله اولور ملاحظه‌سی بو ورقپارهٔ اختصاصکارینك تقدیمنی ایجاب ایتدیردی فرق عاجزیده بقای توجهات اصدقنوازیلری اقدام امل بولنمغله اولبابده .

(ارضروم والیٔ اسبق ناظم پاشایه)

مرکز ولایتده وقوعه کلان حرکات ارضیه اختلاجات قلبیه کبی بوراده دخی جمله‌یه تأثیر ایتـدی . شـو وقوعاته دائر متوالیاً تلغرافنامهٔ عطوفیلرینی آلدقجه ضمننده‌کی خبر عافیت ، مخلصـلریله خویشان خیر اندیشان ایچون موجب تسلیت اولمقده ایدی . اخیراً ارسـال بیوریلان تحریرات علیه‌لرنده مخدوم نجـابت موسومك سرداده بالین بیماری اولدیغی اشـعار و اره‌سی چوق کچمکسزین سر وشان بهشته التحاقی استخبار قلنمسیله شو خبر اودا واقربانی داغدار ایتدی . وقتیله بنم باشمه کلن بومثللو کدرلر ذات والالر- ینه‌ده اصابت ایلدیکنه جداً متأسف اولدق جناب حق صبر واجره موفق بیورسون اسامیٔ ولایات متعدد ایکن ارض لفظیله بدأ اولنان یالکز ارضرومدر ارضـده حرکت افرنیش عالمدن بری قدیم بر عادت حکمت آیت اولدیغی جهتله بودفعه ینه او آثاری اظهار ایلدی امور معاف حقنده ارسال بیوریلان مضبطه ترویج اولنه‌جقدر تسویهٔ طرق ماده‌سـنه دائر تصـورات کار اکاهیلری دخی موافق حال و مصلحت اولدیغندن انشاالله تعالی موفقیت رونما اولور استدامهٔ موالات اقدم ارزو اولنسنه مبنی ترقیم جوابنامهٔ عاجزی‌یه ابتدار قلنمشدر اولبابده

(انقره‌دن صدر اسبق سعید پاشایه تلغرافنامه)

جناب حق وفیاض مطلق ولی‌نعمت بیمنتمز پادشاهمز افندمز

حضرتلرینی الهامات وتأییدات غیبیه‌ایله موفق بیورمش اولدیغندن خاتم وکالت کبرا ، بشنجی دفعه اوله‌رق ید اقتدار خدیو اعظمیلرنده‌بنان آرا اولمشدر. حمد الله الملك الوهاب، هرانکشت قدرت نمود داور افخمیلری بوخاتم مکرمدن فیض بی‌حساب ، اکتساب ایلدیکی جهتله عقود مشکلهٔ مهام دولت ، دست حکمت پیوست خداوندیلرنده قرین انحلال اوله‌جغی رهین مرتبهٔ بداهت و اشبو توجیه وجیه عالی کرامت وملهمیته بر اشارت ایدوکندن ادعیهٔ واجب التأدیهٔ ازدیاد عمر وشکوه حضرت شهریاری‌یه تردیفاً درود اجابت اندود جناب وکالتپناهیلری از سرنو زیور زبان عبیدانهم اولدیغی معروضدر .   فی ۲۸ مایس سنه ۳۱۱

قبریس نائبی عطاءالله افندی‌یه

ترفیع پایهٔ فاضلانه‌لرینه دلالت ثناوریدن طولانی بیان ممنونیتی و تجدید مودتی شامل تحریرات بهیه‌لری واصل موقع اعزاز اولدی. اشعار بیورلدیغی اوزره سیواسده ایکن بلادخمسه مولویتی کیفیتی وهلهٔ تخطر ایدیله‌مدی ایسه‌ده اولوقت دخی خیر جوی کریمانه‌لری اولدیغمك خاطر فاضلانه‌لرندن چیقمامش اولمسی شیمهٔ قدردانیده مزیت و فضیلت ذاتیه‌یه برهان دیکر اولدیغندن ثنای جمیل حقوقپروریلری تکرارایله ترقیم جوابنامهٔ مخلصی‌یه ابتدار قلندی اولبابده .

محوی افندی حضرتلرینه

نادیٔ انبساط ، بادیٔ ملاقات و مصاحبت ، مبداء مودت اولق اوزره ذات مرشدانه‌لرینه اعماق قلبده مستتر اخلاص ایجابجه یادداشت منزله‌سنده تذکر وتخطر معتاد اولدیغی حالده اره‌صره نمیقهٔ شریفه‌لری بالورود ، مخلصلرینی مواظب درود ایتمکده بولندیغی کبی کچنلرده لیلهٔ برات رحمت آیات وسیله‌سیله الدان نامهٔ دلنواز ، واصل انملهٔ اعزاز اولمسیله بوندن متولد مسرتك اتیانه عید سعید فطرك تهنیتی زمین مساعد کورندیکندن محامد جمیله‌لری تذکار وترقیم جوابنامهٔ خالصی‌یه ابتدار قلندی .

طرابلس غرب استیناف رئیسی راشد بك افندی‌یه

مأموراً او حوالی‌یه کان ذوات ایله طرف والالرینه ابلاغ ایدیلان سلام ، کلام استعلام مستلزم ممنونیت وشو صورت بادیٔ تأکید مخالصت اولدیغنه دائر ۳ مارت سنه ۳۲۰ تاریخلی نمیقهٔ بهیه‌لری واصل ومآل مخادنت اشتمالنك مطالعه‌سندن محظوظیت حاصل اولدی . بر وقت بلدهٔ سیواس ، نشیمن استیناس اولدیغی صره‌ده کذران ایدن ایام ، میانه‌ده مؤسس مودت اعتباریله اتحاف سلام وارداف پیام امرنده ایکی جهته‌ده بر وظیفهٔ انسانیتکاری تحمیل ایلیه‌جکی بی‌اشتباه بولندیغندن ثنای جمیللری تذکار وترقیم جوابنامهٔ خالصی‌یه ابتدار قلندی افندم

یلدیز ایلی قائممقامی رفعتلو عثمان بکه

موقع مأموریته حصول حسن وصولی شامل نمیقهٔ مخالصتکا-
ریلریله ملفوفی نشیده بالورود ایکیسنك مطالعه‌سندن بشقه بشقه
ممنونیت حاصل اولدی. کبوترنامهٔ نظم ونثر ایله جناحینه مالك اولنجه
نسر طائر کبی اوج اعلاده بسط پر وبال وصریر وصفیری کوش
هوشی اشغال ایدر. اهلیت نجیبانه‌لری جهتینی جامع بولنمسندن طولانی
آثار قلمیه‌لرنده مندرج معانیٔ او اقتدارك برهانی اولمسیله بتوفیقه
تعالی تزاید ورفعتلری دعاسی تذکار وبیان محظوظیت وابراز مودت
سیاقنده ترقیم جوابنامه‌یه ابتدار قلندی

آیدینده جزا محکمه‌سی رئیسی عزتلو صائب افندی‌یه

ارسال اولنان مودتنامه‌لریله تجدید وتأیید ایدیلن مخالصت
آثاری بادئ محظوظیت اولدی. خاندانمزه اختصاص بهیه‌لری
قدیم وقویم اولدیغندن کثرت اشتغال حسبیله مکتوب کوندره-
مامکلکم او نسبتی تغییر ایده‌مز. مخادنت ینه باقی ومترقیدر. کلام
قدیم بخشنه کلنجه موروث پدر وخطوط نفیسه‌سنه نظرله نادر الامثال
دینیله‌جك صورتده پرزیب وزیور آلتی قطعه مصاحف شریفه
موجود اولمسیله سزده‌کی مصحف شریفی دخی آلمق حق الانصاف

موافق حال دكلدر . ايادئ تعظيممزده بونلری تلاوت واميد مغفرت ورحمت ايدهلم . تأمين معيشت وتهوين ضجرت برمشغوليت وخدمت بولنمغه وابسته اولهرق شو جهت ايضاح ايديلورسه ولايت جليلهيه صورت مخصوصهده اشعار ورجا اولنور افندم .

چتالجه متصرفيت عليهسنه

محصولات صيديهٔ عطوفيلرندن چوالق ارسال قلنديغنه دائر تحريرات والالری رسيدهٔ دست اجلال اولدی . مخاص قديملريده هوسكار صيدوشكار ايسهمده بوكا زمان وامكان وحتی بدناً دخی تاب وتوان اولمديغندن شوهديهٔ عليهلرينی تماشا ايله او آرزويی اجرا ايلمديهرك خيالاً مسرات حاصل اولدی . كچن سنه دخی بويله براثر خاطر سازی ايله حقوق قديمهيه مراعات بيورلمش اولمسی تخطر قلنسی اوزرينه محامد عليهلری تذكار وبيان تشكر ضمننده جوابنامهٔ خالصی ترقيمنه ابتدار قلندی اولبابده

(جوابنامه)

روابط وداد شعارينك تقويهسنه دائر ١٩ كانون اول سنه ٣١٢ تاريخلی تحريرات سعادتلری بالوصول مطالعهسندن ممنونيت حصول بولدی . ذات بهيهلری قدرشناس اولدقلری جهتله الفت خالصهيی حسن محافظهيه وسيله ارادقلری كبی ثناورلريده كثرت مشاغل حائل اولمسه موالاتنامهٔ والالرينه دها اول جواب يازمغه زمان

وامكان بولور ايدم. هرنه ايسه مقصد مشترك وفقط معاملەجه نظر واثر متفاوت قالديغى بى شبك ايدوكندن اذكار جميله سعادتلرى تذكار وترقيم نميقهٔ خالصى‌يه ابتدار قلندى اولبابده

نابلس متصرفى احمد جودت پاشا حضرتلرينه

بجنده برقطعه تحريرات والالرى دست اعزازه رسيده اولەرق خلاصهٔ مألى، موالات ايله مالى اولديغندن سابقهٔ آشنائى ياد وذكر جميل قدر دانيلرى تعداد ايدلمك طريقيله اكتساب محظوظيت قلنمشدر. كثرت مشاغل، طرفينه ابراز مأثر مودت خصوصنده حائل اولسه بيله معارفهٔ خالصه‌نك تخطرى تقويهٔ مناسباته بادى اولمق طبيعى ايدوكندن دعاى حسن موفقيت سعادتلرى تذكاريله ترقيم جوابنامهٔ خالصى‌يه ابتدار قلندى اولبابده

ديار بكرده شوراى دولت اعضاسندن سامى افندى حضرتلرينه

حقوق خالصه وثوق راسخه‌ايله پيراسته اولنجه طرفين بى‌ريب ورين يكديكرينى يادوتذكر وارەصره تعاطىٔ محررات خصوصنى دخى لازمهٔ مودتدن اولمق اوزره تصور ايدر؛ درسعادتدن عزيمت عليهٔ عطوفيلرندن صكره اكرچه تحريرات كريمانه‌لرينى الەمامش ايسه‌مده نويد خيربديد عافيت كريمانه‌لرينى المقدن خالى قلمامش

اولدیغم جهتله مکتوب ارسالنه کثرت مشاغل حائل اولدیغنی بیلمکله برابر موفقیت قدر داینلری دعاسیده اداو ایفا قلنمقده ایدی. بو کره ۲۵ شوال سنه ۳۱۲ تاریخلی تحریرات عطوفیلری ائمه ارای اجلال ومطالعهٔ معانیٔ خاطر نوازیسی مورث سرور بال اولدیغندن اثنیهٔ سنیه‌لرینی ازسرنو تذکار ایلدم . متن متین تحریرات علیه‌لرنده نقش وتصویر بیورلدیغی اوزره امتداد مفارقت مخلصلر نجه‌ده تأثری موجب اولوب ان شاءالله تعالی حسن معاودت عطوفیلریله ملاقات وطرح انجمن موالات اولنور. دوام توجه ووداد قضیه‌سنده مکانت وهمت کریمیلری مسلم ومصدق بولنمغله اولبابده

معمورة العزیز ولایت جلیله سنه

راسمهٔ استقبالی اجرا ولازمهٔ تشییعیده ایفا ایلمش اولان بو ثناخوان قدیم، اثنای وداعده حقوق قدیمه اقتضاسنجه نوازشنامهٔ دولتلرینک دریغ اولنمیه‌جغی اعتمادیله دوام موالات خصوصنده تمنیٔ عظیم ایتمشیدم. اویله بر رجاءالفت دیرینه‌یه نظراً عاجزلرنجه بجا ایسه‌ده برید حسن قبول، نوید وصول ایله هنوز تطیب بال ایتمدیکمدن وظیفهٔ نظیفهٔ احترامیه‌ده بلکه بلنمیه‌رك برقصور واقع اولدیده طرف باهرالشرف اصفانه‌لرندن تحریرات التفات آیاته نائل اوله‌مدم فکر وذهابی ذهن بندکانه‌مك باعث پچتابی اولمقده. نناشی شو ورقپاره حضور عالیٔ داوریلرینه کبوتر واری اطاره قلندی اولبابده ۸ نیسان سنه ۳۱۱

جوابنامه

فضیلتلو افندم

تبریکنامهٔ کریمانه‌لری واصل ید اعزاز و مآل خاطر فریبی مدرکه پیرای محب مخالصت پرداز اولدی. حق ثنا کاریده ابراز اولنان مآثر ودادیه ومحبت فؤادیه‌لری شایان شکران اولدیغندن دعای موفقیت فاضلانه‌لرینی نقش صحیفهٔ بال ایلدم. اهل بصیرته نهفته دکلدرکه انسان هر نه رتبه نائل امانی وآمال ومرغ مرامی قوت پرداختهٔ بال اقبال اولسه جولانگاهی اوج قدر ومحصول عمر غنادر. بناءً علیه قطع مراتب معنویه وتحصیل رواتب اخرویه مطلوب هوشمندان عرفان اولدیغی جهتله بو یولده توفیق تامه مظهریت ایچون دعوات خیریه‌لری رجا اولنور. وان شاالله تعالی بعدازین دخی روضهٔ رضای طرفین جویبار مداد ودادیله سر وسبز وریان قلنور اولبابده همت افندمکدر .

چورومده جامع کبیر خطیبی محمد عارف افندی‌یه

سنغورلی اعشار احاله مأموریتی بالاکمال چورومه معاودت قلندیغنی ومخالصت قلبیه‌لرینك دوامنی متضمن ۱۷ ایلول سنه ۳۱۰ تاریخلی تمیقه‌لری وصول ومطالعه‌سندن محظوظیت حصول بولدی. بوزغادده رمضان مغفرت نشانده الحان ریحان فوایح ایله تلاوت اولنان قرآن عظیمك تأثیرات روح افزاسی حالا اهتزاز انداز

نهانخانهٔ قلب وبو حلاوت معنویه موجب جلب کورلمسیله بمنه‌تعالی سنهٔ آتیه رمضان شریفنده انقره‌یه عزیمت ایلملری ارزوکردهٔ مخلصی اولمقده‌در . اووقته عافیت وسعادتله‌ایریشلنجه ینه‌طرفکزه اشعار واخطار اولنور شمدیلك بیان‌ممنونیت‌ضمننده ترقیم‌جوابنامه‌یه ابتدار ایلدم .

(جوابنامه)

بودروم موقوفیننك اثر اعمالاتی اولمق اوزره کوندریلان بر صندوقچه واصل اولدی. عامللرینك حالی تصور قلندقچه هر نقشی موجب عبرت کوروندیکندن تماشاسی غریب کلدی. مع‌مافیه دنیا بر توقیفخانه وایچنده بولنانلرك سعی وکوششی توقفه بهانه اولمسیله مسجون وممنونی فرق وتمییز ایتمك آسان دکلدر افندم .

بر مکتوب

۷ شعبان سنه ۳۱۲ تاریخلی مشترك شقه‌کزی اخذ و مطالعه ایلدم.پدر محترمکز برادرملك ارتحالی،قلبمك مستلزم ملالی اولدی کندوسی اسمی کبی نظیف سرینه مظهر بر جوهر ایدی . جناب حق،خزینهٔ رحمتنده انوار تجلیات ذاتیه‌سنه‌مستغرق‌و‌بزلریده طول عمر احسانیله باکمال عافیت رضای الهیسنی‌تحصیله‌موفق بیورسون مرحوم ایله میانه‌ده اولان اخوت قدیمه ایجابنجه سزلرك حصول سعادتنی آرزو ایلیه‌جکم طبیعی اولدیغندن طرفکزدن دخی دوام مودت منتظر بولنمغله ترقیم رقیمهٔ جوابیه‌یه ابتدار قلندی .

تلغراف

ج پاك اعتقاد مؤمنلر صائم ومحراب مناجاتده قائم اولمشلر ایدی. رحمت الهیه ظهور وباران نزولیله قلوب زراع اهالی کسب سرور ایتمش اولمسندن طولایی ثناورلریده مسروراولدم جناب اللهه شکر ایتدم .

بر مکتوب

نائل اولدیغم عاطفت جناب پادشاهیدن طولایی تهنیتی حاوی ۱۸ تموز سنه ۳۱۰ تاریخلی تحریرات و ملفوفی بولنان منظومهٔ نکات آیات بهیه‌لری مطالعه اولندی. خیابان طبع نجیب ونزیهکزدن بر خاسته شو کلدستهٔ نوبستهٔ بهارستان مخالصت بر کذاری دیمك اولمسیله قبوله شایسته اولدیغندن پك زیاده محظوظیتی استلزام ایتمسنه مبنی ثنای جمیللری تکرار قلنه‌رق تمیق نمیقهٔ ستایشوری‌یه مثابرت اولندی .

بیروتده قدسلی استریادی افندی‌یه

عزتلو محب قدیممز افندی

تبریك رتبهٔ ثناوری‌یه دائر تاریخلی تحریرات مخصوصه‌لری رسیدهٔ دست مودت ومستلزم کمال ممنونیت اولدی. میانه‌ده اساسکیر

استقرار وهر بار آثاری نمودار اولان وداد صفوت اعتیادك شو وسیله ایله دخی ابرازینه رغبت خاطر شکاریلری شیمهٔ قدرشناسی یه دلیل وسزاوار ذکر جمیل اولدیغندن اثنیهٔ بهه‌لری یاد ایدلمشدر. درعلیه‌یه عودت تناوری طربزوندن اولیوب سیواس ولایتندن ایدی سزیده قدس شریفده بیلیور ایدم. اخیراً بیروته عزیمت ایتدکلری تلغرافدن استنباط قلندی. قدس شریفده مأنوس صدای ناقوس ایکن بیروت کبی آهنك وهواسی هپ ذوق و شوقه دائر بر جای فرحفزایه عزیمت. تأمل تأهلدن ویاخود بونك حصولنه توسلدن عبارت اولمق لازم کله‌جکنی زمین نوین لطیفه‌کاریده بیان ایدرم مجرد تأکید بنیان مودت و استبقای مخالصت سیاقنده تمیق نمیقهٔ جوابیه‌یه مبادرت اولنمشدر افندم.

آیدین متصرفی راغب پاشاحضرتلرینه

حقوق قدیمه‌نك تجدید وتأکیدینی شامل املهٔ انجاله واصل اولان ۱۵ مایس سنه ۳۱۱ تاریخلی تحریرات علیه‌لری مطالعه‌سندن سرور موفور حاصل ایلدم. کویا که کذران ایدن سنین پیشکاه نکاهده بر مرآت صفا جوهر اولدیده صور کونا کون چشم عبرت بینی تزیین ایلدی دیه‌بیلوردم؛ حتی ذات والالری انقره ولایتی اوقاف محاسبه‌جیلکنده ایکن ترفیعاً تحویل مأموریت ایچون یتمش سکز تاریخنده پدرم مرحومه «ظلمتخانهٔ عالمك الك قره یری اولان انقره‌ده قالمقلغمه همت بیهمتانی داوریلری قائل اولمز» زمیننده کوندرمش اولدقلری رجانامه‌یی بومخلصلری تسوید ایتمش اولدیغمدن

ایشته او زمانی تخطر والیوم تناورلری انقره‌ده بو اندیغمه تشکر ایلدم. زیرا بو مملکت عالمك الـ قره یری دکل صبح نورانی کبی بیاض الوجه برشهر شهیر اولدیغنی کوردم. هر نه ایسه مقصد محبته سوزی اوزاتمقدن عبارتدر. ارسالی اشعار بیوریلان شالیدن اوتوز آرشون کوندرلدی. رنکلرلـ موسمه موافق دوشمسی اماله اوتوز آرشون یکی‌یه تقسیم ایدلدی پوسته‌یه تسلیماً التان بیاتی لفاً تسییر قلنمشدر. وصولنك وحسن قبولنك ازبار ومحبت فؤادیه ایله مخلصلرینك منتدار بیورلمسی بابنده امر واراده.

(برمکتوب)

سلاطین عظام عثمانیه‌دن جنتمکان سلطان محمد خان رابع حضرتلرینك خط دستلریله محرر طغرای غرا، انفس آثار متبرکه‌دن اولدیغنه مبنی فوطوغراف واسطه‌سیله استحصال ایدیلان قوپیه‌سندن برعددینی پوسته‌یه تودیعاً ذات عالیٔ قدردانیلرینه رفع واهدا ایدییورم. فاتح بغداد سلطان فردوس آشیان حضرتلرینك بغداده عزیمتلری اثناسنده قونیه‌دن بامرور صدرالدین قنوی قدس سره العالی حضرتلرینك درکاه شریفلرنده شیخ اکبر قدس سره الاطهر حضرتلرینك محفوظ صندوقهٔ احترام اولان خرقهٔ سعادتلری یاقه‌سنی تیمناً بالاخذ مقابلنده ترك وتبرك بیوردقلری سجاده که محرابنده کعبة الله العلیا منقوش وبوجهتله‌ده مالشکاه جباه سروشدر. ایشته شو سجاده اول حارس باغ داد اولان شهریار قدسی شعارك راه مولاده جبهه سا اولدیغی بر محراب نورانی دیمك اولیور. بونك‌ده فوطوغرافله لطفاً رسمی

آلديريله‌رق جانب بندكانه‌مه احسان بيورلمسنى رجا ايدرم انجق فوطوغراف، برشكل اتحاف ايده‌بيلوب الوان معين اولەميه‌جغنه نظراً سجاده‌نك نقوشى فنى رنكلرى حاوى ايسه آنه‌جق فوطوغرافك اوراده بولنان مأمورين فنيه‌دن بر ذات واسطه‌سيله صولى بويا ايله تلوين واصلنه مهما امكن موافق صورتده ارائه وتزيين اولنمسى اخص اماملدن اولمسيله ايجاب ايدنلره امر مخصوص ويرلمسى بقاى توجهات عليهٔ ولايتپناهيلرى تمنياتنه ذريعه اتخاذ ايدرك جواب عنايت مآبه‌ده منتظر اوله‌جغمك عرض وبيانته ابتدار ايلرم اولبابده

اماسيه متصرفيت بهيه‌سنه

اماسيه تحريرات قلمى كتبه‌سندن اولوب كچنده درسعادته عزيمت وبوكره شمندوفر طريقيله انقره‌يه بالورود اوطرفه عودت ايدن نجيب افندى زيارت ايچون نزد مخلصى‌يه كلديكنده كندوسنك ضرورتحالى ذاتاً معلومم اولديغندن تعيشنجه سؤال ايتمشيدم. مخصص معاشندن يوز اوتوز غروشنك قطع اولنديغنى رقتله سويلدى. سيواس ولايتى واليلكنده ايكن دوراً اماسيه‌يه كيدلدكجه افندئ مومى‌اليهك يازى ايشلرنده غيرت واقدامنى كورر ايدم. شمدى شو صورتله تنقيص معاش، تزايد مضايقه‌سنه بادى برمعاملهٔ دلخراش اولمق طبيعى ايدوكندن بونك شايد اعاده‌سى قابل دكل ايسه‌ديكر وجهله ترفيهى خصوصنه مصروفئ همم والالرينى بالخاصه تمنى ايدر وبووسيله ايله تأييد رابطهٔ مودته مثابرت ايلرم اولبابده

ردوسده استیناف جزا رئیسی فضیلتلو ابراهیم نجیب بك افندی‌یه

مظهر اولدیغم عاطفت سنیهٔ جناب پادشاهینك تبریكنی متضمن ۱ آغستوس ۳۱۰ تاریخلی ودادنامهٔ فاضلانه‌لری رسیدهٔ دست اعزاز اولدی. شو وسیله ایله‌ده ابراز مآثر وفاكاری‌یه واقع اولان همت استلذاممن ومسرت ایتمكله ثنای جمیل قدردانیلری یادوتذكار قلندی. ذات بهیه‌لرینه مخصوص اولمق اوزره مخلصلرنجه سویدای دلده پیدا حب درون مخالصت نمون، حقیقت وجدیته مقرون ایدوكندن بونك طرف والالرندن دخی متقابلاً دوامی اخص امل اولدیغنی بیانه ابتدار ایلدم اولبابده.

چوروم جزا رئیسی عبداللطیف افندی‌یه

وارد اولان ۲۱ اغستوس سنه تاریخلی تحریرات بهیه‌لری مطالعه اولندی. سندس ناموس وعفت، گران قیمت برعطیهٔ غیبیه

اولدیغندن جوهرجان کبی بونك حسن محافظه‌سی الزم واکاتعرض ایدن ارباب تزویر حقلرنده اصوله موافق مدافعه هر شیدن اقدم اولمغله ذات شریفکزی شو امرمهمده ثابتقدم بولدیغم ایچون محظوظ اولدم. امور مأموره‌لرنده برقاتدها صرف مساعی وغیرتله ابراز آثار کاردانی‌یه همت ایلملری سیاقنده.

محکمهٔ تمییز جزادائره‌سی ممیزلرندن فضیلتلو فهیم افندی‌یه

معیت شاوری‌یه مأمور... افندینك بر رتبه‌ایله تلطیفی اسبابنك استکمالنه دائر ١٥ نیسان سنه ٣١١ تاریخلو تحریرات بهیه‌لری وارد موقع اعزاز اولدی. افندئ مومئ الیهك بورایه ورودنده دخی تحت حمایتده بولندیرلمسی توصیه ایدلمش وکندوسی اقرانی ارهسنده ادیب و ذکی کورلمش اولمسیله حقنده معاملهٔ جمیله کوسترلمکده‌در. قالدیکه مکتب ملکیهٔ شاهانه‌دن مأذون بولنوبده ولایت معیتنه مأمور دها بش التی افندی موجود اوله‌رق بعضلریده ایکی اوچ سنه‌دنبرو استخدام قلنمقده ایکن هنوز رتبه‌یه نائل اوله‌مامشلردر. ... افندینك فطانت ذاتیه‌سی انشاء الله تعالی سایهٔ حضرت شهریاریده کندیسنك ترقیسنه شاهراه کشاد ایدر. انجق بروجه مشروح دیکر قدملی رفقاسی رتبه ایله کامیاب اوله‌بیلمك استعدادینی حاصل ایده‌مامشلر ایکن ایستیلان انها بالضروره تحریر

واسرا قالمه‌میه‌جغندن اعتذاره وشو وسیله ایله‌ده مزاج خلاجی اختلاج (١) والالرینی نطع مودتده استفساره ابتدار ایلمه افندم.

احبادن برینه یازلمشدر

کورمکده‌اولدیغمز دنیامی؛ رؤیامی؛ عجبا توایکیدن هانکیسنده کوردکلریمزه اینانمق لازمکلیر . اوت دنیاده‌یز کاه متنعم وکاه متألم بولندیغمزه آکاهز . بوجهت فعلاً ، مادةً ثابتدر . انواع اطعمه‌نی اکل ونقاب وثیاب ایله تبدیل شکل ایدییورز . بناءً علیه دنیاده‌یز . یوقسه بونلر ظندن عبارتمیدر . خایر حال یالکز ظنون دائره‌سنه انحصار ایله ترتیب اشکال ایتمیور . دنیاده‌یزکه معرکه‌یه کیردک ، دشمنلرله مخاصمه‌ده معروض سیف وسنان واعضاء بدندن بعضیسنک قطع وجرح قلندیغنی کورمکله کریانز . اکرچه رؤیاده دخی عین مشاهدات منظور چشم حسیات ایسه‌ده اویقودن بیدار اولوب اجزای وجودده فقدان ونقصان بولنمنجه بالطبع شادمانز . اویله ایسه تماثیل منام غیرصحیح ویقظه‌ده مشهود حالات واضح وصریح بولندیغنه قرار ویره‌لم . لکن شوقرارك اعطاسی اویقودن اویاندقدن صکره ممکن اوله‌بیله‌جکنه نظراً خواب ممتد اولسه کرك تنعم وکرك تألم بر دوام اوله‌جغندن دنیا و رؤیا وقوعاتی قلبه تأثیرده یکساننی صایلمق ایجاب ایدر .

اویقوچوق امتداد ایتمز اعتراضی درمیان اولندقده بوکا جواباً

---

(١) صاحب مکتوبله اره‌صره سنطرنج اویون ایله وقت کچیردکلری جهتله آکا تلمیحاً یازلمشدر .

دخی آلتی آی ودها زیاده مدت اویقوده قالمق خسته‌لغنی چکنلر اولدیغندن اوروپا اطباسی شودرد حقنده تدقیقات اجرا اسیله بر دوا کشفنه اوغراشدقلری روایت اولنیور. شمدی دنیاده ورؤیاده کوردکلریمزدن هانکیسنه اینانديغمزك تحقیق وتعمیقنه کیره‌لم: دنیاده چوق شی مشهودیمز وچوق شی مسموعمز اولور اما مشهودات ومسموعاتدن بعضسنی نفس الامره موافق عد وبعضسی ایچون صحتنجه تردد اظهاریله راه قبولی سد ایلدیکمز هزاربار واقع اولوب مثلا مرئیات مسئله‌سنده یوق یوق او بشقه برشی اولملی بن بویله زعم ایدییورم واشیتدیکمز لقردیلرك برقسمنه‌ده سنك سویلدیکنی یاکلش بولیورم زمیننده مدافعه ورد طریقی ملتزممز ایکن مسیرهٔ منامده‌نه کورمش نه اشیتمش اولسق متردد وقبولنده متعند اولمقسزین رؤیت واستماع قلنان شیئه بلا اعتراض اطمینان حاصل ایتمکدن نفسمزی آله‌میورز. ایشته دنیا ایله رؤیا آراسنده اذعان واتقان جهتلرنجه فرق عظیم عیاندر. معترض دیه‌جك که رؤیاده محاکمهٔ ذهنیه ناقابل بولنمقله مشاهداته اینانیلیور. بن بواعتراضه قارشی رائینك عقل وفکری اولمازسه کوردیکنی ایشتدیکنی فهم وادراك ایلیه‌مزدی سمع وبصره روحدن افاضه ایدیلن قوهٔ معنویه رائی‌یه عقل وفکر مجراریله دستاویز تمییز بخش ایتدیکندن کوروب طویدیغنه بوبودر حکمنی ویرییور بی‌شعور اولسه ایدی کوردیکنی ایشتدیکنی درك وتعریف ایده‌مزدی شو حالردن استدلال اولندیغنه کوره روح تصرفاتی قسماً عناصره توديع ایلدکجه انسانده اشتباهات موجود وفقط روح دنیا تعلقاتنك ثقلتندن بالتجرد عالم مثاله تصاعد ایتدکده فعالیت دها زیاده کندیسنده قالمقله آنك مقبول ومعقول

بولدیغی شیلری معاینه حیننده تعلیل کیفیتی بنی آدمده مفقوددر؛ بالاده افاده قلنان صورتلردن بری دنیا بریده رؤیا اولمق اوزره تعریف ایدلمشدی. دنیا احوالنده شکوك وظنون رونما ورؤیا تمثالنده لوح طمانیت هویدا اولدیغندن آواره انسان ایکی خواب کران میاننده سرکردان اولوب طوریور. حتی اویانق بولندیغی وقتده چکدیکی عذاب وصعوبات کافی دکل ایمش کبی استراحت مقصدیله دنیاسندن کوز یومدیغی صیره‌ده ینه عقاب عقوبات پنجه‌سنه دوشه‌رك مضطرب اولیور زمان امان ویرمه‌دیکی دملرده‌رؤیاسنده ارتیاح وانشراح حصولیله تسلیت بولیور اویله ایسه ترجیح نوم مستوجب‌لوم اوله‌ماز. مشکلات اشکال رؤیاهون‌شر ومن جهته «فرحت آور نوع بشر در» تماثیل حوادث دوش کبی چمکده‌ای غافل‌ـجهاندن کوزیومار آخر کرك انسان کرك جنی ـ جهان خواب وخیالی حسن تعبیر ایلمش یوسف ـ اَرٰانی اَعصِرُ خَمْراً «قٰالَ الآخَرُ اِنّی..» آیت قرآنیه‌دن اقتباساً انشاد ایلدیکم شوقطعه‌نك لسان بیانی ناطق اولدیغی وجهله شئون کردون شعله جواله مثللو نمودبی‌بود دائره‌سنده پرده پوش عیون وبالجمله احوال تقلباته مقرون واحکام تجلیات داخل مراخل «کل امر بوقته مرهون» بولندیغنی ادراك وعجز بشریتی اعتراف ایله جبههٔ عبودیتی سجده برخاك ایدنلر دنیا عین رؤیا وکافهٔ ظهورات تمثلات اوهام وخولیا اولدیغنه وجداناً قائل واشبو اطمینانك تأثیر بدیعندن انظار اعتبارلرنده دنیانك هرشیئی ظل زائلدر. کهواره نشین طفل شیرنوش ومصطبه کزین مرد صاحب هوش رحم مادردن کوزلی اوله‌رق عالمه وضع قدم ایتدیکی کوندنبرو مرایای رؤیایه ناظر وصور کوناکون تماشاسیله نیات

وبد تفریقنده متحیر واویانقلغنده دخی حال واستقبال ملاحظه‌سی قیودیله متفکر ومتأثر اولمریله سالف الذکر مناظر مختلفه‌دن مستولی کابوس مردم برمرادی بیله مأیوس ایدر. فقط (لمحرره) کوزی آچیقلر کدر سیربوستان ـ اویورسلک خواب خرکوش اختیار ایت .. نزهتکاهنده دیدهٔ عبرتی باز وخدای بی انبازدن توفیق نیاز ایدن ارباب بصیرت دنیا رؤیادر ترانه‌سنه آغاز ایله روحنه ثقلت وقوت کتیرمه‌مکه چالیشیر . بزم عرفانك جام بدست رند مدامی جناب ملاجامی «کل مافی الکون وهم اوخیال: اوعکوس فی المرایا اوظلال : لاح فی ظل السوی شمس الهدی : لاتکن حیران فی تیه الضلال» قطعهٔ باهر البراعه‌سیله اصحاب غفلته کوشمال کوسترمشدر.

(دیکری)

دنیاده استردادی ناقابل اولان شیلرك بریسیده انفاس حیاتیهٔ بشردر؛ کیدن کیدر بشقه نفس آنی تعقیب ایدرسه‌ده اوکیدن کیرویه کلمدی بونده عجیب حکمت وار برشیئی ویرمکسزین دیکرینی آلمق ممکن اوله‌میور . اشته دورهٔ حیاتك آلیش ویریشی دیدیکم اصوله مربوطدر. بنابرین واردات وصرفیات مسئله‌سی مهم اولدیغنی تمیزه مقتدر ارباب عقل ودرایت ایکی نفس بیننده رهین هبا اوله‌جق وقته دقت ایدرك وقتك پك قیمتدار وجلب منفعت ودفع مضرت خصوصنده مدارکار بولندیغنه قناعت کتیره‌جکی جهتله فرصتی فوت ایتمه‌مك ایچون امکان دائره‌سنده تدابیر اتخاذی لزومنی دوشونور. بنم فکرمجه اعقل فرصتی ایجادایله مستفید اولور عاقل

ظهوره کان فرصتدن نصیب آلور شو ایکیدن فائده‌مند اولمیان غافل ومغبوندر . لکن دنیایه طوغدیغی زمان معلول کلمش بر ولد اسباب کامرانی‌یی تعقل وتأملدن فطرةً ابعدبولندیغنه مبنی مبحثمز اومثللولره عائد ووارد اولهماز . یوقسه معتدل‌الاعضا وتام‌العقل اوله‌رق عالمه وضع قدم ایدن ابنای بشر تفریق خیر وشر اقتدارینه مالك اولنجه نافع ومضر احواله کوره حرکت کوستررده زمان زندکانیسنك برکات ودرکاتنی تطبیق ایله اشتغال واستحصال آمال ایلر . مع‌مافیه اسبابه توسل مانع توکل اولمدیغنی شریعت اسلامیه بسط وتنبیه ایتمشدر . مدعامی برتشبیه ایله تصویر ایدهلم اهل شکاره آشکاردرکه قوش کچیمی تعبیر اولنور برزمان اولوب طیور اوایامده آلای آلای مرور ایده‌جکلرندن آوجیلر بونلری طوتمقله تمتع قیدنده بولونیرلر هانکی جنسدن قوش کچه‌جك ایسه اونوعدن بسله‌دیکی طیوری کیذرکاهه قفسلر درونده وضعله کله‌جك قوشلره انتظار وآلات وادوات صیدیه‌یی احضار ایدرلر هوادن اوچوب کیدن قوشلرك سسنی ایشیدن قفس نشین مرغ طبیعیده بال همجنسنك آوازینه میال اولمغله اشلرینه اسماع صدای حزین ویاخود کندی لسانته موافق شیوه‌ده استمدادی معلن انین ایتمسندن کچن قوشلر سوروسیله آلات صیدیه‌یه قونه‌رق طوتیلور . تمثیلمزی اثبات صددنده بوصنعتك مخترعنی اعقل وکامل وبعدالاختراع ادوات مبحوثه‌دن انتفاع ایدنلری عاقل وطوزاغه اوزاغه یالکز کوز کزدیرمکله الی بوش قالانلری مغبون وغافل صایه بیلیرز . حاصلی تجربه وتدبیر عقلانك امورنده تأثیر کوسترمکدن خالی اولمیوب آنجق آلای ایله کچن بعض قوشلری نه‌سس ونه‌ده نزوله هوس طیراندن

توقیف ایتمدیکی کبی انسانك قدرتی یتمدیکی ایشلره تصادف وتأسف قلندقجه عجز وضعف بشریتی ملاحظه وکار وافکار شخصیه‌سنده یأس کتورمیوب منافعنی کما کان محافظه ایتك واجباتندر . مرغان لطیف الالحاندن اقسام کثیره دامه دوشمه‌مك ایچون کلیشی کوزل آرزو هواسنده لانه‌ساز مسیره و برقسمیده کوشه کیرخشك خیابان جزیره اولدیغی مشهود وجمیع شئونات مقتضای تقدیر رب معبود اولمسیله قدیمدنبرو قوش طوتمق اوزره (اوکسه) یاپیلان ساقز آطه‌سنده اکثرد کان قوش چکیمی فصلندن حصه‌یاب فراوان اولمش کورلدکده برسرکذشتمی یادایلدم. زیرا اون بش سنه اول یوزغادده شعله پاش اولان نائرهٔ اختلالی اطفایه مأموراً شدت سرما وجبال برف پیما برودتی چکرك اورایه کیتدیکم صره‌ده اطرافی کویدن بعید ییقیق بردیوارك اوستنده ایکی بایقوش کوردم بن ایسه مرکز لواده متحدث اغتشاشی تسکینه عازم ایدم . مدار وجداری پراکنده وفرسوده برمحلده آسوده بوملر قاناد کرییورلردی . کویاکه نسر طائر سما یوق یوق اسمی معلوم وجسمی موهوم هما ویاخود تخیل اولنان کوه‌قافده پرکشا عنقا کبی شبکهٔ صیاددن مصون اوله‌رق طورییورلردی . صوز بوقلمون نمون کردونه متعجب قالدیغمدن آتیده‌کی قطعه‌یی سویله‌مشیدم « ویران مکانی بوم طوتار خوش صفاسی وار ـ معموره‌نك بیلیر نیجه دام بلاسی وار ـ اوچماقده مقصدك قوش اول اما که بایقوش اول ـ عالمده قوشلرك دخی بای وکداسی وار » . خلاصهٔ کلام کثرت ایچنده آسایش حال وآرامش بال مطلوب مرتبه‌ده استکمال قلنه‌مدیغندن آزاده‌سر عربلر «بیت الراحه» «بیت المسکنه» «بیت الذله» تعریفاتیله

بر مسکن معیشت تصور ایتمشلردر . بیت الراحه آب وهواسی صاف وجید وادیلره مع عائله وبلا عائله دوه‌لرینی واغنامنی سوره‌رك کوچدکلری جای فرح فزاده رکز خیام وآرام وسربازانه اجرای مرام ایلدکلرندن کنایه اولوب « بیت المسکنه » اهالیٔ قرانك مانند عنکبوت انشای بیوت ایتدکلری مواقعدرکه کویلر فقر ایله محصور وساکنلریده تکالیف متعددۀ حکومتله اکثر وقت بی حضوردر « بیت الذله » قصبات وشهور دیمك اوله‌رق متمکنلری میانده مزین وملون اماکن ومنازلك اصحابی موجود ایسه‌ده اوبلده قرارگاه حکومت اولمسندن وحرکات وسکنات انام لایعد قیود ایله محاط بولنمسندن طولایی کرك طبقۀ اشراف وسائر صنعتله مألوف اصناف انواع تکالیف وتعنیف تحتنده هربار رنجوردر . ایشته کثرتده راحت دشوار وحدتده انشراح روح بدیدار اولمغله قوش کچیمی ایامنی وسیله ایدرك منطق الطیر رموزاتندن بالاستعاره شو یازدیغم سطرلری اطاره ایلدم کبوتر نامه بزم موت خالصانه‌در .

جهانده چوخ یشادوخ بیلمه‌دوك جهانده نه‌وار
أولوم کلیدی کیدیدوك کورك اویانده نه وار

بر دهقان صاحب ایقانك تام ترك لسانی اوزره سویله‌مش اولدیغی بالاده‌کی بیت معنیداردر . جهان کلمه‌سی اگرچه فارسی ایسه‌ده لسانمزده کثرت استعمالی سببیله ترکچه‌یه کچمشدر . سالف الذکر بیتده چوق یشادق دینیلیور . لکن ابتدای خلقتده دنیایه کلن انسانلر قدر شمدی یشامق میسر اوله‌مدیغنی کتب منزله اثبات ایدر . مثلا حضرت نوح طقوز یوز سنه‌دن زیاده معمر اولمشدر . امم ماضیه‌نك اعوام کثیره‌یی ادراك ایتدکلریده نقل وحکایه اولونیور

اما شاعرك دعواسی کبی چوق یشادق تفاخرینه دلیل مستحیلدر. مذکور بیتده بیلمه‌دك جهانده نه وار ترکیبی نفس الامره توافق ایدر. چونکه بازیچه‌کاهمز اولان جهانك هرجهتی کشف ومعاینه ایدلمش اولمدیغی کبی میقروبلر و غازلرله بعض معدنیات ونباتاتك کشفیات وتحلیلاتنه‌ده الیوم اوغراشیلیور. حاصلی الڭ بیوك جسمدن الڭ کوچوکنه وارنجه‌یه دکین هنوز علممز محیط اولمیان شیلر موجود اولدیغنه نظراً کزندیکمز جهانده هنوز بیله‌مدیکمز اجسامی اوکرنمك دورنده‌یز. اجرام منیرهٔ فلکیه‌یی کوریورز ماهیاتنی بیله‌مدیکمزدن کوزومزك اوکنده حیرت رونمودر. برده بز نه‌دن کلدك نه‌ده‌مکان طوتدق نه‌یه کیده‌جکمز آزاجق دوشونه‌لم معتقداته کوره عالم ارواحدن تراب اوستنه افاضه اولندق تشکلمز طوپراقدندر. آنجق عالم ارواحك احوالنه وقوفمز اولمدقدن ماعدا آغوشنده یشادیغمز عالمك هر شیئنی آراشدیرمقله آن بآن مشغولز کیده‌جکمز محل عاقبت عالم آخرت اوله‌جق بونکله دنیامزك آره‌سنده برزخ نامیله بر یر دها خبر ویریلیور اوده بر عالمدر. شو مسروداته کوره درت نوع عالمده دوران وسیران ایله مکلف بر مخلوق عد اولنه‌بیلیرز. افسوس روحمز مقدما کوروب بیلدیکی عالمی اونوتمش ویاخود روح واقف ایسه‌ده روحك خطابنی ایشتمکه بزده جان قولاغی طیقانمش اولمسیله روحلی کلام طویمق ممکن اولمیور. یشادیغمز جهانده خورد وخواب ومشی وشتاب وحرمان آمال وضعف حالدن اندوه بی حساب ایله اوقاتمز کچیور کافهٔ حیواناتك کذلك یمك ایچمك اوچوب یورومك خواهش ونمایشنده انسانلردن فرقی یوق اونلرده یالکز حس وار بزلرده عقل وفکر

ایکی قاناد حکمنی آلدیغندن مدبصرمزك ایرشمدیکی یرلره خیالاً وصول ایله ذوقیاب اولورز . یوکسلمکه طبیعتده انهماك مرکوز بولنمسیله عصر حاضرده انسانلر اوچماق هوسندن طیاره‌لری بالاختراع قوشلری تعقیب ایدرجه‌سنه هوا پرستانه وشهرتکیرانه اوضاع طاقندی . ترکجه‌ده «اوچماق» جنته‌دیرلر . نهایت روحمزك اوجانبه‌اوچه‌جق اولدیغنه اعتقاد ایله برابر دنیادن آیرلمق ایسته‌میورز . غالبا سببی محو اوله‌جغز وهمندن انبعاث ودنیادن رحلتده عقاب برزخ وآخرتده عذاب دوزخ تفکراتی قلوبه خوف ایراث ایدییور . نه چاره دنیادن کوچمك امر مقرر بولندیغنی حیاته مالك اولان اجناس مخلوقاتك پیشکاه نکاهمزده صورت زوال وانتقالی کوستریور زوال وانتقال بدیهی ایسه‌ده ارضك قوهٔ جاذبه‌سی موجوداتی ترك ایتمیه‌جکی مقتضای حکمت اولمغله بعدالارتحال محو اولورز خولیاسی اوهام بی مألدر . موت حلولنده اجزای بدنمز عناصر قدیمه‌سنی مأوی اتخاذ ایدر . اجزا متفرق بولونیر بو تقدیرجه موجودیتمزده خلل کلمیور . مهجوریت و مفارقت روحدن عبارت قالیر . دریغا مسیرهٔ عالم ارواح مستور وبرزخ وعقبا عالملری غیر منظور والحالة هذه تکاپوده اولدیغمز عالمده هزاران مجهولات پرده بند چشم شعور ایکن مبتلای نسیان دربدر انسان نه وجهله شادمان اولسون مدت حیاتیه قصیر اجل کریبانکیر اوله‌جغنی تعقل ایتمکله دنیانی سیر وتماشایه مفتون ایسه‌کده جانخراش مسموعات واقسامماً کولات ومشروباتك جسمه یوکلتدیکی بار طاقت شکن وانواع رنج ومحن اویقو دیبان پوشیده‌نی اطباق احداق ایمه تحمیل ایلدیکندن بافاغه طویه‌مدیغمز وآلایشنه طالدیغمز دنیادن کوزلرمزی یوموپ بر آز

استراحته باقه‌لم دیورز . بو کره‌ده عالم مثال نقوش نمای عین خیال اولیور. باری مثال عالمنده کوریلن هپ دلخواهه موافق اولسه‌خیر اویله دکل مشاهدات کاه خاطرنواز وکاه بیم اندازدر . غریب انسان سرسری نظامنامه‌سنه تابع افراد پریشان مثابه‌سنده عالمدن عالمه آتیله‌رق افتان وخیزان ولرزان وکریزان اولمقدن قورتلیور . مع ذلك دور ایتدیکی عوالمك حقائقنه عدم اطلاعدن ناشی متحیر قالیور . ظنمجه روح انسانلری اولکی عالمنه چکمك ایچون جان طاشیانلره کل یوم تحفهٔ نوم کتیره‌رك دنیادن اعراض لزومنی افهام ایتمکده‌در . دنیاده خلود نابود اولدیغنی لیل ونهار تعاقب آثار ایله فهم ایدن طبقات ناس تغیرات ووسواس وترددات وهراس جدلکاهنده یکدیکریله استیناس ایتمك ایسترلرده اسباب کوناکون کندیلرینه راحت درون ویرمدیکنی کوردکجه دنیاده ممتد صفا وسکون بوله‌مدقلرندن متألمدرلر . غبطه اومرد باریك بینه که تحولات قلبیه‌یه آکاه ورازدان تجلیات جناب الهدر. بو قسم رجال واجب الاجلال تقلباتدن چندان متغیر ومتأثر اولمیورلر . صنوف سائره‌یه نقل مقال ایدلدکده رشحات خواطر پیمانهٔ پیمان فکن قلبه متقاطر اولمسندن طولانی تأملات وتألمات اونلره تلخابه ریز ذائقهٔ حیات اولمقده‌در. قنب تشوشه دوشمه‌سنی زمان زندکانی مهما امکن فائز عز کامرانی اوله‌بیله‌جك کبی کورینور . عجبا قلب بدن اعتدالنی وحسن حالنی وقایه ایده‌میور « طول امل » « حرص وحدت » « فکر انتقام » « ترتیب حبالهٔ حیل » مثللو مزعجات ومؤثرات بنی آدمی پنچهٔ تغلبنه قویدیغندن انسانلر دم فرصتده یرتیجی حیوانلر طبیعتی طوته‌رق همجنسنك محاسنه کتمکدن نفسنی آله‌میور . من الجمله

ثروتدار برینه حسددن اونك الندەكی سیم وزر حریصەبادئ اغبرار وكدر اولنجه آغافل آدم بیهوده الم چكمه شو كوستردیكم قطعەده جوف ارض هپ فضه وذهب معادنی مملودر . سامان فروانه دیده دوز اولدیغك صاحب ثروت طوپراقلری دویرتدی كلیچەلر قازاندی سن دخی تیشهٔ اندیشه ایله آلتون كومش معدنلرندن جوهر اخراجنه غیرت طریقنی التزام ایتملیسن نصیحتی ویراسه قبول تعبدن روكردان ومنحصراً اهل ثروتك مال مدخرینه نكران اولوب راحت قلبیەسنی اخلال ایتمك آكا دورهٔ حیاتده آچلمش برمزار آزار فرض اولنمزمی .

بنابرین عقول قاصره اصحابی مادام الحیات حرص وطمع ابوابی سائللرندن معدود اولنغله هربار كچكول بدست ذل وافتقاردر . غنای قلب ایله متحلی بولنانلر حائز كنجینهٔ مسار اولدقلرندن نی نوعنك خیر وحسناته متمائل متوالرینی كورمكله نشوەمند رحیق حبور اولورلر . بالاده اشعار قلندیغی اوزره فكر انتقام موقع مرتفع اعتباریله صاحبنه اجرای مرام داعیەسنی ویرر . شوطبقەیی استیلا ایدن شخص جبار كندیسنی الی الابد قوی الاقتدار قالەجق مزیتده زعم ایتدیكندن خلقت وصورتده بربرینك عینی بیكارجه آدمك اوزرلرینه غلیان غرضدن متحصل انفعاله قپیلەرق سلاحه صارلمش قوتلرله بالهجوم اكثرینی خاك هلاكه سرر یازق یازق بهائمدن صحراده پلنك ودریاده خرچنك یكدیكریله مصادمەیه كیرنجه انسانلر كبی جمعیت عظیمه سوقیله جنس قیرمق تشبثنده بولنمیور . اویله ایسه اتلافاتده الك غدار وخونخوار ومكار وتبهكار ابنای بشر اولدیغی ناقابل رد وانكاردر . امر وقهرده موقعنك قوتنه مغرور انسان غلبهٔ غفلتله ضعف وعجز فطریسنی نسیان ایدرك قرداشلرینی

اتلافدن ال چکمدیکی مشاهده قلندقجه ضعفا انك جبر وقهرینه اوغرامامق ایچون ظلال ظلمهالتجادن غیری جای رجا بولهمدیغی صیرهده طاغلری یرندن آتمق قدرتنده کورینان اومنتقم ظالم خردهبین واسطهسیله آنجق رؤیتی ممکن برمیقروبك شدتصولتندن عدم آباده جزع وفزع چکهرك رحلت ایتمسی موجب عبرت صاییلمزمی ؟. فلهذا همیشه عالمده مشهود تمثال عجز وکمال قدرت اولمغله قادر مطلق حضرت رب متعال وانسان تعبیر اولنان مخلوق ودائما عاجز ومعروض زوالدر. حتی برمیقروبك نیش زهرآلودینه مقاومت ایدهمامسی ثبوت ناتوانییهدالدر « خیرالکلام ماقل ودل »

مکتوب صورتیدر

آلام ایامدن مشتکی پك زکی برذات ایله میانهده الفت کرما کرم وقلبلرمز متقابلا انسیتده نرم ایدی. بحث اوروپا خلقنك علوم وفنون جدیدهدن متحصل ترقیاتی مراحلنه واصل اولدیاوروپانك ثمرات معارفندن اقتطاف واجتنا ومکاتبمزك اصلاحنهده اعتنا ایتملییز معهذا مکتبلرمزده طلبهنك عقائده متعلق درسلرینی دخی تکثیر وتقویه ودیانت وملیتمز دائرهسنده بونلری تربیه ایتمك اهم والزمدر دیدم. معزز مخاطبم عقائد درسلری اوقونمیور دکل لکن دیدیککز ایناتمق مسئلهسیدر کوچ اولان جهت دخی بودر جوابندهبولنمشیدی اساس اعتباریلهماده غایت مهم ومدافعه متحتم اولمغله علی وجه الاختصار اجوبهٔ آتیهنك درمیانته ابتدار ایلشدم.

شویله که مسئله ایکییه انقسام ایدیور بریسی معتقدات دینیه دیکری امور دنیویه اولوب لساناً اقرار وقلباً تصدیق ایله مکلف

اولدیغمز وحدانیت الٰهیه ورسالت نبویه وافعال واعمال مقابلنده مکافات ومجازات اخرویه مثللو شیلردرکه کتب مقدسه‌دن معلوممز اولمشدر. کتب منزله‌نك احکامی پیغمبران عظام طرفلرندن امم سالفه‌یه تبلیغ قلنمش وبونده اخلاق انسانیه‌یی تهذیب وفضائل ومحاسن مدنیه‌یی ترکیب ایده‌جك اوامر ومسائل موجود بولنمش معتقداته قلباً ایمان ومابین الناس حسن معاشرت واستیناس ساحه‌سنده قالباً التزام عدل واحسان ایتمکله دنیا وعقبامز معمور وآبادان ومصون خرابی وخسران اوله‌جقدر اعتقادنده‌یز. اوامر حکم مظاهر مبسوطه هبوط جناب آدمدن خاتم الانبیا علیه اکمل التحایا افندمزك زمان سعد اقترانه قدر اجمالاً وتفصیلاً صحف وصفحاتده تحریر واجداد وآبا السنه‌سندن منقول ومتواتر وقلوبمزده او وثائق ایله «کالنقش فی الحجر» منحوت ومستقردر. بر شیئه اینانمق آنی ایشیده ایشیده قولاقلر طولمش وروایتنجه صحتنده شك قالمامش وتبلیغات واقعه انسانلق عالمنه مطلقا لزم کورنمش اولمسندن وشو حقائقی عکسنه اوله‌رق تعریفه کیدر ایسك اوشیئك طوغری بولندیغی مروی اولمقله برابر متأملك قلبی اشتباهه دوشدیککندن اینانمامق بطاقلغنه صاپلانمش بولنمسندن ایلری کلدیکنی اکلارز بویله ایسه قابه‌کان وقابدن کچن شیلری مقایسه ایدملم. بالفرض فلان آدمانی قلبایدر دیدکلری کندیسندن کوتولك بکلنمیه‌جکنی ایمایه محمول اوله‌رق یوقسه قلبنه هیچ کوتولك کیمور معناسنی تضمن ایتمز. خلقه قارشی ایی شی ابنای جنسه ضرر کتیرمیه‌جك قول وفعلده بولنمقدر. انسانلره کوتولك ایسته‌مین قلب نفسنجه البته ایلك دوشونجه‌لرندن آیریله‌ماز. بنی بشرك تشکلاتی اقتضاسنجه اعضای وجود متوالیاً اشتغالاتده اولمغله کوز کورمك بورون شم ایتمك قولاق ایشتمك

ایستر . خلاصهٔ کلام حواس خمسه بر ر طویغودن متلذذ بولنیور . جوارح واعضای بدنیه برمنوال محرر بر استلذاذ ایله‌دمکذار وقلب ایلك کوتولك مجراسی اولمق سببیله وجدان صاحبی اولنلر ایلکی حقانیتده کوردیکندن حق طلبکاردر . حواس سائره طویغولر بسله‌دیکی کبی سویدای قلب انسانی تعبد هیجانی ایچنده اولمسنه‌مبنی خواهش پرستشدن ذوق آله‌رق کونشه آتشه وحشت آباد بوادیده اژدر سرکشه طاپمق ایله کذارندهٔ لیل ونهاردر. بنابرین مقتضای تکوین قلبده نامعقول ویا مقبول صفتلرله آن بآن خواطر ظاهر اولور . خاطره شول نسنه‌یه دیرلرکه قلبده قوتله هیجان ایده . مثلا برنسنه‌قلبه اول‌واقع اولوب ینه اودمده‌زائل اولانه «هاجس» وبرمقدار توقفله زوال بولانه « واجس » وشدت وقوتله اولانه « خاطره » اطلاق اولنمش وقلبده طوره‌رق قرار ایدنه « فکر » تسمیه قلنمشدر . قلبمزه بر خاطره کلنجه دقت ایتمه‌لیز . ایلك صورتنده ویاخود کوتولك قیافتنده‌میدر . قبول ورد بزده ایکی ید مثابه‌سنده اولدیغندن ارجح اولانی آلور. اقبح بولنانی آتارز. قلب جوهر ایمان خزینه‌سی اولدیغنه مبنی اورایه سارق قویماز . زیرا خزینه‌مزده مدخر کونین بها مجوهرات حسن اعتقاد ومکارم اخلاق وعدل وداد نامل‌ریله مسمادر. کرچه بعض کیمسه‌لر «وولتر »ك ادیانه ایناتمایکز افسانه‌سنه قاپیله‌رق اوامر ونواهئ الهیه‌دن تجرید نفس ایتمك حفره‌سنه غلطان اولمشلردر . عجبا ایناتمامق یولی‌می ایناتمق مزلقه‌سنی‌می اختیار ایتدیلر . یك جزؤی تفکر ایدلسون ایناتمامق قولیله ایناتمش اولیورلر . « وولتر » وامثالی اباطیل کستر نبوته عدم اعتماده بولونیور و کندی اقاویل سخیفه‌لرینه چکمك

ایچون ساده دللره افسون اوقویور بوخدعه‌در . زیرا اینانمقدن تحویل ایله نبوتی ابطاله وقوردقلری دسیسهٔ خسیسه خلقه قارشی دام شکلنی آلدیغندن اینانمق موقعی شخصلرینه‌قالنجه اشته بوصورتله مقام مبارك نبوت ورسالته حاشا اتصاله چالشمشلردر . بناءً علیه اینانمامغه اینانمش اولنلر وولترلر ویا آنك کبی بربدترك امتی صایلورلر، بالاده افاده ایتشیدك . کافهٔ ائمه کتب مقدسه‌یی ارائه وتودیع ایدن ذوات مرسلین ستوده صفات اولوب حال حیاتلرنده انسانیت ومدنیته نقدر سعادت وشرف بخش ایلدیلر عیاندر . برده دروغ کو، زشترو، بوقلمون خو، مداوم تکاپو اولان وولتری دوشونه‌لم شوعالم کون وفساده نه‌وجهله یاشادی اقوال وافعالی میزان اذعانه آله‌لم‌ده محترم رسولك واوشخص مدخولك سوزلرندن أیی‌یی کوتویی آییرمق آساندر . معتقداتدن نه‌فائده ملحوظ ایمش محاکمه‌سنه کیریلنجه دنیایه پانهاده اوله‌لی عمرك نصل کچدیکنی حساب ایده‌م چوجقلق سننده جهان نه‌در بیلنه‌مدی . اکثر اوقات خواب کران وبعضاً درد بی‌درمان والم فراوان وآمالدن حرمان ایله کذران اولدی . مدت حیاتیه ایسه قصیر ومحدود آرزولر کثیر ونامعدوددر . افسوس وقت موعود کله‌جك اجل امان زمان ویرمیه‌جك دکلمی شمدی بنده بر آز مافی‌البالمی اکلاته‌یم . کتب سماویه‌یه جداً ایمان ایتدم مصائب کونا کونه‌قاتلاندیغم دنیادن کوچدیکمده نعمی غیر مقصور بشقه برعالمه عبور وکرم رب غفور ایله غرفات جنانده نائل حور وحبور وواصل نور حضور اوله‌جغمی بالملاحظه اعتدالمی محافظه ایدیورم . لکن متردد دین ودنیاده ایکن بخت واثر کونلك تأثیراتندن معنویاته چندان ربط جنسان ایدیامه‌مکله محول الحول والاحوال

طالعمی انکشافه تحویل ایدر دیه‌رك صفای بال بولوبده نیجه مأیوسیتدن قورتیله‌میور . زعمه کوره آخرت موهومدر دیانلر اولسون بن محقق اعتقادیله اونلردن زیاده منشرح اوله‌رق امرار عمر ایله‌کده‌یم . بنم اعتقادم اوزره حقیقت تبین وتعین ایتدکده آلدانمامش ومعمر اولدیغم مدتجه قلبمه فرح رسان تسلیت بولمش اولدم . معتقداتدن تجرد ایلیانلر حفرهٔ مماته ودار مجازاته وصولده عقاب وعذاب ظهور ایدرسه نه یاپه‌جقلر مسئله وضوح بولدی‌یا حسن اعتقادده حالاً واستقبالاً فائده وکتاب الله احکامنه ایناندمقدن دنیا وعقباجه تألمات ومضرات زائده تحصل ایده‌جکندن شاکردان مکاتبك عقائده دائر اولان درسلرینی تکثیر وتقویه ایتمك فرض مثابه‌سنده‌در . قلبه ایناندمامق کلیور واهمه‌سی ینه تکرار اولنه‌جقسه یوقاریده بیان قاندیغی اوزره قلبه ورود ایدن خواطر دورت مرتبه‌ده سرنمای بروز اولوب بو خاطره‌لر من قبل الرحمن لاجل الامتحان نمایاندر . اعتقاده طوقنه‌جق خاطره‌یی اهل ایمان رد ایدنجه خواطر وارده‌دن مسئولیت ترتب ایتمه‌مکله دنیاده حلاوت حیات ممتد وعقباده نعمت نجات مخلد اولور . تأیید مدعا ضمننده بر مثال دها ایرادی قابلدر . اکر بر عاقل دشمنلرینك مکائدینه فریفته ایسه نافلدر چونکه دشمن طوغری یول توصیه‌سنده بولنمایه‌جغندن مخالفنی اوچورومدن یووارلامق سعینده طولاشیر دشمن وارسون دیه‌دیکنی سویله‌سون عاقل استماع کلام ایدر اما خصمندن امین اوله‌مامق حسبیله انك مقالاتنی وجداناً قبول ایتمز انسانه دخی شیطان مسلط ونفس اغوا آته نکران بولندیغی سیئات تمایلی دلالتیله اظهر وشو ایکی بدخواه عباده عدو اکبر اولمغله

تسویلات واقعه‌یه وجود ویردکجه صور خواطر مرایای قلوبه انعکاس ایتسه‌بیله صفوت جوهر ایمان ژنك اشتباهدن طاهر قالیر. دنیله‌رك بحثه ختام ویرلمشیدی بو کره واصل انامل اعزاز اولان تحریرات کریمانه‌لرنده اصول زراعت و تجارته وما کنه‌یه متعلق مؤلفاتدن صنعته خادم اوله‌جق درسلرك ولایات مکاتبنجه توسیعی اطفال وطنه دها زیاده باعث استفاده اوله‌جغی افاده بیوریلیور فکر وتناوری‌یه کوره مکتبلرده علوم وفنون جدیده‌نك جمله‌سی اوقوتدیرلمقله برابر عقائد اسلامیه جهتی شاکردانه لایق وجهله تعلیم اولنملیدر. بالاده مفصلاً یازدیغم سطور ایکی‌سنه مقدم معتقدات حقنده بر مباحثه‌یه کیرلمش اولمغله اونك زبده‌سیدر. ذات عالیلرینه رعایت ومحبت خالصانه‌مك درجاتی شهادت قلبیهٔ علیه‌لریله مبرهن وروشنا اوله‌جغی اعتمادی شویله اوزون سوزلر یازلمسنه بادی اولدی . تحریره بر سببده قوی‌الاعتقاد بولندقلری عند مخلصیده مسلم ایدوکندن اولکی مخاطبه‌له میانه‌ده جریان ایدن مکالمه ومباحثه‌یی بیلدیرمك مقصدینه مبتنیدر . مخاطب عجبا کیم ایدی استیضاحنه کتمیه‌جکلرندن امین اولدیغمی دخی بیان ایله برابر ختم کلام وزمان نشاط رسان تلاقی ایچون اظهار شوق وغرام ایدرم اولبابده



سوسیالیزمك اسبابندن سوسیالیستلرك حیات اجتماعیه‌ده‌کی وظائفیله تعقیب ایتدکاری مقصد وغایه‌دن بحثله «دوروز تورنر» یازمش اولدیغی کتابی حیدر رفعت بك افندی ترجمه ایتمش اونشریله مطبوع نسخه‌سنی اوقودم . بونك صفحاتنده مندرج عباراتدن اساسه عائد بولنانلری حرفیاً وبر قسمنده مآلاً ضبط وترقیم ایله

قوسلر ایچنه آلدم دیگر سطور محرره بنم یازدیغم مطالعات وبر آزی ثمرهٔ تتبعاتدر . ترجمه‌ده شو زمین آچیلیور « سوسیالیستلکك مضمون خاص حاضری وسائط استحصالیه‌نك جمعیت بشریه‌یه بالاشتراك ولاینقسم صورتده مال ایدلمسی کیفیتی اولدیغی وسائط استحصالیه تعبیرندن مقصد طوپراق ، معادن ، طاش اوجاقلری ، صولر ، اماکن ، ماکنه‌لر ، عموم آلات وادوات بولندیغی بیان قلینور . بو عباره‌یی تلخیص ایتدیکمزده کیمسه‌نك مالی اوله‌جق اموال وَ اشیا هرکسك اوله‌جق نتیجه‌سی چیقیور .
« واقعا ثروت صاحبی بولنوبده مستریح یاشایانلر جمعیت بشریه‌یه »
« نسبتله عدداً قلیل اولمقله برابر معموره‌لرده رفاه وسعادتله عمر »
« سورمکده‌درلر . سائر انسانلر که عمله ورنجبر گروهیدر عددجه »
« اکثریت عظیمه‌یی بونلر تشکیل ایدیورکن کویلرده طاغلرده »
« وازجمله درین مغاره‌لی معدنلرك مسموم هوالریله محاط یرلرده »
« سفالتلرله امرار حیات ایتمکده اولدقلرندن یوقاریده صایدیغمز »
« شیلر اصحابی ایادیسندن نزعله اشتراك اوزره تقسیمه قونیله‌جق »
« جمعیت بشریه ایچنده هر فردك حقوق اقتصادیه‌سی بربرینه »
« مساوی اوله‌جق افرادك امنیتی ایچون بر ضابطه بزده صوك »
« درجه بسیط شکله افراغ ایدلمش بر نوع محاکم بولنه‌جق بوشرائط »
« دائره‌سنده اشتراك ایتمش اولان مساعی پروران آره‌سنده »
« استحصال وامر توزیع محکم وَمتین اساسلره باغلانه‌جق » دینیلیور
« حالا پارسده ایشله‌مکده بولنان « اتحاد عمومیٔ عمل جمعیتی »
« سوسیالیستلك تشکیلات آتیه‌سنك بر مثال رسمیسی عد »
« اولنه‌بیله‌جکی » گوستریلیور « الیوم کیملرك اللرنده اموال منقوله »

« وغیر منقوله اطلاقنه شایان شیلر وارسه صاحب قدیملر غاصب »
« ومحتکر صاییلوب یدلرندن طوعاً ویا کرهاً استرداد ایله جملهیه »
« قسمت ایچون چالیشیلهجغی » آکلاتیلیور .

« عملهدن مختلف سندیقالر یاپیلهجغی وسندیقالردن اتحاد ملی »
« جمعیتی وجوده بولهجغی وهر جمعیتك باشنده بر مرکز قومیتهسی »
« اولهجغی و ایش بورسهلری آچیلهجغی » بسط وتمهید ایدیلیور
دیمك اولورکه بوکون دنیامزده حکومت ومالکیت واصول
ادارهٔ مملکت کافهٔ یکی بر قالبه قونلمق ایستهنیلیور .

« شو فکر مسالك وترویجنه متهالك خلقك چوقلاشمقده اولدیغی »
« وتعقیب قلنان امل مستلزم فوائد مالی » اولهجغی اثبات اولنیور .
ناسك بر هدفه حصر نظرله حرکتی سیاسیابانه مقیس اولدیغندن
وخصوصیله تنگیٔ معیشت وامید منفعت انسانلره جرأت ویرمك
طبیعت بشریهده مرکوز بولندیغندن سوسیالیستلك مسلکنده
تکثر ایلیهجك اهالینك یوماً من الایام قیام ایله قباروب طاشهجقلری
و بر انقلاب عظیم چیقارهرق بنیادانقیادی ییقوب اوستندن آشهجقلری
شو عالم کون وفسادده ظهوره گلمش اولان امثالی اختلاللرله استدلال
اولنور . لکن بویله بر شورش اولسهبیله دنیانك اقلیمی بشقه بشقه
اولمغله هر اقلیمده بولنان خلق دیکر خطهنك عادات وامزجهٔ
اهالیسنه بکزهمیهجکی جهتله اظهاری آرزو اولنان ماده وخلجانه
تابع وطلبکار تزاید حریت ومنافع انسانلر بولندیغی حسابه قاتلنجه
بلکه اوراده قریشقلق حدوثی ملحوظ ایسهده طوتیلهجق طریق
مخوف . جمهوریتیده هرج مرج وملك ثروت ویسار اولنلرك مال
ومنالی بر همیانه اخذودرج ایلیهجکی دوشونولنجه حکومت جمهوریه

شدته وچونکه مشروطیتك مافوقی بولنان جمهوریتی سقوط تهلکه سنده کورن دولتلر اویله بر داهیه‌دن قورتمق وملکلرینك سکون و آسایشنی وقایه‌یه باقمق اوزره ادارهٔ حاضرهٔ جمهوریه‌یه قوتله معاونتده غیرته کله‌جکی پك محتملدر. فرض محال، ظهوری متصور احوال تعیین اشکال ایلسه «مجدداً جمعیتلر محکمه‌لر ضابطه‌لر بسیط قانونلر تنظیم» وحریت کامله وعدالت شامله تعمیم ایدیله‌جك دیه‌لم. بو کیفیت اسکی‌یی ییرتوب یکی‌یه صورت ویرمك دکلمی؟ طرز جدیدك اجراسنده منفعت عامه‌نك تأمینی وقلوبك متساویاً اراحه وتطمینی مواعیدی سرد ایدیلیور اما بیوك استفاده‌لر هر بیوك ایشه باشلامق خواهشنده‌کی طلیق اللسان انسانلره نصیب اوله‌کلدیکنی اختلالات مماثله نتائجیله اونوتمه‌ملی؛ هایدی آنارشی استیلاسندن قانلر دوکیله‌رك نیجه جانلر کیده‌رك وسائط استحصالیه قورتارلمش وسطور سالفه‌ده محرر قاعده‌یه توفیقاً مستحقینه توزیع قلنمش اولسون محکمه‌لر قانونلر ضابطه‌اورته‌دن قالدیرلمق ینه ممکن اوله‌میه‌جغی مثللو بشریتده تفاوت عقول وتشکیلاتدن تغیر اصول ملاحظه ایدیلنجه بین الانام دعوالر دغدغه‌لر ختام بولورمی؟ جهان جهان اوله‌لی لا یعد اساسلر بوزلمش، جدیدی یرینه قونمش سکان ساحهٔ فسیحهٔ عالم، رفاه وراحتك کماله ایرشدیکنی هنوز کورەمەمشدر. قانون طبیعت موجوداته مطلوب مرتبه‌ده مسعودیت بخش ایتمیور. مشتری‌یه مال بکندیرمك نقدر کوچ ایسه انسانلره ایش بکندیرمك داها کوچدر. سوزه ابتدا آلدانیر بالآخره آلداندیغنه ندامت چکر. نسخهٔ مترجمه‌ده مساوات مباحثی مکرر کچدیکی کبی قانون طبیعت دخی تکرار اولنمقده‌در. قدرت تکوینیه‌ده مساوات بشر آنجق سیالرك لونیله

محدوددر. چهره‌لرده بیاض، سیاه، اسمر کوریلن رنکلرك بیله بریسنك دیکرندن فرقی کوزه چارپار. مساواتك وجودینی تساوی لیل ونهار عجبا تمهیده مدار اولورمی خولیاسنه طالدم بونده دخی عجز وحیرت حصه‌سنی آلدم زیرا آفاقده تخلف مطالع بر اقلیمك تساوی لیل ونهارینی کشور آخرك حسابنه برابر کتیرمدیکندن کوکده برده دوام مساواته استعداد بولنه‌میور. انسان کتله‌سنك فکر وعقل وعلم وجهل میزانیله وبوکا مشابه حالات وتصورات جریانیله آره‌لرنده تفاوت تامه رونمون اولدیغندن نعمت مساوات انسانلری حلاوتیاب ایتمه‌مش و اطفال نوسال کیمی ناقص الاعضا وزشترو وضعیف کیمی تام الخلقه قوی وجهاً لطیف اشکالده طوغمش اولدیغنی تفکر ایتمه‌لیز. نه یاپیلیر مساوات تقسیم ازلیده بو منوال اوزره احکامه مربوط قالمشدر. برده سوسیالیستلك مسئلهٔ دینیه‌یی بر کیفیت خصوصیه عدایله مسئلهٔ اجتماعیه‌دن آیری طوتدیغنك بیانی متعاقب «نصرانیت سوسیالیزمه مساعدمیدر؟ بحثنه» «کیله‌رك «حضرت عیسی» ثروت وسامانك نصر فنده‌کی ظالمانه» «مناسبتسزلکك علیهنده ایدی شو علمدارلق الك ایلری بولنان» «سوسیالیستلکلرك کندن اشاغی دکلدر مسیحك فقرا حقلرنده» «تمنیات خالصه‌سی ابذالاً مصروف ایدی. هپ خطابه‌لرنده» «جمعیتك کوزه باتان مساواتسزلقلرینی لوم ایتمش و موعظه‌لرنده» «ویل اوزنکینلره که» عباره‌لری نقرات تشکیل ایلمشدر.» «حواریون ایسه محکمه‌لره بددعاده بو اثری بالتعقیب «سن» «بازیل» زنکین خرسزدر. «سن قله‌مان» بحق» دوشونلسه» «هر شی هر کسك مالی اولوب ملکیت شخصیه وجود»

« ویرن ظلم و عداوتدر بیاناتنده بولنمشدر . حضرت عیسی »
« تسویهٔ ثروتی حسیات و مرحمت و شفقتی تحریك ایله زكات »
«وصدقاتده آرادی . سوسیالیستلر عین مقصدی دوشونمشلر »
« داها كسدیرمه داها قطعی بر یولدن كیتمك ایستیورلر . »
« سوسیالیزمك واضعی « قارول ماقس » شرائط مادیهٔ حیاتیه‌یی»
« معقول ومنطقی ومحق اساسلره وضعیله انسانلرك تصفیه‌سی قابل»
«اوله‌جغی اجتهادنده‌در . سوسیالیستلك سالكلره خرستیان »
«قاله‌بیلیرسكز دیور . نصرانیت خرستیانلره سوسیالیستلكی منع »
«ایدیور . » توضیحاتی تعصب دینی‌یی دعوت ایتمكسزین كویا كه
عودالصلیب وبخور مریم دینیلان كوزل رایحه‌لی نباتاتی مسافره
رعایت مقامنده توتسلیوب جناب مسیحك نامنی وكلامنی حرمتله
یاد وحواریون لساندن ایشیدلمش سوزلری تعداد وایراد ایلیه‌رك
خرستیانلرله سوسیالیستلر فرقه‌سنجه معناً و مادةً آیری سچی
اولمدیغی جهتله اختلافی ائتلافه تحویل بابنده خوش كویانه ادا ایله
آچیق قپو پولتیقه‌سی طوتیلیور . اوت سوسیالیزمك اتساعی مراد
اولنجه اوروپا وآمریقا خلقی سطحی صورتده حضرت عیسانك
دیننه متمسك بولندقلرندن سوسیالیستلك مسلكنده تأسیس اتحاد
اونلرك عمومنی وداد دائره‌سنه جذب و جلبه آلت مؤثره‌در ،
« سوسیالیزم مناسبات عائله‌ده تعدیلات اجرا ایده‌جكدر . فقط »
«بو مناسبات تكامل بشریتك هر صفحه‌سی ایله برابر ذاتاً تحول»
« ایده‌كلمشدر . بر زمان عائله باباسی حرمی وچوجقلری اوزرنده»
«هر حقی حائزایدی. اونلری دیلرسه اولدیرر دیلرسه براقیردی .»
«بر زمان زانیه رجم ایدیلیر برزمان ملاء ناسده قامچیلرله ضرب»

« اولونیردی . سوسیالیزم حیات عائله‌یی شکل جدید اجتماعی‌یه توافق »
« ایتمك اوزره تعدیلاته اوغراته‌جقدر . روح عائله اوله‌رق »
« ارککك یرینه قادین قبول ایدلمسی دوشونلمش اولمش اولمسیله »
« بو حالده چوجقلر پدرلرینك یرینه والده‌لرینه نسبت ایدیله‌جکدر »
« شو فکری دوشوننلر اولا والده‌یه نسبده پدره نسبتدن دها »
« محق اولدیغنی ثانیاً چوجقلر حقنده والده‌لرك شفقتی پدردن »
« قوتلی بولندیغنی، ثالثاً تعیین نسب خصوصنده ارکك یرینه قادین »
« اتخاذ ایدیلنجه نا مشروع نامیله بر صنف محقره نسبت ایدیلن »
« و عمری بو کلمه‌نك ثقلت خجالتی آلتنده قالان بر قسم افراد »
« بشرك بغیر حق قربان سفالت اولملری احتمالی قالدیریله‌جغنی »
« دوشونمشلردر . ازدواج قانوننك رفعی کندی حیاتلری ایچنده »
تهلکه‌لی بعض مناسبتلرله اسقاط جنین مجبوریتندن قورتاره‌جقدر. »
« سوسیالیستلر قادینلری بر آلت استحصال اولمقدن تخلیص »
« ایدوب اونلری یوکسك پاك نجیب بر مرتبهٔ بلند عزته اعلا »
« ایتمك فکرنده‌درلر. محدود جیبلرده تراکم ایدن آلتون صاحبلرینی »
« چیلدیرتیور . بو مهیب هجوم اوکنده ملکهٔ عصمت و بکارت »
« مقاومت ایده‌میور. شمدی‌یه قدر قادین ارککه تابع اولمشدر. »
« عصرلر مقدما اسارته کچدی . شمدی‌ده دور وصایت کیردی »
« تحت وصایتده بولونیور. تابعیت قادینلرك نور عرفانی سوندوریور. »
« عزت نفسنی بوغیور . مملوکیت دائما محقریتی ایجاب ایتمشدر. »
« سوسیالیزم قادینلری آلت تذوق اولمقدن قورتاره‌رق آکا لایق »
« اولدیغی حریتی ایجاب نجاتی علویتی تأمین ایتمکی تفکر ایلیور »
عباراتی بر قاچ لقردی سویله‌مکه فرصت ویردی . انسانلری وجداناً

ضبط وربطه صوقان الڭ زیاده تأثیر حسبیله ایکی شیدر . بونك
بریسی مذهبدن منبعث اعتقاد وپرستش و دیکریده نسوانه میل
وخواهش کیفیتاری اولوب بشریتده سائر روابط کوناکون تأثیر
جهتیله او ایکی مؤثردن دوندر . بالاده سبق ایدن دین مبحثنده
افرادی سوسیالیستلکه صید وقید امنیه سیله بر دام تهیه ایدلمشیدی .
نوبت نسوانك نازك اعصابنده حرکت کورلمك و اونلری دخی
سوسیالیزم آغوشنه چکمك لزومنی احساس ایتدیکندن وقادینلر
رفته رفته اله کتیریلیرسه سوسیالیستلك ایچون ارککلره نفوذ
یوریته جکندن طائفهٔ غیر خائفهٔ نسایه کنیش ساحه لرده سحر
بیانات ایله سوسیالیزم حرارتانکیز نوازش اظهار وتمایل وآمیزش
یوللرینی اختیار ایدییور . بر اصل مهم اولان صدده کلهلم :
فی الحقیقه زمان جاهلیتده ارکك طوغمادقلرندن طولایی قیزچوجقلر
أولدیریلیوردی .

اسلامیت عالم انسانیت ومدنیته تحفهٔ سلامت وسعادت اولمق
اوزره اتلاف اولاد فعل فجیعنی قطعیاً منع وزجر ایله حیاته معین
اوله رق جانلره جان قاتدی . زانیه نك رجمی امر مقتضاسندن
ایسه ده زنایی اثبات ایتمك امکانك صوك درجه سنده مشکلاته
قونلمش وفحشادن عدم اجتناب موجب عقاب اوله جغی بیلدیرلمشدر .
زانی محکمه یه خودبخود کلوبده حدود شرعیه نك اقامه سنی طلب
ایتسه حاکم یوق یوق نفسکه بهتان ایله سن اویله برایش یاپمازسك
ایقاظیله آنی بالدفعات انکاره دعوت ایدر . زانی اعترافده اصرار
ایلدیکی حالده حکم ضرب بالضروره اجرا ایدیلیوردی . حاکم
زانی یه انکار میداننده قاچاماق یولی آچدی . زانی امر الٓهی یی

دنیاده یرینه کتیره‌رك مؤاخذهٔ اخرویه‌دن خلاصنی ترجیح ایتدی.
حاکم نه‌یاپسون مجرمی عفو ایده‌مز حق کلام مقر جرم اولانکدر.
نته‌کیم برجانی قاتل اولدیغنی اقرار ایتمکله جزایی کندیسی بوینه
آلمش اولور ، قادینك زانیه ایدوکنی موقع ثبوته ایصال ضمننده
شهود محکمه‌یه بالورود اخبارده بولنمش اولسه‌لر . زمان ومکان
تعیینیله میلی مکحله‌ده کوردکلرینی افاده ایدرك شهادت ایلیه‌جکلردر.
بوطرز مشاهده ایسه ممتنع صاییلیر . همده شاهد درت اوله‌جق
اوچی اووجهله کوردك بریسی میلی مکحله‌یی فرق ایده‌مدم قادینله
ارککی صارلمش کوردم دیسه ویاخود زمان ومکانده مختلف افادات
درمیان ایتسه‌لر حاکم شاهدلرك ردیله فصل دعوی ایدر . رجم ساقط
اولور . بوندن فضله عریض وعمیق استنطاق وتدقیق واردر .
بن شو صفحه‌ده تفصیلاته کیرمدم . اوشاهدلر بعدما بشقه دعوالر
ایچون محکمه‌ده شهادته قبول اولنمازلر . بو ایشده کذب اختیار
ایتدکاری ثبوت بولور ایسه مؤلم مجازات کوررلر . اشته ضرب
ورجم احکامی علی العمیا اجرا ایدیلیر بر مسئله اولمیوب اقرار
وانکاره وشهود اربعه اقامه‌سیله ظاهره اخراجی دشوار الحاصل
تدقیق واستجواب وتحقیق مجرالرنده رهین استتاردر. کتاب صواب
نصاب دررده مندرج بولندیغی اوزره شخص واحده براجنبیه
مراهٔ کوتوروب بوقادین سنك عرسکدر دنیله‌رك اوارکك کان
مرئه‌یی وطئی ایلسه حد وورلماز قادینك مهری واطئی اوستنه
لازم کلیر . حضرت امام علی رضی‌الله عنه بووجهله واول قادین
ایچون عدت ایله قضا ایتمشدر . کذلك مارالذکر کتابده بر رجل
مکلف برقادینه زنا ایتمك ایچون استیجار وآنکله زنا ایاسه صاحب

مذهب امام‌اعظمك اجتهادنده هر ایکیسنه حد وورلمیور . زیرا عهد جناب عمر الفاروقده بر خاتون بر کیمسه‌دن مال ایستەدی . رجل نفسکی بکا تمکین ایدر ایسك مال‌ویریرم جوابنده بولندی . قادین راضیه اولدی . وقعه‌یی حضرت عمره بیلدیردیلر . شو اجرت مرأه‌نك مهریدر . بیوریلوب حدووردیرلمادی . اوروپالیلرك احکام شریعت اسلامیه‌یه تعریضاً سرد ایتدکلری مقالات غوامض مسائل فقهیه‌یه وقوفسزلقلرندندر . نسب ماده‌سنه کلنجه شریعت دقیق ورقیق طورده بولنیور . وفات ایدن بر مسلم مزاره‌قونلدیغی وقت امام تلقین اثناسنده میتك والدی اسمنی سویله‌مز . مادری نامی ذکریله فلانك اوغلی ویا قیزی دیه‌رك وظیفه‌سنی اکمال ایلر . حال حیاتده که پدر وکه مادر آدلری آکیله‌رق بوچوجق فلان کشیدن متولددر . وبعضاً یالکز والده‌سنك اسمی اوسته فلان قادینك اوغلیدر . تعریفیله نسبی معلوم اولور . ازدواج قانوننك قالدیرلمسی ارککلرله قادینلری چفتلشدیرمکه قولای وسیله تهیئه ایدر . انجق معامله‌نك قالب مشروعده اندراجی امر ازدواجی آشنالره بیلدیرمکله تقرر ایتمشدر . بوایش مکتوم طوتلدیغنده قادینله‌ارکك برلشنجه خلق زوجه‌سیدر . ظننده‌بولنمیوب مترسیدر . قیاسندن اوقادین آرتق اوزمان اسنادات لکه‌سی آلتنده قالیر . اسلامیتده قادین وارکك ، بینلرنده عقده شرعاً مأذوندر . روح مسئله ایجاب وقبول طرفینده حصول بولمقدر . اعلان نکاح ، سنت سنیهٔ حضرت پیغمبریدن اولدیغنه مبنی تزوجی تصمیم ایدن آدم دینداشلرندن ایکی کیمسه‌یی نکاحه چاغرمش ویاوقوع عقدی ایکی شخصه منکوحه‌سیله برابر مقر بولنمش اولسه امر مسنون دخی

یرینه کلیر . اگرچه فی زماننا محله امامی جلب اولونیور . نکاح یاپیلدیغی دفتر مخصوصنه قید ایله سجل نفوس اداره‌سنه معلومات ویریلیور ایسه‌ده شو تشبثات احکام دینیه ایجاباتندن اولمامسیله دولتجه انضباط و احتیاط نقطه‌لرندن متخذ قاعدهٔ رسمیه‌در . خرستیان نکاحلرینه عطف مقال ایدلدکده مطلقا پاپاس کتیرلملی مدعوین جمعیتده بولنملی نکاح قیلدیغی رئیس روحانی‌یه بیلدیرلملی خیلی مصرفلره ناچار قتلانملی اسلامیتده بویله مزعج ومعوج تکلفاته دیناً احتیاج کورلمه‌مش وعقل ومنطق دائره‌سنده مرام بالسهوله رام ایدلمشدر . هله مسلمانلرده زوجات منکوحه‌سنه هر صورتله ایفایه چالیشه‌جغی معاملات حرمتکاری واطوار رفقیه، محاسن اخلاق انسانیه بابنده وثائق قویه‌دندر . قلدی که ارککك یانبه قادین ، تعیین نسب خصوصنده مناسب کورلسه قادین بوچوجق بنم اوغلمدر دیه‌جك . اویله‌یا طوغوران اودر . انجق ترلایه تخمی کیم اکمش مجهول قالیر . خایر محصول الده تخمی صورمغه حاجت یوقدر . دنیله‌جك ایسه بونده ناموسه وحقوقه تعرضدن غیری نه وار . او حالده عصمتی نجابتی علویتی محفوظ زعم ایدیلن قادین لکه‌دار اولیور . ارککك اجتماعده سعی وابوتده حقی ابطال ایدیلیور . دها اغربی تخمك مزرعه‌یه نره‌دن سرپیلدیکنی قادین دخی بیلمه‌میور . مولود مودودك کردننده بررشتهٔ پیچاپیچ اشتباه نظرلره ایلیشیور . چوجق آی پارچه‌سی کبی طوغدی . زهره ییلدیزینه‌ده مشابهتی مشاهده اولونیوردی . فقط سناً بیودکجه آی آمان علت زهرویه علائمی وجودنده کورنمکه باشلادی . شو جانسوز مرض مهلك نره‌دن کلمش مکر آناسی برکیجه قر

آخرك هالەسنه كيرديكندن سيالات برقيه اصابتيله حامل قالەرق ولد دنيايه قدم باصمش درده باق كه طفل بلوغه ايردى كيمك ايله هم فراش اولديسه زهرلى خستەلغنى تلقيح ايدييور . حيات بشره صرر ويرييور. شوحاللر نسا وذكورده عفت صيانت اولنه مامسندن نشئت ايتمكدەدر . « محدود جيبلرده متراكم آلتونك صاحبلرينه ملكۀ عصمت » « وبكارت مقاومت ايدەميور » فقرەسنى دخى قورچالامق لازمدر. برجه كمال حكمت الٓهيه وبعض ذهابه كوره طبيعتك بناته بذل ايتديكى بر عطيه كه بكارتدر . بونك قيزلرده موجوديتى عفتك محفوظيتى اساسيله او كنجينۀ عصمت تخطى اولنمديغنه اشارتدر. بر قيزى رفيقۀ حيات ايتمك شوقدده اولان آدم كنجينەنى محكم بولمق ايستر . دريچۀ دفينه مفتوح ايسه لابد وسوسەيه دوشر . چونكه باكر توصيفيله آنى آلمشيدى . عكسى حالك انكشافندن قصقانجلق رونما وامنيت قلبيەده ضعف هويدا اولور. غيرت رجوليت وجذبات محبت رقبا ايله مشاركت شائبەسندن ذهندەخواطر ظهورينه سبب ويرەرك آرەيه ناخوشلق كيرەجكى يير تيجى واوچيجى مخلوقاتك اوضاعيله مثبتدر. سير ايديليورمى وحوش وطيور اجناسندن اولان حيواناته باقلنجه اركككك كندى ديشيسنى جنسى يانندە قيصقانديغى، بيكانەيه پنچه ومنقارايله صالديرديغى، اشنى يالكز براقمقدن صاقنديغى آشكاردر. بناءً عليه وصايت ونظارت حدودينك خارجنده سلمەالسلام رفتار وخرام ايدەجك بنات وحواتين عجباتك طوررمى؟) بك طوغريدر آلتون دوكيلەرك متين قلعەلرك فتح اولديغى مثللو نسخۀ مترجمەده سيم وزر عصمت وبكارتك تسخيرينه رهبر اولەكلمشدر. دليلى مصدق اولمقله برابر فسونكارلق

هپ ثروتك اجبارينه حمل ايديلەمز . اهالیٔ قرا فقرا زمرەسنه ملحق ايكن غايت سرمايەدار بر آدمك يابەجغى فقير اولنلر آلتون صاحچقسزين ياپيور . عامل مؤثر منحصراً سيم وزر دكل طبيعت بشريەده مستكن قوهٔ شهوانيەدر . الفت وملاعبهٔ طرفين تأليف بين خصوصنده يكتا بيشوادر . « سوسياليزم قادينلری آلت » «تذوق اولمقدن قورتاروب آكا لايق اولديغى حريتى نجاتىعلويى تأمين ايتمك تفكرندەدر» مبسوطاتندەكى عبارەنك معناى حقيقيسى استخراج ايديلەمدى . سببى افادهٔ مشروحەده وضوح وبرهان مقنع اولماماسندندر . كتابك بر صحيفەسنده «سوسياليستلك عموم قادينلری عمومار ككلرلەهمبزد بولنملری داعيەسنده بولنموب فقط اولديغنه شبهه اوليان بو حال فنا ايسه اصل مروجى سرمايەدارلقدر . ثروتى تعادل ايتديرن اركك اولديغى قدر قادينەده حق سعى ويرن سوسياليستلكله سقوط اخلاق تسهيل اولنميور منع ايديليور . » زميننده يوريديلن محاكمەنك مبناسى ثروته پيوسته ايسەده آلتون كليچەسنه مالك بر توانكر وآتش فقردن كل ايچنده باتان رنجبر فعل فحشدە برابر اولديغى اوست سطرلرده بيان قلنمش وحتى مايونلر درجەسنده صاحبهٔ نقود قادينلرك غلبهٔ هوا واشتهادن طولايى بعض كريولره صاتمقدن چكنمدكلرى بديهى بولنمش ايكن مجبر ومؤثر ثروتدر . مركزنده ديرەنوب طورمق نصل جائز اولور . مقدمهٔ كتابده وسائط استحصاليەنك عموم جمعيت بشريەيه تعميمى مفصلاً يازلمشدر .

الندەبولنان مالى بركيمسه قولايلقله آخره ويرمز جبراً آلنير وياخود صاحب مال خصلت سخاوتله اونى بالاهدا وجداناً ذوق

استحصال ایدر قلبلری محبت ربانیه ایله مشحون حضرات حواریون دنیالغه مفتون اولمدقلرندن « زنکین خرسزدر » « هرشی هرکسك مالیدر » افاده‌سنده بولندیلر وضمناً دیمك ایسته‌دیلرکه خرسزلقله بر کدیریلان مال صاحب اولنه انتقال ایتمیدر واقعادفعهٔ لایعد نقود واموال اله کچیرمك محاربه‌ده مظفریته موقوفدر پیغمبران عظامدن معلوم الاسامی ذوات جهاده مأمور اولدیلر . سائر انبیا ومرسلین نامنه لساناً تبلیغ دین ایتدیلر. کندیلری هرنه‌یه مالك بولنمشلر ایسه فقرایه ویریردیلر حضرت عیسی علیه السلامك مدت نبوت ورسالتی اوچ سنه‌دن وشریعته اتباع کوسترن حواریون اون ایکی کشیدن عبارت اولوب اون ایکیدن بریسیده صکره پیغمبرینه خیانت ایتدی جهاده کثرت اعوان اقتضا ایدر بونك فقدانیله جهاد ممکن اوله‌مدیغنه مبنی فتوحات ثمره‌سندن ثروت فراوان وقت مبارك روح اللهده نمایان اولمدی. فتح وتسخیر میسر اولسه غنائمی فقرایه ویره‌جکلری آزادهٔ ارتیاب ایدی. خاتم الرسل علیه افضل الصلوات حضرتلرینه جهاد امر سبحانیسی کلدی. انجق اخطاره حاجت کورنمدیکی اوزره قرآن شریفده دینی قبول ایچون عباداللهی اجبار ایتمك آیت کریمه ایله ممنوع اولدیغندن اهالئ بلاد دین ویا جزیه قبولی بیننده تخییر اولندیلر. جزیه‌یی اداده مخالفت ایدنلره محاربه اعلان قلنوردی جزیه‌یه موافقت ایلیانلر حقوق مدنیه‌ده متساوی اولورلردی مجرد دینه کیرمك یولنده اسلامك قطرهٔ واحده قان دوکمه‌سی حرام اولدیغی آیات بینات بیلدیردی مسلمانلر بویله برفعلدن منع ایدلدی آرتق اولاد اولدیرمك قان دعواسی کوتمك افعل فضیحه‌سنی مظاهرت دین بلده‌لرده چوللرده‌کی خلقدن قالدیرمقله حیات انسانیه‌یی تأمین

ایلدی اموالی تقسیم ماده‌سنه نقل کلام اولنجه مکه‌دن مدینه‌یه هجرت نبویه‌ده مهاجرینه انصار مال واشیا وایکی حرمی اولان برینی بالتطلیق مهاجرلره فدا ایله حمیت وانسانیت وظائفنی ایفا ایتدی. جهاده کیدیله‌جکی صیرده‌ده جانب جناب رسالتپناهیدن مؤمنلر اعانهٔ اموال‌ه ترغیب بیوریلنجه صدیق اکبر رضی‌الله عنه خانه‌ده موجود بتون مالنی تقدیم ایتمکله کندیسی لباسه بدل حصیره بورینه‌رك حضور اقدس پیغمبری‌یه کلدی. سائر اصحاب کزین جناب صدیقك ایثار ونثارینی تقلیده چالشدی. آز زمان کچدی او مردان حقا ثقدان، شرق وغربه شعاع آفتاب آسا یاییلوب فتوحاته نائل وخزائن بیکران دولت کسرایه واصل اولدیلر الهکن غنائم کلیه فی سبیل‌الله مستحقینه توزیع قلنمسیله نفسلرنجه حرص وطمع آثاری حس اولنمزدی. وفرت اموال، وسعت حال توصیفنه سزا بولنان اوعصر نصرتده رسول رب الانام وصحابهٔ کرام آرپه اوننددن نان وخرما وکاه عسل ولبن تناول ومظاهرت ومعاونت اخوان ایله رضای باری‌یه توسل ایدرلردی آخرته انتقاللرنده ترکه‌لرندن قسام تحریر ایده‌جك امتعه چیقمازدی احتشامه تنزل ادخار دینار وتکثیر یسار فکریله توغل ایتمدیلر! تجارت وصنعتده طوغریلقدن آیرلمدیلر همیشه «اخوت» «عدالت» «حریت» «مساوات» نعمتلریله بربرلرینه اکرامده بولندیلر. ثروتك کنز حالنه قونلسی موجب عتاب اوله‌جغی قرآن کریمده منصوصدر «نشر اشفاق» بذل وانفاق «بین‌العباد حب ووفاق» امر مشروعده اتحاد واتفاق «ترك نفاق وشقاق» والحاصل جلائل فضائل اخلاق دین مبین اسلامده بلا نقصان عیان ومرور دهور ملابسه‌سیله اوامرك بعض اقسامنه امتثالده تراخی ونسیان نمایان

اولمشدر اساساً واديان سائره يه قياساً رجحانى حائز بر حصن رصين اليوم پايدار ايسه ده صد افسوس قلعه محافظلرى مبتلاى خواب نوشين اولدقلرى عين عبرت بين ايله كوروليور ؛ دها چوق شيلر يازمق ايسته دم اما زبان خامه ده ابكميت كوردم حريت كلامه مالك اولنه مازمى خاطره سى تبادر ايدنجه حضرت موسى عليه السلام ، كليم الله ايكن وادىٔ تجليات بادىٔ طورده « وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي » زمزمه سيله سهولت و وسعت كلام حقنده تضرع ايلديكنى دوشوندم . افادهٔ حقيقتده حريت تامه نصيب عامه اولهميه جقدر حكمنى اعطايه مجبور اولدم . عالم ديديكمز ساهرهٔ غبرايه وتنكدستئ ضعفا وفقرايه امالهٔ نكاه ايلدكده هانكى ملتدن اولورسه اولسون انسانلرك احتياجات كوناكونه كريه بار تلهف اولمامق انسانلغه ياقشماز . لكن دنيايى طوفان اغتشاشه بوغمق بلا اندر بلا ومنتج مهالك واويلا اوله جغى كبى سوسياليزملك تصوراتنك تماماً حيز حصوله وصولى اصعب بولنمسيله تسهيلاً للمصلحه بشقه بر تدبير كوسترملك لازم كليور . مثلا جهانك اوجى بوجاغى اولميان اراضئ خاليه سندن مناسب قطعه يه باشلانغج اوله رق بر ايكى مليون خلقك اسكانيله زراعت وفلاحته واجراى صنعت وحرفته مواقع تدارك وتخصيص ايليه رك بونلره مقتضى وسائط استحصاليه يى بالاده كى تعريف وجهله ويروب افراد مسكونه ايچون ضابطه وصوك درجه بسيط محاكم تشكيلنه واشته بو فضاى فسيحده ابناى بشرز اقدار وكامور قلنه رق عقود وحدودك تعديلنه نوين نمونهٔ عدالت وبهين بر طرز مدنيت ابراز وتجربه صورتيله موفقيت احراز ايدلسه فانى دنياده باقى اثر خير اولور ظننده يم مخاطبم بكا قارشى خيال مسرود مردود صايماز .

فقط بر ایکی ملیون انسانی طوپلامق وهرشیئی بولمق مشکلدر اعتراضی درمیان ایلر ایسه اخطار ایلدیکم مطالعه مختصر ومفیددر. بونده عسرت تخیل قلننجه عالمیانی آرزو اولنان اصولده جمع ایتمك فوق مایتصور متعذر وبعیددر جوابنی ویریرم. بعده سوزیمی ینه کسمیوب مادامکه نیت استکمال سعادت امه خدمت قضیه‌سیدر. اختلالر ایقاعیله هدم‌بنای حیات وترجیح ممات اولنه‌جغنه انسانلرك مالاً وبدناً درلو مضایقه‌ده تباه اولدقلرینی تأمل‌ایله تخفیف بارثقیل اضطرابه تدبیر آخر یوقمیدر دیه‌رك «عمله‌چوق چالیشیر آز قازانیر» «وجودی متاعب ونوائبدن خیرپالانیر اولاد وعیالنی کچندیرمکده» «عاجز ایکن قازانجندن حکومته ویرکو آییرر بونکله‌ده ایش» «بیتمز عسکرلکه کیدر نفرلکده قالدیغی‌مدتجه محاربه‌یه طوتلزسه» «جانی قورشوندن قورتارر کوینه دونر جنك اولورسه حیاتی» «مخاطره‌یه کیرر مأوای قدیمنه عودتله عائله‌یه قاووشمه‌سی طالعه» «باغلیدر بناءً علیه ویرکو وعسکرلك کویلر اهالیسنك بللرینی» «بوکویور مفاهیمنی مشتمل افاداتنه تصادف اولندی.»

البته هردولت کندی تبعه‌سندن ویرکو وعسکر آلیر اموالدن طوپلانه‌جق نقود ایله حکومت اداره اولنیور قوای بریه وبحریه‌نك نواقصی اکمال قلنیور ونفوسدن عسکر اخذیله اردولر ترتیب ایدیلیور بونلر یاپلماسه دولتلرك دشمنی ینه دولتلر اولدیغندن عسکری ومهماتی مکمل دولت تدارك لوازماتده بطائت اختیار ایتمش اولان دولته اعلان حرب ایله احراز غالبیت ایلر عصرمزده علوم وفنونك توسعندن اختراعات زیاده‌لشدی زرهلی بر سفینهٔ حربیه‌نك قیمتی بر بچق ملیون لیرایی آشدی شو سفینهٔ کوچیکر

طوپلرله مجهز سطح درياده كزه‌جك و برده تحت‌البحر سير وسرعته قدرت ويرلمش طورپيللرله دونادلمش سفائن ايجاد قلنديغندن طورپيلك آتش افشان صدمه‌سيله دكز اوستنده كزن سفينهٔ جسيمه‌يى قعر عمانه طالديريور . بر بچوق مليون ليرا بش اون دقيقه ظرفنده هوايه صاوريليور . سفائنه نقداً صرفيات طاقت فرسا ، طورپيل تصادفى كورنمز بر قضادر . دونمالره مصروف خزائن شو منوالده اولوب اردولرك مليون مليون افرادينى بسله‌مك ويدلرينه يكى سيستمده اسلحه يتشديرمك وكافهٔ تجهيزاتى تهيهٔ ايلمك صاينقله توكنمز آلتونه محتاج بولونيور . طول زمان كذران ايتمكسزين ارباب فنونك مهارتيله داها يكى بر نوع طوپ وتفنك معركهٔ اشتهاره قونوليور اسكى آلات جنك تعطيله اوغرايور مجددينى بولوب آلمغه كذلك خزينه‌لر ايجاب ايدييور صرف اولنه‌جق اقچه‌نك قسم اعظمى ايسه ويركولردن طوپلانيور . هم انسان همده مال تلف وهدر اولمامق آرزوى خالصانه‌سيله روسيه ايمپراطورى بر صلح محكمه‌سى تأسيسنى دولتلره تكليف ايتمشيدى دولتلر بوكا موافقت كوستر ديكندن فلمنك دولتنك لاهى شهرنده قونفرانس ياپلدى مشهور ديپلوماتلر وعلم حقوقده معروف ذوات هر حكومتدن اورايه كوندرلدى بين‌الملل دوام مسالمت وكارزاردن مجانبت حقنده مرخصين طرفلرندن معقول ومقبول نطقلر ايراد قلندى آره‌سى چوق كچمكسزين عقب كير تقدير كچن فرصتدن سل شمشير ايتمكله ژاپونيا وروسيه محاربه‌سى طراقه انداز جهان اولمشيدى روسيه‌نك بحربالطقدن كلن دونماسى ژاپون دكزنده جنكه طوتيلوب چوقلرى ژاپون آميرالى شهرتشعار « طوغو » طرفندن ضبط ايدلدى بر

قسميده باتيرلدی روسيه اردولرينی دخی ژاپونلر محاربات بريه‌ده
بوزدی بيكلرجه اسيرلر آلدی محكمهٔ بلدهٔ لاهی صانكه ملاعب
وملاهی ايچون برصحنهٔ تماشا ايمش حكمنی كوستردی صلح محكمه‌سنی
احداثه دلالت مصالحات پرورانه براثر همتدر قالدی كه او تكليف دول
معظمه آره‌سنده ترويج قلنمشدی ملتلر جانبندن ظهوره كلمش
بر تكليف اولمديغی جهتله ملتلر اوزاقدن اوزاغه بونی طويدی
يرلی يرنده طوردی . لاهی محكمه‌سی ايسه روس وژاپون
محاربه‌سنی طورديره‌مدی. احتراصات ايله قالقمش قوی بر دولتی
طورديره‌جق هزيمت قطعيه‌در . حربی تصميم ايدن دولتلر قوای
جيشيه‌سنی خصمنه قارشی سوق ايدر. طرفين اردوسی تماس ايدنجه
لايعد انسانلر محو اولور بيتر . اردولر اولمسه غوغا چيقمازدی .
بومسئله‌نك روحی حيات انسانی‌يی محافظه ايچون جنك اجرا قلنمامسنی
تأميندن عبارت قاليور دنيايه طوغان البته اوله‌جك اما اجليله ترك
حيات اولنمق مسعوديتی نه‌بيوك بختيارلقدر ادوار ماضيه‌ده غوغا
ملتلرك عداوتی أهل صليب وقايعی كبی دين غيرتی ايله تحدث ايدردی
او دورلر كچديسه‌ده محاربه ينه بيتميور. پولتيقه نفوذنده مركزيت
وتوسيع تجارت ومنفعت دواعيسندن متولد رقابت دوليه جنك وپيكاره
مسائل ووسائل استحضار ايتمكده اولديغی كوروليور . مع هذا
محارباتك مظفر وكرك منهزم اوله‌جق دولته مالاً وملكاً درجه
درجه خسارات ويره‌جكی بديهيدر . ضياع نفوس وتدنیٔ آبادانیٔ
ملك محروس طرفينه مضرات كوسترميورمی تحديد تسليحاته دولتلر
موفق اوله‌مدی. محافل سياسيه‌ده بوكا دائر ديسقورلر سويله‌نلدی
چه‌سود سوز كچميور دولتلر تداركات حربيه‌ده الآن برزده‌دامان

اولدقلرندن تأثیر کلام وحصول کام انجق اجزای عمومیهٔ بشرك زمین اتفاق والتحاقده یك وجود بولنه‌بیلمسیله بلکه امکان پذیر اولور. عجبا شورادەیه هانکی عصرده تقرب اولنه‌جق تخمینی آسان موادن دکلدر حالا پارسده «اتحاد عمومیٔ عمل جمعیتی» سوسیالیستلك تشکیلاتیله ایشله‌مکده اولدیغی کتابك برنجی صحیفه‌سنده مسطور بولندیغندن وفرانسه اردولری نفوس داخلیهٔ ممالکدن آلنه‌جق افراد ایله تشکیل قلنه‌جغندن حربه باعث اولان توسلات جاریه‌یی تحویل وتعدیل ایله یوز بیکلرجه انسان افنا اولنمامق همده نفس الامره موافق بر چاره آرانلق تفکراتی ایچنده آتیاً دوشوندیکم ایکنجی تدبیری دخی یازییورم اصحاب ثروتك مدخرات وعقاراتی بالتنصیف افراد ناسك بیوایکاننه آیریله‌رق بوسرمایه ایله اسباب رفاهیت ومعموریت وویرکولرك تنزیل مقادیریله‌ده عدل وحقانیت التزام اولنسه وشو آمال ملیه اسعاف قلنمدیغی صورتده بزدن حکومت ویرکو وعسکر ویرلمه‌مك ومقاصد معروضه‌یه اوك آیاق اولنلری استیصال وتأدیب مرادیله حکومتدن شاید برامر صدوری تقدیرده امری دکلمه‌مك مقرردر صداسنی السنهٔ مکلفیندن سمع حکومته ایصاله سوسیالیزم ارکچ مقتدر اوله‌بیلوبده‌دیکر کشورلرده متمکن سوسیالیستلر آن‌بآن عدد وجمعیتلرینی تزیید ایله عین قیام ومدعیاتده بولنورسه اراقهٔ دمایه وآنارشی آتشی ایله اماکن ومؤسسات قیمتداری تخریب وامحایه حاجت قالمقسزین وسائط استحصالیه قولایلقله الده‌ایدلمش اولور. حکومت مطالبات واقعه‌یه قولاً مخالفت ارائه‌سنه قالقشدیغی صورتده عسکر قوتی امرندن روکردان کوره‌جکندن فعلاً تنکیلات اجراسنه نتائج وخیمه وملاحظه‌سیله

ابتدار ایلیه‌مز سوسیالیستلرله اوزلاشماغه باقه‌جقدر. تدبیر مشروح انظار باریك بنیانده برفکر مرغوب وممدوح خاصیتنی آلماسه‌دخی خادم حیات بشر اولمق اوزره تصویر قلنمش مطالعاتدن معدود بولندیغی اعتباریله بادئ قسوت روح عد ایدلمز مأمولندیم مع مافیه هرخیال دنیادن واسع بر عالم لطیف وبی‌مثال اولدیغندن اوقودیغم ویازدیغم عبارات عالم خیالك ظلالیدر.

حیدر بك اسمنده برذاته یازیلمشدر

محب خالص‌الجنان بك افندی

« وَاَنزَلنَا الحَدِيدَ » نص حکمت‌فصنده مندمج ، انوارساطعه بدرقهٔ بارقهٔ تأیید اوله‌رق تیموریول قطاریله انقره‌یه عزیمت واوراده بر اسمه نسبتله یاپمش چشمه‌نك صویندن بالاستفاده بعده قلعه‌جك قضاسنه مواصلت ایدلدیکی کچنده موروده عمیقهٔ مودت نمود وفق کاریلری مألندن مستبان اولمشیدی . شمندوفر ، طی مکان سرینی اعلان ایدن بر واسطهٔ پرفر بولندیغندن آنکله سیاحت تقریب ساعات سعادته علامت وسرعت حرکت مقصدك عاجلاً حسن حصولنه اشارت وآب روان تمادئ عافیت وحیاته بشارت اولدیغی فال خیرینی آوردهٔ زبان ایتمشیدم. خصلت جمیلهٔ خاطر شناسیلری مقتضاسیله پرسش حال وباله رغبت دلیل مخالصت کوردیکنه مبنی « کرارعشقم ایسته‌مم اسباب زیوری » بسدر بودلدل دله بر رخت

حيدری .. قضای رضا اقتضاسنی زمین نوین بولەرق حب حیدرله اکتفا وایمای معنای «دع ما کدر خذ ما صفا» قلندیغنك بیانی ضمننده تمیق جوابنامهٔ ستایشوری‌یه ابتدار ایلدم افندم .

صاقز آطه‌سنده یازلمشدر

مرسول غزته‌نك مصاحبهٔ فنیه قسمنده (نوراستنی) یه دائر مندرج مقاله‌یی اوقودم غزته‌ده اوقودقلریمی برر قوس درونـنه آله‌رق بعده مطالعاتمی علاوةً یازدم :

(نوراستنیكلرده دائما برحزن مزمن واردر . بعضاً شطارت آمیز برمجلسك سریان نشوه‌سیله شن وشاطراولورلر بوتأثیر کچدیمی اسکی حاللرینه عودتله حیات درونیلری مفتور ومکدر بولنور) دنیلیـور بن دییه‌جکم که حزن بنی آدمده مضمر اولوب بونك ظهوری اوچ سـببله‌در برشیء کورمك ویا آنسزین ایشـتمك ویاخود خاطرینـه کلمك حصول حزنه وسـیله ویرر . مثلا هیـچ حزنی اولمیان برکیمسه زیارت مقصدیله بربیلدیکینك خانه‌سنه کتسه أوده تلاش کوره‌رك اسبابنی سـؤال ایتمسی اوزرینه عائلهٔ بیتیه‌جه وفات وقوعنی سویلسه‌ زائر حالاً متغیراولور . زیرا کدرلی سـوز ایشتدی خانه‌یی قاریشق کوردی . انسانك کوزی انعکاساته مرآت اولدیغی کبی استماع ومشاهده قلبه طویغو ویرر . حزن طرغار . حزنی کوزده وقولاقده آرایه‌میه‌جغمز بدیهیدر . حزن وملالك نشیمنکاهی قلب اولوب قلب ایسه روحدن نصیب آلور . شـو بجردیه غم والم

یاد ایدیلن بیکانه‌یی قویمامق ایچون بر یابانجینك خانه‌سنه عزیمت
وآشنا ایله‌ده الفت ایتمیه‌لم. تا که حزن وملالت اختلاط یولندن
بزه ایریشمسون تأملاتیله عزلت اختیار ایلسك عجبا محزونیتدن
وارسته قالمق قابلمیدر « خایر » قلب بشر خواطره مجرا اولدیغندن
یالکز قالمقله‌ده چوق شی خاطره کلور. من الجمله کچمش بر کیفیت
المله کدزان اولمش ایسه تفکرندن وکله‌جك شیلرك بنه اویله اولمسی
احتمالنك تصورندن اضطرابه معروض اولورز. سالف البیان مقاله‌ده
(حزن وملالك بر چوق لوازمی اولوب بونلردن برنجیسی والك
مهمی بدبینلکدر حزن وملالك خارجه عکسی بدبینلکی تشکیل
ایدر بدبین اولانه طبیعتده حیاتده هر شیٔ فنادر ؛ او انسانلری
مکوناتی هر شییٔ ، مظلم کورر . هیچ بر شی اونلرك
ملول و صموت حیاتلرینه رشحهٔ شطارت سرپه‌مز اصل
مسعود بولنانلر دولاب عین غمغمه ایله دونن، تکرر ایدن افعال
وحادثاتك اولدیرجی یکنسقلغی حس ایتمینلردر. مسعوداولمیه‌لرکه
هیچ بر شیئك دشمدیکنی، هیچ بر شیئك کچمدیکنی بتون
اشیاده‌کی فتور ونومیدی‌یی کورمزلر « بایرون »« روسو »
« شاتوبریان » وامثالی ادباده‌کی بدبینلك هپ بونوعدن بولندیغی
و « بایرون » حزنك سببنی بیلمم ظنمجه بو بر خسته‌لقدر .
اتخاذ ایلدیکم تدابیر صحیه‌دن تبدیل هواوسیاحتدنده فائده‌کورمدم.
روحمده احتراصات طوتشدیغی زمان بر تهییج طویارم وجودمده
قیرقلق عالمه کوسکونلك حسی کچردیمش اولدیغی) حکایه‌ایدیلیور .
خلاصهٔ کلام جهان مدنیتك علما وادباسی حزن وبدبینیدن متحصل
آلام اوستنه نه‌سویله‌مشلر ایسه آنف الذکر مقاله‌ده تعداد وایراد

اولنیور . او ذوات نادره غایت ظاهر بین اولملریله بدبینیدن قورتیله‌مامشلردر. أوت دین روابطی آنلرجه موهومات درکه‌سنی بولمش اولدیغندن نظرلری ظواهره مقصور اولمغله عوارضك تداوی‌سنی کلیاً ظاهرده آرارلر معنویاتدن بی‌خبردرلر. حزن وملال مسلمانلری دخی بعض کره صارار اما تأثیری امتداد ایتمز. تام‌الاعتقاد وصلاح ایله متزین بر مؤمن قضا وقدره ایمان ایتمش اولمسنه مبنی حزن وملاله سبب ویرن ماده‌یی تصرفات ربانیه محیطنده کوره‌جکندن محول‌الحول والاحوال خدای متعال بکا الم ویردی حکمت خفیه‌سنه عقل یتشمز. الطاف الٓهیه هرنفس مخلوقنه مددرسدر. ملاحظه‌سیله تسلیت بولور. حزن وملالی تخفیف ایدر. حزن وملال اکر بر مرضك دوامندن منبعث ایسه اطبایه مراجعتله طلبکار مداوات اولور. جسمنده وجع وزخم اولمیوبده قوت قلب حزن واندوه جلب ایدیورسه روحانی بر برطبیبك صحبتی برکتندن قلبده ظلمت قالماز انجلا میسردر. بویله شی اولورمی اعتراضنی درمیان ایده‌جك برمسلمان اولیه اصحاب بطون ایله ملاقات ومصاحبت ایده‌مه‌مش کروهدن اوله‌جغی پك عیان ایدوکندن درد درونکزه درمان جستجوسنده اولمیکز. قوت قلبك محکوم ومغموی قالمق جهل ونادانی‌یه‌جزادر. جوابیله سمت سکوت مرجح طوتیلور. طبیب روحانی « اولیا راهست قدرت ازاله » تیر جسته بازکرد اندزراه » بیتیله جناب مولانانك مثنویده اوصافنی بسطایتدیکی اکابرامتدن کنایه‌در. صدراسلامده اصحاب کزین بدبین ودنیاالغه متعلق موادك فقدانیله محزون واندوهکین اولمدیلر. لکن اودانش وبینش زمانلرینی احتراصات

تجربه‌سندن تدقیق ایتمك غیر ممكن بولنمغله بیچاره انسان ظنون شكوك گردابنده سرگردان اوله‌رق بحر عمیق الغور نیستی‌یه چوكیور .

ساقز جزیره‌سنده ایكن یازلمشدر .

طوغان اطفاله‌ناق پیراهنی خون جگر دندر قضا خالی قومازانسانی غمدن رحم مادرده

هر مولودی بطن أمدن برپوشیدهٔ دم آلودایله گهوارهٔ عالمه‌ورود ایتدیكی مشهوددر . اووجهله دنیایه چیقدیغمه غالبا غمناك اولمشم . گوزلرم هنوز آچلمادن دنیانك اكدارنی معناً گورمشم كه دنیایه كلیر كلمز فغان ایتمكه باشلایجه الی آیاغمی باغلایوب آدی بشیك ایمش بر شی اونك ایچنه یاتیروب دائما صاللادیلر . دنیایه كلن قیددن قورتیله‌جغنی وتزلزلاته معروض اوله‌رق راحت بوله‌میه‌جغنی دست‌بسته طفل نوزاد ایكن بیله‌مدم . آره آره نالشم آرتدقجه آغزیمه برشی اقتدیلر صوصدم . راحت قالدم بعض كره فریادیمی هیچ كسمدیكمدن دیلك اوستنه بشقه شی قویدیلر . كندیمی طوپلایه‌میوب طالدم . خیلی زمانلرم شو صورتله كچیوردی . گاه‌گاه دست وپایمی چوزه‌رك بنی ایاقده طوردیردیلر . فقط اندم دوشدمیردن قالدیردیلر . یانمده اولنلر گولیور بن اغلیوردم . بویله گوندوزلر كیجه‌لر مرور ایتمكده ایدی . كیت كیده یورومك استعدادینی حاصل ایلدم . قوشیوردم دوشدیكمده باغردم میدان مشی وحركتم تحدید قلندی . ایلرویه قوشانلر اكثریا دوشدیكندن بنی

صاقنمشلر دها صکره‌لری اطرافده طولاشانلرك سسلرینه بکزتەرك سس چیقارمغه یلتندم. شو سسلر ایکی طرف بیننده مراما کلاتمغه مدار اولدی. بویم اولدن قیصه ایدی. یواش یواش یوکسلدی. سویلشمکده الشدم. مقدما بکا ایچردکارینه سوت یدیردکارینه تریاق تسمیه اولنورمش سوت ایله بیوتمشلر تریاق ویروب اویوتمشلر کونك برنده اندامه اویغون، پارلاق یموشاق شیلر کیدیرلدی. پارلاقلغی خوشمه کیتدی. صوردم ایپکلی لباسدر. بربوجکی قاینارصوده خاشلامقله ایپك اولور. ایپکدن قماش یاپیلور دنیلدکده بوجك صوده أولمزمی سؤالمه انسانلرك زینت صاتمەسنه بوجکلر وانسانلرك قارننی طویورمەسنه حیوانلر فدادر. انسانلرك طاشدن.اغاجدن مسکن یاپمەسنه یالچین قیالرده‌کی شاهین یووالری پارچەلانمق اولو اغاجلرده سرچه قوشلرینك قوندقلری داللره بالطه اورلمق جائز وروادر.

طاشدن تحته‌دن ابنیه،اونلری کسمك دەویرمك ایله اولور. اجوبهٔ مسلسلەسنی طوتجه بو ایشلر فنادربن ایستەمم دیەرك هایقردم؛ یانمده کیلر قهقهه صالویروب دنیاءسنیده‌فنالق ایدنلرله کوروشدیرر سوزلرینی لسانلرندن ایشتدم.شاشدم،یکی تولد ایدن چوجق سوت أمدیکی ایامی بیلمك قابل اولورمی؛البته خاطرلایەمم. آلتی یاشمه کیرمشیدم برکون بنی زیاده اویقو باصدی یاتدم آنادن طوغدیغمی کورەم بالاده نقل اولنان وقوعاتی رؤیامده‌مشاهده ایلدم.اویقودن اویاندم دوشونیوردم بکا بیاض بزلر اوستنده چیزکیلر کوسترلدی بزلر ایله چیزکیلری بیلمك ایستەدم بز دکل کاغد چیزکیلر یازیدر جوابیله برابر حرفلری تعریفه قویولدیلر. ازبرلمك اصولنی اوکرتدیلر.

چیزکیلر هپ طوغرو اولسه اکریلر آردیه قونماسه اولمزمی دیدم. دنیاده اکریلر طوغریلردن چوقدر سن طوغرویی سو اکریلکه میل ایتمه لقردیلرینی سویله‌دیلر. حاصلی، کل یوم بیلمدکلریمی اوکرتمکه چالشدیلر ینه بر کون رنکی صاری، کندیسی قاتی، اوزری چیزکیلی بر شی ارائه‌سیله آلتوندر یمك ایچمك کیمك ایستدیکنی وجوده کتیرمك آلتون ایله اولورافاده‌سنده بولندقلرندن کیملر بونی طوپلار چیزکیلر نه اوله‌جق استفسارینه قالقشدیغمده طوپلایانلر طاغده بایرده صوغوغه صیجاغه قارشی عمرلرینی چوریدن فقیر کویلیلردر. چالشمقله زحمتلره الشمقله آلتون بیرکدیررلر ایسه‌ده بر وسیله بولنه‌رق فقرانك اللرندن النور. کوردیکك شکله قونیلور. چیزکیلر التون اولدیغنی اثبات ایچون صفحه‌سنه یازیلور. دنیاده ایلکه، کوتولکه الت اولان شوصاری یوزلی شیدر. کیمده کثرتلی ایسه صاحبنی دوشوندیرر. راحتنی قاچیرر خسته‌لکنه بیله باعث اولور. خسیسلر بونی‌اك یقیننه‌ده ویرمکه امنیت ایتمز. التونی ایلکه قوللانان دوستلر بولور. خیرلی دعاجیلر قازانیر. کوتولکه صرف ایدن دشمنلرینی ارتیرر. فضله التونه مالك اولدیغکده کوتولکدن اوزاق طور ایلکه یاقلاش. نصایحمزی ذهننده طوت دییه‌رك بنی اوقشایانلر بری انام بری بابام ایدی. چونکه سایه‌لرنده اوقومق یازمق اوکرندم. کتابلره مراقی صاردم اوقاتمی مطالعه‌یه حصر ایتدم.

کوچوکلکم صره‌لرده دنیا طوغدیغم مملکتدن عبارت صانیوردم مکر هیچ اویله اولمیوب اوجی بوجاغی یوق غایت کنیش بولندیغنی و دنیا قوریله‌لی نیجه بیك سنه آنك اوستندن آلامشیکن هرجهتی

صکره المانیانك اتفاقنی قبول ایتدی. عزت نفس بوکا حائل اولمدی. شمدی مخاصم حکومتلرله متارکه وقوع بولدیغنه مبنی صلح نه شکل باغلایه جق آکلاشلمقسزین بر شی یاپیله میه جغی درکاردر. مع مافیه دولت علیه نك اوروپا قطعه سنده ضبط ایده جکی یرلر والنده قاله جق محللر تعین ایلدکده معامله مزی حسابه اویدیرمغه باقمه لیدر. کرچه بالقان حکومتلرینك آچدقلری حرب بشیوز سنه مقدم کندی حکومتلرینك متصرف اولدقلری قطعات مهمه یی بزدن آلمق واورالرده متمکن عناصر مختلفه که همجنسلریدر. شونلرله قاووشمق ایچون ایدی. مصالحه‌ده بزه براقیله جق یرلرك سکنه سی عموماً اهل اسلامدن اولمق احتمالی وارسه اداره مز آلتنده شماته چیقارمازلر. ولکن بلغار وصرب وروم عنصرلریده تقسیم نقط اراضی اعتباریله قسماً حصه مزه دوشه جکی تقدیرده دائرهٔ حدودلری یکیدن توسع ایتمش حکومات بزم طرفده قاله جق کسان جنسیت وملیت غیرتیله التحاق طریقنی آرامق داعیه سندن فراغت ایتمیه جکلری دولت علیه نك متوالیاً باشنه چوکن فلاکتلرله ثابتدر. بناءً علیه بزجه دائمی سکون رونمون اولورمی او مختلف عنصرلر واره یوغه قولپ طاقه‌رق افسانه ترتیبله اوته کی حکومتلرك اداره مزه قارشی اعتراضاتنی جلب ایتمکه چالیشیورلر. برده اتفاق بالقان محیطنه می منحصر اوله جق یوقسه دولت بالقان خارجنده محاربه ایتمك مجبوریتنده قالدیغی صورتده متفقمز بالقان حکومتلری بزه فعلاً معین اوله جقلرمی شوراسی اصل دوشونمکه سزادر؛ چونکه دولت علیه ارضرومدن بداء ایله خطهٔ عراقیه‌یه بصره‌یه غربستانه یمنه وارنجه بویلی بوینه‌یاپاش بر حکومت قدیمه اولدیغندن واقالیم مذکوره یه

کوز دیکمش قوی دولتلر بولندیغندن حسب الایجاب حرب آچیلورسه
بالقان حکومتلرینك قوای جیشیه‌لری بزم اردومزله رفاقت و مدافعهٔ
اعدایه صرف مقدرت ایدرلرمی بو معمانك حلی آسان صانماز مثلا
روسیه آناطولی‌یه تخطی ایلدیکی حالده انکلتره دولتی بزه معاونت
فعلیه‌ده بولنمق اوزره آره‌مزده اوتوز ییل اول معاهده
یاپلدی. مقابلنده قبریس جزیره‌سنی انکلیزلر موقتاً اشغال تعبیریله
اداره‌سی تحته قویدی. سبب نهانیسی روسلر آناطولیدن یورودکلرنده
فرات وادیسی اوکلرینه چیقه‌جقندن و بوده کیت کیده هندستان
منفعتنه طوقنه‌جقندن انکلتره دولت علیه‌یه صورت ظاهره‌ده
ظهیر و معناً هندستانه دستکیر اولمق عزمیله او معاهده‌یی امضا
ایتمشدر. آسیا ایچون متفقمز انکلتره، اوروپاده بولنان ممالکمزه
تعرض ایدن اولنجه دفع صائله متعهد اولمیور. وداد و اتحاد
تحول احوال امکنه و ازمنه ایله تبدل ایدر. مثلا سویش قانالی
اچیلوبده شرکتك حصه سنداتی انکلتره دولتی نامنه طوپلاندقدن
صکره سلطنت سنیه حقنده انکلیزلرك نظریاتی رفته رفته متبدل
اولمشیدر. وهم و غفلتمزدن متحصل فرصتی بولدقده انکلتره
مصرده نفوذینی یرلشدیرنجه پولتیقه‌سی داها دکشدی. ایران
حکومتی تذبذبه اوغرادقده روسلرله ائتلاف پیدا ایدرك شوایکی
مؤتلف دولت عجمستان کشورنده منافع سیاسیه‌لرینی منطقه تعیینیله
پایلاشدیلر. فرانسه و روسیه ایله‌ده انکلتره حکومتی بشقه‌جه عقد
ائتلاف ایتمش اولدیغندن بالقان محاربه‌سنك نتیجهٔ الیمه‌سنی کوزییورز.
اونلرك دیپلوماتلری لسانلرندن تهدیدکارانه صدور ایدن مقالات
علیهمزده شراردلردوکیورقییرتمق ایستدکارینی اقدار آرزوسیله دولت

علیه‌یی بخشایش کوبی موقعنده بولمق خوشلرینه کیدییور . بالقان هائله‌سندن طولایی درت حکومتله جنك‌لشدك کونا کون عوارض واسباب، عدم موفقیتمزی انتاج ایلدی . فرضا مذکور حکومتدن بر ویا ایکیسی ایله اتفاقه داخل اولدیغمزده دیکر حکومتلر حقوقمزه تجاوز ایدرسه متعرضلره قارشی طورلمق قابلدر . مددکاریٔ طالع ایله غلبه بزه نصیب اولسه مغلوبك طپراغندن استفاده‌یه دول معظمه ینه مانع وحائلدر. زیرا اوملکده بولنانلر اسلاو جنسندن ویاخود روم عرقندن اولملری واخیراً محاربه‌یی قازانه‌مدیغمزك اوزرینه قرار دولی ایله بزدن آییرلمش بولنملری حسبیله تکرار بواهالی‌یی دولت علیه‌نك اداره‌سنه صوقمازلر. مقایسه‌ایده‌لم! تمتعمزك ماهیتی نه‌اوله‌جق؟دشمن اوستمزه هجوم کوستردکجه طوپ تفنکه کوکس کره‌جکز مظفریته ایرمش اولسه دخی مکان سابقمزه صفر الید کیده‌جکز الیوم تمدنده مترقی کافهٔ دول بر عصر ظرفنده مستملکه عنوانی ویره‌رك حدود ملکیه‌لرینی قات قات کنیشلتمکله اوغراشمشلردر مسالمت وتجارته خلل طریانی اندیشه‌سیله ائتلاف واتفاق مصطبه‌لرنده دمکذار اولدیلر. اختلافه سبب براقمامق ومن غیرمأمول برمسئلهٔ مهمه حدوثنده دیپلوماسی اصولیله تسویه‌سنه باقمق جمله‌سنه دستور حرکت بولنمش ایسه‌ده دوست دولتلر رقابت وسائر جهتدن اوضاع خودکامانه‌یی چکه‌میه‌رك خزینه‌لر طیانمز مصارفاته تحمل ایله براً وبحراً الآن تدارکات حربیه‌دن‌چکه‌میورلر؛ حکم‌بی‌امان زمان‌دیپلوماسینك تأثیری اوله‌میه‌جق‌نا کهظهور برماده احداثنده اتفاق وائتلاف دولتلرندن هرهانکیسی سلاحه صارلسه الکتریك ماکنه‌سی ایشلرجه‌سنه دستلری دتره‌یوب حرب عمومی

آتشی دکزده قرەده وولقانلره مماثل شدت التهاب ارائه‌سنده مدنیت ومعموریت بربرندن مهجوریت درکه‌سنه دوشه‌جکدر . بلکه اولوقت بوغوشمقدن قیرلمقدن بیزار اولمقله مهاجمات ومصادمات غایته ایره‌جکدر. مجرباتدن اولدیغی اوزره کرهٔ نسیمیده یاپراق قیملداتماز هوالر کوریلور . وهلهٔ دهشت انکیز بر پرتندباد ظلمت آور بلاد سیاه بلوطلری سوق وصواعق وبرقایله استوار و قیمتدار مساکن واماکن خراب وبرباد اولمامشیدر . سلطنت سبحانیه‌ده مشهود شئونات آفرینش جهاندنبری هپ منوال مشروحك جریانی اثبات ایتمکدن خالی قالمیور . مادامکه ارادهٔ جزئیه مقدر بشردر ؛ تدابیر اتخاذی مقتضی اولدیغندن بیوك کوچوك دولتلر اساسات مختلفه‌یی جامع روابطه ابتناءً تأمین منافع ایتمش اولدقلرینه باقلنجه دولت عثمانیه‌نك حال انفرادده بولنمسی آرتق اویه‌میه‌جغندن مصالحه پذیرای ختام اولدقده اولیای امور ایجاب مصلحتی عیون بصیرتلرندن دور طوتمازلر اعتمادنده‌یم .

١ كانون اول سنه ٣٢٨

صوك

